



3 Aruba



Plan van aanpak Mon Plaisir al op 12 juli

11 Financieel



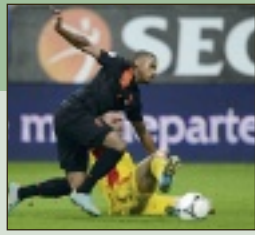
Japan wil 1 biljoen yen in economie pompen

13 Wereld



Eurocommissaris Dalli niet dupe van laster

14 Sport



Knappe en ruime overwinning Oranje in Roemenië

In strijd tegen moderne slavernij

Politie maakt zich zorgen om loverboys

ORANJESTAD — Coördinator Jeannette Richardson-Baars van de Nationale Task Force Mensenhandel maakt zich zorgen over het fenomeen loverboys op Aruba. Ze vertelt *Amigoe* dat er nog geen concrete justitiële onderzoeken lopen, maar ze is ervan overtuigd dat het hier voorkomt.

door onze verslaggever
Alex Laclé

Ze wijst op bepaalde verdachte zaken rondom scholen met veertien-, vijftien- en zestienjarige. Loverboys zijn vaak jonge pooiers die door middel van verleidingstechnieken meisjes inpalmen en daarna uitbuiten om voor hem seksuele diensten uit te voeren. “Het is een glijdende schaal”, zegt Baars. Voor de slachtoffers gaat het van verliefdheid en de ‘liefde van haar leven’ naar ‘haar pooier’. Ze benadrukt dat er dus nog geen concrete loverboy-zaak is op Aruba. “We hebben geen concrete informatie. Maar je voelt gewoon dat het er is. We hebben indicaties.” Het wachten is op de eerste slachtoffers of naasten die melding willen doen en concrete informatie kunnen verstrekken, vertelt Baars. Maar ze roept ook de bevolking op om alert te zijn. “Als je iets ziet, zoals een ouder persoon die regelmatig rondrijdt bij Colegio en steeds een bepaalde leerling ophaalt, maar het is geen ouder of familielid. Wat doet zo’n iemand

daar?” Maar ook ouders die hun kind met dure cadeaus zien thuiskomen. Dingen die ze zelf niet kunnen betalen. Of dat ze op willekeurige uren van de avond ineens weggaan en thuiskomen. Dat zijn volgens Baars allemaal indicaties dat er iets mis kan zijn. Bij vermoedens van loverboys of mensenhandel kunnen betrokkenen sinds vorig jaar bellen met een speciale 24-uurs hotline van de politie. Het nummer 592-3231 wordt bemand door politiemedewerkers van de Task Force.

Awareness Week

Om meer bekendheid te geven aan het onderwerp en de bewustwording rondom het fenomeen ‘moderne slavernij’ ofwel mensensmokkel – waar loverboys dus een onderdeel van zijn – te vergroten, organiseert de Nationale Task Force Mensenhandel deze week verschillende activiteiten. Dat doet ze in samenwerking met financiële ondersteuning van de International Organization for Migration (IOM). Baars vertelt dat haar Task Force sinds vorig jaar, rond de Nationale Dag tegen men-

senhandel op 18 oktober, activiteiten organiseert om meer bewustwording te creëren en het onderwerp mensenhandel lokaal, regionaal en internationaal onder de aandacht te brengen. In 2011 werd daarmee begonnen met een week vol seminars met onder meer het Amerikaanse ministerie voor Buitenlandse Zaken. De uitbuiting van kinderen was het thema.

Eigen ervaring

Dit jaar heeft de organisatie iemand uitgenodigd die mensenhandel aan den lijve heeft ondervonden. De 29-jarige Shamere McKenzie werd op haar 21ste door een loverboy ingepalmd en de prostitutie in gedwongen. Ze was gisteren hoofdspreker tijdens de lezing bij de Universiteit van Aruba (UA) getiteld ‘Why the fight against Human Trafficking matters’. Behalve informatie over mensenhandel en hoe het herkend kan worden, vertelde McKenzie haar verhaal over de periode dat ze door fysiek en emotioneel geweld gedwongen werd tot prostitutie. Haar boodschap aan vrouwen die een soortgelijke situatie doormaken: “Blijf geen slaaf. Er zijn mensen die om je geven, je begrijpen en je willen helpen. Spreek je uit en zoek hulp.” Later deze week in *Amigoe* een uitgebreid interview met McKenzie.

Ravage door windhoos



ORANJESTAD — Een windhoos veroorzaakte vanochtend schade aan diverse daken in de omgeving van Alto Vista. Gedeeltes van daken werden afgerukt en ook een tent werd de lucht in gezogen. De schade bleef verder beperkt en niemand raakte gewond. Overheidsdiensten zoals Dienst Openbare Werken, de brandweer, de meteorologische dienst, Bureau Rampenbestrijding, Sociale Zaken en de politie kwamen poolshoogte nemen. Naar verluidt is ook een asbestdak beschadigd geraakt en werden asbeststukken opgeruimd door de brandweer. De windhoos, gezien het pad van vernielingen, kwam uit de richting van de zee en ging landinwaarts.

Colombiaanse vredesgesprekken begonnen

OSLO — In Noorwegen zijn vandaag op een geheime locatie onderhandelingen begonnen tussen delegaties van de Colombiaanse regering en de guerrillabeweging Farc. Dat zeiden Noorse overheidsfunctionarissen.

De onderhandelingen moeten een einde maken aan bijna een halve eeuw oorlogsgeweld in het Zuid-Amerikaanse land. President Juan Manuel Santos van Colombia gokt erop dat de rebellen dusdanig

verzwakt zijn door de klappen die het Colombiaanse leger de afgelopen tien jaar uitdeelde, dat het beëindigen van de guerrilla nu een serieuze kans maakt, nadat eerdere pogingen waren mislukt.

De delegaties werden vandaag via een vip-ruimte op het vliegveld van Oslo buiten het zicht van de media weggevoerd naar een geheime locatie.

Het is de bedoeling dat de onderhandelaren morgen de pers te woord staan, maar onduidelijk is of dit gebeurt op een gezamenlijke persconfe-

rentie van de twee delegaties. Aanvankelijk circuleerden er verschillende berichten over de start van de onderhandelingen in Noorwegen. Zo meldde het Franse persbureau AFP eerder dat ze waarschijnlijk morgen zouden beginnen in een hotel aan het Hurdalmeer, ongeveer zeven-tig kilometer ten noorden van Oslo.

PARAMARIBO — De Nederlander Henk de G. is woensdag door een Surinaamse rechter veroordeeld tot zes jaar gevangenisstraf voor misbruik en mishandeling van jonge kinderen.

Dat meldt de Surinaamse nieuwssite *DWTONline*. Het Openbaar Ministerie had om vrijpraak gevraagd. Henk

de G. en zijn vrouw Hermien hadden de leiding over een kindertehuis in Suriname. De G. is na de uitspraak direct afgevoerd naar de gevangenis. Zijn vrouw werd veroordeeld tot vier weken celstraf, waarvan twee weken voorwaardelijk. Zij kon het gebouw verlaten omdat ze deze tijd al in de cel had doorgebracht. Advocate Joan Nipte van het echtpaar De

G. gaf aan in hoger beroep te gaan. Ze is geschrokken van de uitspraak. “Natuurlijk is het de rechter die beslist. Hij heeft zijn vonnis ook goed gemotiveerd. Maar omdat het OM vrijpraak had gevraagd, hadden we dit niet verwacht. Dit is een klap in het gezicht van het OM, zo’n verschil tussen de eis en de uitspraak”, aldus Nipte in een reactie aan het ANP.

Romney-Obama: 1-1

HEMPSTEAD — Met nog een televisiedebat te gaan, lijkt zittend president en kandidaat voor de Democraten Barack Obama met de laatste woordenstrijd de stand enigszins gelijk te hebben getrokken. Algemeen werd hij na het debat van gisteren als winnaar gezien. Bij het eerste debat was dat zijn Republikeinse tegenstrever Mitt Romney. De presidentsverkiezingen zijn op 6 november.

In het town hall-debat in Hempstead moesten de presidentskandidaten vragen uit het publiek beantwoorden. Obama opende van begin af aan de aanval op zijn rivaal op punten als werkloosheid en belastingen. “Gouverneur Romney zegt dat hij een vijf-punten-plan heeft. Maar hij heeft geen vijf-punten-plan.

Hij heeft een één-punten-plan.” En dat is volgens Obama het verlagen van belastingen voor rijken.



Obama en Romney tijdens het tweede debat, met Candy Crowley van CNN als moderator.

Ook in de discussie over energie ging het er fel aan toe. Romney zei dat Obama de olie- en aardgasindustrie van de VS belemmert. Obama onderbrak zijn rivaal. “Wat Romney zegt, is niet waar.” Volgens Obama is

de olieproductie van de VS juist gestegen. De zittende president probeerde punten te scoren door enerzijds op zijn eigen successen te wijzen en anderzijds Romneys zwakte aan te kaarten. In tegenstelling tot het eer-

ste debat wees Obama er bijvoorbeeld op dat hij Osama Bin Laden heeft uitgeschakeld. Verder herinnerde Obama de kijkers aan een filmpje, waarin te zien is hoe Romney 47 procent van de Amerikanen als klaplo-

pers bestempelt. Obama kwam meer betrokken over dan in het eerste debat en viel Romney aan met puntige, duidelijke argumenten. Dat concludeerde Roderik van Grieken, directeur van het Nederlands Debat Instituut. Obama was niet alleen sterk, hij profiteerde ook van de blunders van zijn tegenstander. “Romney ging hard onderuit toen hij suggereerde dat Obama de aanslag op de Amerikaanse ambassade in Libië niet serieus had genomen.”

Volgens een peiling van de Amerikaanse zender *CNN* en *ORC International* is Obama de winnaar van het tweede debat. 46 procent van de ondervraagden vond Obama sterker dan Romney, die 39 procent van de stemmen kreeg. Na afloop van het eerste debat op 3 oktober wees nog 67 procent van de kijkers Romney aan als de winnaar. Het laatste tv-debat tussen de twee kandidaten is op 22 oktober in Florida.

Dominique Adriaens vijfde interim-minister

WILLEMSTAD — Dominique Adriaens, de zus van voormalig FOL-minister Maurice Adriaens, werd vanochtend ingezworen als vijfde en tevens laatste minister van het interim-kabinet onder leiding van interim-premier Stanley Betrian.

Bij de verkiezingen van augustus 2010 stond Adriaens op plaats 18 van de kandidatenlijst van de FOL. Zij is dan ook door de oranje partij voorgedragen voor de functie. Adriaens is zelfstandig ondernemer en heeft een eigen bedrijf, dat gespecialiseerd is in adviserend op het gebied van belonings- en formatie-management. Adriaens is de enige vrouw in het interim-kabinet, dat op zaterdag 29 september is ingezworen. Zij zal worden belast met de portefeuille Verkeer, Vervoer en Ruimtelijke Planning (VVRP) en de energiekolom. Bij de originele taakverdeling van de leden van het interim-kabinet was afgesproken dat deze twee portefeuilles tijde-

lijk onder de interim-premier Stanley Betrian zouden worden ondergebracht, totdat een vijfde minister zou zijn benoemd. De andere ministers zijn Jose Jardim, Cornelis ‘Chucho’ Smits en Stanley Bodok. Adriaens is in 1961 in Nederland geboren, maar heeft een groot gedeelte van haar leven op Curaçao doorgebracht. Ze doorliep op het eiland de middelbare school en vertrok naar Nederland, waar ze diverse opleidingen en cursussen heeft gevolgd, waaronder de hbo-lerarenopleiding Engels en Tekenen, de universitaire opleiding Engelse Taalwetenschappen, de hbo-opleiding Informatie en hbo-Personeel en Arbeid. Ook heeft ze cursussen gevolgd op het gebied van onder meer functiewaardering. Ze heeft ervaring opgedaan bij de Rabobank Nederland als bemiddelaar en adviseur en ze was werkzaam voor Deloitte & Touche, zowel in Nederland als op de Nederlandse Antillen.

Vervolg op pagina 6

the plaza
Dit weekend zijn de auto's
van het Monster Truck weekend
te zien in het
Renaissance Market Place

Geopend de gehele week
van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826

HUIS VAN DE WEEK

TE KOOP

Curimiao 5-W
Woonhuis met prachtig uitzicht
over Aruba, gelegen in Kamay
op 1054 m² grond nabij Tierra
del Sol en het strand.
Indeling: 2 verdiepingen,
woonkamer, ruime keuken,
3 slaapkamers, 2 badkamers,
walk in closet en overdekt balkon.

HUURPRIJS
Afl. 2.850,- p/m

VERKOOPPRIJS
Afl. 499.000,-

Palm Beach 4-G
Tel.: 586 4242
www.arubahouses.com

THE CINEMAS
thecinemas.aw Valid till Oct 17

AT RENAISSANCE	AT PASEO HERENCIA
PITCH PERFECT daily: 5:30 8:15 matinee: 12:30 3:00 late show: 11:00 NEW PG-13	PITCH PERFECT daily: 5:30 8:15 matinee: 12:30 3:00 late show: 11:15 NEW PG-13
FRANKENWEENIE daily: 4:45 7:00 matinee: 12:15 2:30 late show: 11:00 NEW PG	FRANKENWEENIE daily: 4:15 6:30 matinee: 2:00 late show: 11:00 NEW PG
HERE COMES THE BOOM daily: 4:00 6:30 9:00 matinee: 1:15 late show: 11:30 NEW PG-13	HERE COMES THE BOOM daily: 5:00 7:30 8:45 matinee: 2:15 late show: 11:30 NEW PG-13
SINISTER STARTS FRIDAY OCTOBER 12 daily: 5:45 8:30 matinee: 12:45 3:15 late show: 11:15 NEW R	SINISTER STARTS FRIDAY OCTOBER 12 daily: 6:00 8:45 matinee: 11:30 3:00 late show: 11:30 NEW R
TAKEN 2 daily: 5:00 7:15 9:30 matinee: 12:15 2:30 late show: 11:45 PG-13	TAKEN 2 daily: 5:30 7:45 10:00 matinee: 2:45 late show: 12:00 PG-13
LOOPER daily: 9:15 matinee: 11:45 late show: 11:45 R	LOOPER daily: 9:30 matinee: 12:00 late show: 12:00 R
HOTEL TRANSYLVANIA daily: 4:30 6:45 matinee: 12:00 2:15 late show: 11:45 PG	HOTEL TRANSYLVANIA daily: 5:00 7:15 matinee: 2:15 late show: 11:45 PG
THE PERK OF BEING A WALL- FLOWER daily: 9:00 matinee: 11:30 late show: 11:30 PG-13	HIT AND RUN daily: 9:45 matinee: 12:00 late show: 12:00 R

Matinee: sat - wed | Late show: fri & sat
NL = Nederlands ondertiteling | ES = subtítulos en Español

**Te huur: mooie ruime ongemeubileerde moderne appartement,
centraal gelegen te Avenida Milio Croes # 47**

- 2 ruime slaapkamers
- Ruime woonkamer
- Ruime badkamer
- Moderne keuken met ijskast, fornuis, vaatwasmachine.
- Airco
- Telefoon aansluiting
- Inbegrepen in de huur prijs
- Modern alarm systeem met 24/7 monitor service
- Cable tv

Interesseerden kunnen bellen op mobiel nummer 564-9269

Cunningham & Lindsey
Independent international loss adjusting expertise

"Verzekerd van de laatste kennis"

Seminar 23 oktober van 13.00-17.00 uur
in het Westin Resort & Casino Aruba.

Sprekers:
• mevrouw prof. mr. M. van Tiggele-van der Velde,
hoogleraar verzekeringsrecht Radboud Universiteit
Nijmegen en hoogleraar verzekeringsrecht Erasmus
Universiteit Rotterdam (Verzekeringsinstituut)

• mevrouw mr. N. Vloemans, advocaat bij Ploum Lodder
Princen

Onderwerpen:
• Capita aansprakelijkheids-, en verzekeringsrecht

Deelname is gratis.
I.v.m. beperkte
beschikbaarheid is
aanmelden verplicht op:
seminar2012@cl-an.com

www.cunninghamlindsey.com/nl

AGENDA

KANTOORUREN
Bilderdijkstraat 16 (unit 2), P.O. Box
323; open van 08.00-16.30 uur; za.
gesloten.

**WACHTREGELING
DOKTOREN**
woensdag 17 oktober
via Centro Mediko Dr. Rudi
Engelbrecht. Tel. 584-8833.
Oranjestad:
via Huisartsenpost, Dr. Horacio
Oduber Hospitaal. Tel. 587-4300.

**PRO LECHI MAMA
(PLM)**
Hulplijnen: voor alle vragen omtrent
borstvoeding kan men tussen 09.00-
17.00 uur bellen naar 594-9999.

**INFORMATIECENTRUM
KONINGIN
WILHELMINAFONDS**
(voor kankerbestrijding)
geopend van ma. t/m vr. van 08.30-
11.30 uur – Spinozastraat 9.

**EDMUND E. HARMS
STICHTING**
tel. 567-3740 of 593-0338.

AIDS-HOTLINE
tel. 582-3040 of 582-7352 (tussen
07.30-12.00/13.00-16.30 uur).

**COÖRDINATIEBUREAU
DRUGSBESTRIJDING**
(J.E. Irausquinplein 2-A)
Tel. 583-4554 of 583-4101.
Fax 583-3334.

**STICHTING
WIT GELE KRUIS**
hoofdkantoor Koningstraat 22, Oran-
jestad. Tel. 582-4444; fax 582-4411.
Zowel voor de kraamzorg, zuigelin-
gen- en kleuterbureaus, wijkzorg,
diëtiste alsmede informatie in het
algemeen kan men tussen 14.00-
17.00 uur bellen naar 582-4444. Voor
urgente gevallen of administratieve
zaken gelieve gedurende kantooruren
te bellen.

Hey Aruba!
GRAB YOUR P'ZOLO™

New!

3 Delicious Recipes

- MEAT FILL
• Italian Sausage
• Pepperoni
• Ham
• Cheese
- CHICKEN DRUMMET
• White-Meat Chicken
• Buffalo Sausage
• Cheese
- ITALIAN STEAK
• Marinated Steak
• Roasted Vegetables
• Cheese
• White Sauce

Each is served with either Ranch or Marinara dipping sauce.

**SPECIAL LIMITED TIME
INTRODUCTION PRICE**

**AWG.
19.95
FOR 2**

FOR LIMITED TIME ONLY

Pizza Hut

SASAKI 582 - 1818
ROYAL PLAZA 583 - 9969
PIEDRA PLAT 585 - 1818

Spaar ons water! AFVALWATER

Afvalwater is het water dat via de wasbak en de wc in het riool
of de put terecht komt. Dit afvalwater wordt na zuivering bij
Bubali, Parkietenbos of Zeewijk weer geloosd in de zee. Gebruik
uw wasbak en wc niet als dumpplaats voor olie, verf en andere
chemische stoffen.

Heeft u een voor Aruba?
f "Curason Berde"

50 jaar AMIGOE

Ik lees Amigoe al 40 jaar

Ik lees Amigoe op het Internet voor het gemak van het laatste nieuws

Ik lees Amigoe na een drukke werkdag. Mijn rust moment met goed nieuws

Ik lees Amigoe voor mijn school projecten en spraakbeurten

Ik lees Amigoe, omdat ik heel slim en wijs ben!

SPECIALE AANBIEDING

Neem nu een jaarabonnement en ontvang de
Amigoe de eerste drie maanden met 50% korting.
Aanmelden tussen 1 september 2012 en
31 december 2012.
Normaal maandtarief Afl. 30,-
Inclusief toegang tot Amigoe Online.

Aanmelden kan ook op www.amigoe.com, of kom langs bij ons op kantoor
op de vendel aan tegenover Colegio Arubano. Bel 582-4333 voor meer informatie

50 Jaar Nieuws

AMIGOE De Krant!!

**Amigoe Aruba 50 jaar
1962 – 2012**

Met plezier brengen wij al 50 jaar het nieuws op Aruba.
Wij danken u voor uw loyaliteit.
U bent onze 'Amigoe'.
Hartelijk dank, namens het gehele personeel
van Amigoe Aruba.

Wilt u kans maken op één van onze prijzen?
Doe dan mee met onze jubileumprijsvraag.

**Amigoe ta bo Amigoe
www.amigoe.com**

Jubileum prijsvraag

1. Wie was ruim 40 jaar directeur van Amigoe Aruba?

2. Noem twee aparte edities / bijlagen van de Amigoe

3. Op welke eilanden wordt Amigoe uitgegeven?

Naam:
Telefoonnummer:
E-mail adres:

1^{ste} prijs: Samsung Galaxy Note, **2^{de} prijs:** Apple ipad, **3^{de} prijs:** jaarabonnement,
4^{de} prijs: halfjaar abonnement, **5^{de} prijs:** kwartaalabonnement

Lever uw antwoorden in bij het Amigoe kantoor.
Prijswinnaars worden bekend gemaakt in de Amigoe.

Niet alle adviezen opgevolgd

Plan van aanpak Mon Plaisir al op 12 juli

ORANJESTAD — Er was een plan van aanpak voor de asbestproblemen bij de Mon Plaisir. Dat blijkt uit stukken die tijdens het debat deze week aan de Staten zijn overlegd door Volksgezondheid-minister Richard Visser (AVP). De adviezen daarin van de diverse overheidsinstanties, waarbij Directie Volksgezondheid en de Sociale Verzekeringsbank (SVB) lijken te leiden, zijn niet allemaal opgevolgd.

door onze verslaggever
Sharina Henriquez

Dat blijkt ook uit de brief van Visser aan het parlement gedateerd op 15 oktober. Het plan van aanpak werd gemaakt na een spoedoverleg op 9 juli met het schoolbestuur SPCOA, Volksgezondheid, SVB, Dienst Openbare Werken (DOW), Dienst Technische Inspectie (DTI), brandweer en het bureau van de minister-president. Het plan bevatte twee fasen. In fase 1 staat dat conform de Veiligheidsverordening en de richtlijnen van DTI de 'geconstateerde onveilige en ongezonde situatie en of gebreken worden gecorrigeerd'. Het ging toen om het dak van de gymzaal die na de verwoesting door de windhoos direct vervangen moest worden. Dat werk moest conform de richtlijnen van DTI gebeuren voor asbestsanering. DOW had bovendien al een lijst met bouwbedrijven opgesteld en de kosten geraamd op 16.000 florin. Bij de verwijdering van de dakplaten moesten ook overheidsdiensten als politie en Directie Natuur en Milieu zijn, zodat deze onder 'toezicht en strikte voorwaar-

den' verwijderd en vervoerd zouden worden. 'Dit ter voorkoming van asbestverspreiding via de lucht'. Op 25 juli verwijderde het bouwbedrijf Mario S. Arends uit Dakota de platen voor zo'n 70.000 florin. Vrijwel direct plaatste Douhsar, één van de asbestspecialisten op het eiland, kanttekeningen hierbij. Dit bedrijf stond overigens op de lijst van DOW voor de opdracht, maar kreeg die niet. In een open brief aan de media stelde het bedrijf de sanering van het gymlokaal aan de kaak, kwam uit eigen onderzoek tot de conclusie dat het werk niet veilig was gedaan en dat er mensenlevens op spel waren gezet. Het bedrijf wilde ook weten of er de overheid de sanering ook daadwerkelijk heeft gecontroleerd. Zowel het bedrijf Arends als DTI verzekerden *Amigoe* toen dat alles volgens de richtlijnen was verlopen en dat er controle had plaatsgevonden. Nu blijkt echter uit de brief van minister Visser aan het parlement dat het bedrijf Arends met de sanering was begonnen 'zonder dat de betrokken diensten tijdig geïnformeerd waren hierover'. "Hierdoor konden

deze diensten niet naar behoren toezicht houden op de verrichte werkzaamheden", aldus de minister.

Communicatie

In de meest recente commotie na het tweede geval van (vermeend, want Amigoe heeft nog geen weet van de testresultaten) asbeststukken die op de school zijn gevonden, blijkt dat er opnieuw sprake is van gebrekkige communicatie. Zowel binnen de overheidsdiensten als vanuit de overheid richting burger als vanuit het schoolbestuur richting docenten en ouders.

In het plan van aanpak voor de Mon Plaisir staat in onder fase 1 ook dat geadviseerd wordt 'het bestuur en het personeel op de hoogte te stellen, respectievelijk andere belanghebbenden, zoals de ouders van de leerlingen en de bureu'. Dit benadrukt ook minister Visser opnieuw in zijn brief van 15 oktober aan het parlement. Overigens was de hele plan van aanpak medegegeeld in een brief van de SVB (ook ondertekend door de andere overheidsinstanties) aan het schoolbestuur SPCOA. De brief is gedateerd op 12 juli en daarbij zat ook het rapport van Douhsar. Dat bedrijf gaf daarin aan (waarover *Amigoe* al in juli berichtte) dat er sprake is van een blijvend gevaarlijke situatie: "The testresults for the chip sample also shows that we are dealing with a



Asbest krijgt veel aandacht en ook steeds meer gevallen worden geconstateerd. Zo ook hier bij de Beth Israel synagoge aan de Adriaan Laclé Boulevard.

hundred percent asbestos environment that is deteriorating and of danger." Ook in de bijlagen zit het advies van DOW gericht aan Onderwijsminister Arthur Dowers, die dus ook stelt dat de school in een toestand van 'slecht onderhoud' verkeert en het

'hele asbestdakbedekking' verwijderd dient te worden.

Risico

In het plan van aanpak wordt de renovatie van de complete school echter ingedeeld in fase 2. Het moet volgens de opstellers 'op ter-

mijn' wel gebeuren 'indien er geld beschikbaar is'. De eventuele gevolgen van dit advies voor de gezondheidsrisico's voor leerkrachten en leerlingen staan niet in dit plan. Er staat ook geen eindconclusie in van de overheidsinstanties dat de situatie op de Mon

Plaisir voldoende veilig was om de school in het nieuwe schooljaar weer te openen. In een nieuwe brief van 8 oktober aan minister Visser adviseren SVB en Directie Volksgezondheid wel weer om het rapport van 12 juli op te volgen.

10 procent wanbetalers motorrijtuigenbelasting

Nieuwe kentekenplaten oranje

ORANJESTAD — De eerste nieuwe kentekenplaten voor gemotoriseerd verkeer zijn binnen bij de belastingdienst. De nummerborden van het belastingjaar 2013 zijn oranje met witte opdruk. Burgers kunnen waarschijnlijk per 3 december alvast betalen voor de motorrijtuigenbelasting van volgend jaar.

Woordvoerder Meverly Romano legt uit dat Dienst Openbare Werken (DOW) elk jaar een openbare aanbesteding houdt om te kiezen welk bedrijf het jaar erop de platen aan de overheid mag leveren. De eerste nummerborden zijn intussen ontvangen en ze verwacht dat de resterende partij in de komende weken binnenkomt. "Daarna controleren we eerst of we echt alles hebben en dan begint het inrichten van de locatie van waaruit we de kentekenplaten na betaling aan de gebruikers uitreiken." Het betalen van de motorrijtuigenbelasting kan waarschijnlijk vanaf 3 december, zowel bij de belastingdienst als bij de Hulpbestuurskantoren. "Maar die datum is nog niet helemaal zeker", aldus de woordvoerder.

Kleur

De politie bepaalt de kleur van de nummerborden. Alhoewel de borden elk jaar een andere kleur krijgen, staat het kleur vijf jaar lang vast. "De politie kiest om de vijf jaar welke kleuren het worden", vertelt Romano. Volgens



Woordvoerder Meverly Romano van de belastingdienst presenteert de nieuwe kentekenplaat voor 2013: oranje.

haar is de reden om elk jaar van kleur te veranderen dat dit de verkeerscontrole door de politie vergemakkelijkt. Agenten kunnen immers in één oogopslag zien of iemand heeft betaald en dus rondrijdt met de juiste kleur.

Niet betaald

Het laatste kwartaal van dit jaar begon in oktober. "De laatste betaaldatum was 28 september, de motorrijtuigenbelasting over 2012 moet nu echt zijn betaald", aldus de woordvoerder van de be-

lastigdienst. Toch heeft zo'n 10 procent een gedeelte niet betaald. Van de A-platen zijn er 5300 nog niet betaald. Bij de verhuurauto's gaat het om 1200 platen en bij de motoren zijn er 177 kentekenplaten nog niet helemaal betaald. Het gaat dus in totaal om bijna 7000 niet volledig betaalde platen. De woordvoerder vertelt dat de meesten van die 10 procent alleen de tweede helft van het jaar niet heeft betaald. De belastingdienst ziet dit als een 'eigen verantwoordelijkheid van de

mensen zelf', aldus Romano. "We maken de mensen er niet echt op attent. Mensen weten weet dat ze moeten betalen en wie dat niet doet, riskeert een boete."

Het Openbaar Ministerie is vanaf 1 oktober begonnen met de actie One Strike Out. Blijkt tijdens een verkeerscontrole dat de motorrijtuigenbelasting en de verzekering niet zijn betaald of bestuurders kunnen geen geldig rijbewijs laten zien, dan wordt het voertuig in beslag genomen.

Crematiewetgeving op komst

ORANJESTAD — Crematies op Aruba zijn vooralsnog niet mogelijk, overledenen moeten op dit moment naar Curaçao worden overgevlogen en hun as komt dan in een urn terug naar Aruba. AVP-fractielid Marlon Sneek heeft echter een concept-wet bij het parlement ingediend, waarin cremeren wel mogelijk wordt.

Het initiatief van de wet komt niet van Sneek, maar van voormalig AVP-parlementariër Andy Lee. Toen hij 1 november vorig jaar de politiek verliet om directeur van Directie Buitenlandse Betrekkingen te worden, vroeg hij Sneek om dit project van hem over te nemen. Het is volgens Sneek een langgekoesterde wens van veel mensen om op Aruba de keuzemogelijkheid voor begraven dan wel cremeren te hebben. Ook uitvaartondernemers vroegen de politiek

om de wet aan te passen, zodat zij in staat zijn om hun klanten die dienstverlening te kunnen bieden. Sneek verwijst naar de Begrafenisverordening uit 1999, waar hij dus een wijziging (Landsbesluit, houden de algemene maatregelen) voor cremeren voor heeft ingediend. In het wetsvoorstel staan onder andere regels over milieu. "Zoals welke apparatuur voor cremeren wordt gebruikt en wat de toegestane normen voor de uitstoot van gassen zijn", al-

dus Sneek. Ook de constructie van het gebouw met de oven komt aan bod en waar in het gebouw de oven kan komen te staan. De parlementariër zegt dat cremeren voor veel mensen een stuk gemakkelijker is dan begraven. "Je hoeft niet na te denken over de plek waar je wilt worden begraven en de nabestaanden hoeven niet meer de verzorging van een graf op zich te nemen."

As uitstrooien

De vicevoorzitter van het parlement, Chris Dammers (AVP), erkent dat veel mensen uitkijken naar deze wet. "Ga in Savaneta maar eens met de vissers praten. Onder hen leeft de wens om

hun as gewoon op zee te mogen uitstrooien." Overigens biedt de huidige wetgeving wel al de mogelijkheid om as van overledenen op Aruba uit te strooien. Dat is geregeld in het Landsbesluit Lijkenvervoer (2007). Daarin staat dat 'de as van gecremeerde lijken (...) kan worden uitgestrooid over een door de minister - belast met de openbare orde - aangewezen terrein dan wel over open zee'. Sneek wil echter dat dit specifiek wordt aangeduid en dat er locaties worden aangewezen. "Want je wilt toch niet dat je lekker bij Eagle geniet van het strand en de zee en dat daar ineens mensen as komen uitstrooien."

Directeur DTP Gerald Keteldijk:

‘Striktere handhaving regels openbaar vervoer’

ORANJESTAD — De directeur van Departemento Transporte Publico (DTP), Gerald Keteldijk, liet gisteren tijdens een persconferentie weten dat de inspectie strenger optreedt bij overtredingen in het openbaar personenvervoer. Inmiddels heeft de afdeling al bij één chauffeur als sanctie de rij- en exploitatievergunning ingevorderd.

De directeur wil met deze boodschap de bevolking vooraf informeren. Het strikter handhaven door de Buitengewoon Opsporingsambtenaren zal namelijk, volgens hem, voel- en merkbaar zijn de komende tijd.

Breed terrein

Hij legt uit dat het openbaar vervoer een ruim terrein bestrijkt. "Het betreft ook huurauto's, bussen van touroperators, taxi's en bijvoorbeeld ook quadracers die verhuurd worden." En bij het strikter handhaven gaat het bijvoorbeeld ook om illegaal busvervoer of om chauffeurs die kinderen naar school brengen zonder dat ze daarvoor de benodigde vergunning hebben. Maar het terrein heeft ook zijn beperkingen, benadrukt hij. "Veel voertuigen rijden ongekeurd rond, we maken ons daar uiteraard zorgen over, maar zover reiken onze bevoegdheden niet."

De afdeling Inspectie bestaat uit zeven medewerkers, waaronder een ploegleider. En ondanks dat de controleurs nauw en zeer naar tevredenheid samenwerken met de politie, is de werkdruk hoog. "Zeker vanwege de veranderingen

voor het taxivervoer van de luchthaven waarbij nu sprake is van een eerste en een tweede ring." Volgens hem moeten ook de taxi-chauffeurs wennen aan de nieuwe situatie. "Maar ook dan moeten de regels nageleefd worden", vindt de directeur. Het gaat er dan bijvoorbeeld om dat taxi's zich niet houden aan de regel dat zij achteraan moeten aansluiten in de daarvoor bestemde rij in de eerste ring. De voorste taxi is de eerste taxi die reizigers kan vervoeren, daarna volgen de taxi's elkaar op. Maar het heeft ook te maken met het hanteren van de juiste tarieven. "DTP heeft nu coördinatoren aangesteld zodat deze erop kunnen toezien dat alles volgens de regels verloopt. En daar krijgen we positieve reacties op."

Sanctie

Eén van de zaken waarover de afgelopen dagen enige onduidelijkheid ontstond, was het straffen van een chauffeur. Keteldijk wil hierover geen misverstand laten ontstaan. Hij legt uit dat er reeds een dik dossier ligt over deze persoon waaruit blijkt dat er al verschillende mondelinge en schrift-

telijke waarschuwingen zijn gegeven. Desondanks bleef de chauffeur volhard in zijn overtredingen, bijvoorbeeld het rijden zonder de benodigde documenten. Daarnaast was zijn gedrag onacceptabel en is dat in korte tijd alleen maar verergerd. "Dit kunnen we niet tolereren, dat is ook geen goed voorbeeld naar de andere vergunninghouders. Hij voelde zich kennelijk onaantastbaar. En dus zijn we, in opdracht van de minister, overgegaan tot het invorderen van zijn vergunning voor een maand. Volgens Keteldijk 'solliciteren' nog meer chauffeurs naar zo'n sanctie, maar 'dat houden we, onder andere met behulp van de coördinatoren, nauwlettend in de gaten'.

Piratenbussen

Enkele dagen geleden is gestart met de aanpak van de zogenaamde piratenbussen in San Nicolas. Daar zitten alleen wel wat haken en ogen aan volgens hem. "Om hertegen ook daadwerkelijk te kunnen optreden, hebben we verklaringen van passagiers nodig. Maar dat betekent dan wel dat zij een verklaring in het na-deel van de chauffeur moeten afleggen. En dat ligt niet zo makkelijk." Dienst Openbaar Personen Vervoer (DOPV) werd, na een grote reorganisatie dit jaar, omgedoopt tot Departemento Transporte Publico (DTP).

Uitspraak kort geding cateraar verzet

ORANJESTAD — De uitspraak van het kort geding, waarin John's Pizza & Catering Service van Justitieminister Arthur Dowers (AVP) voor de gevangeniscatering een openbare aanbesteding eist, is verzet naar volgende week woensdag.

De rechter zou aanvaankelijk vanmorgen uitspraak doen, maar dat gebeurde dus niet. John's eist in het kort geding niet alleen een openbare aanbesteding zodat meerdere cateringbedrijven de kans krijgen om in het KIA het eten te mogen verzorgen, maar ook gunning binnen een maand na de start van de openbare aanbesteding

en beëindiging van het contract met de huidige (sinds 1 september) cateraar Calloway als deze de openbare aanbesteding niet wint. Voor elke dag dat het Land in gebreke blijft, eist de voormalig cateraar bovendien een dwangsom van 25.000 florin. John's contract voor KIA liep eind augustus af en Calloway werd, zonder dat

er een openbare aanbesteding volgde, de nieuwe cateraar. De behandeling van het kort geding diende op 27 september. Enkele dagen later, op 5 oktober, zou de openbare aanbesteding zijn afgekondigd in de Landscourant en eergisteren gesloten, zo lieten

Directie Wetgeving en Juridische Zaken (DWJZ), bij monde van Peter Lange-rak, en advocaat Anthony Ruiz die John's Pizza & Catering Service vertegenwoordigt, gisteren weten aan *Amigoe*.

Nieuw bestuur Leo Club



ORANJESTAD — De jongerentak van serviceorganisatie Aruba Lions Club, genaamd Aruba Leo Club, heeft recentelijk in Kowloon Restaurant een nieuw bestuur gekozen voor de periode 2012-2013. Kellsy Giel werd benoemd tot voorzitter, Frankjesca Inacio vicevoorzitter, Benay Statia als secretaris en Roderick Tapia als penningmeester. De volgende personen werden verkozen tot bestuurslid: Josue Arbona, Keyla Giel, Dylan Inacio, Christer Jacobs, Tariq Oduber, Celine Rafaël, Milaiza Vrolijk. Aruba Leo Club ondersteunt en biedt jongeren de mogelijkheid om zichzelf te ontwikkelen. Dat doen ze door projecten te organiseren die de gemeenschap ten goede komen. Het idee is dat de jongeren ervaring krijgen in verschillende activiteiten en zichzelf kunnen ontplooiën tot de leiders van morgen. Jongeren tussen de leeftijd van 13 en 17 jaar die mee willen doen aan de programma's van de jeugdvereniging kunnen zich telefonisch melden bij Gerardo Figaroa (566-6178), Ronald Lacle (735-6811) of Orlando Quandt (592-1317).

pa trabao
TRAMPOLIN

Een dagopvang waar
hulpbehoevende
kinderen worden
begeleid om in de
toekomst te
functioneren binnen
de arbeidsmarkt.



RADIO KELKBOOM FM STEREO 106.7

Nederlandstalige uitzendingen van
Maandag t/m Zaterdag Radio
Nederland Wereldomroep/ANP

10:00-10:15 Nieuws Spaans
10:30-10:45 R.N.W.O. Portug.
11:55-12:00 Nieuws Nota

NIGHTMOVES
De beste Jazz Music by Dr. B.
Jazz is alive on 106.7 fm
Woens. 9 p.m./Zon. Midn.

Listen to Great Jazz
with Ray Murray
Vrijdag 9 p.m./Zaterdag midn.

BUTISHI DI ALEGRIA
de echte lokale
muziekprogramma
met ITO & Eddie

6:30-7:25 R.N.W.O.
8:00-9:10 Nieuws Pap
8:30-9:00 Wereldpanorama
9:00-9:10 Nieuws Pap
9:30-9:45 Nieuws Creole

Info Magazine
met actueel nieuws en elke
avond een speciaal dagprogramma

NIJWSLIJN EUROPA
ELKE DAG
OM 12:00 'S MIDDAGS

PARAWE
Live Surinaams Programma
elke zondagmiddag 13:00-14:00
Laatste zondag v/d maand 12:00-14:00

**"IK HEB JE ALLEEN
GEVRAAGD OM DE
OLIE TE VERVERSEN.
HIJ START NU
NIET EENS!"**

**"GA TOCH LOPEN MAN,
DAT IS VEEL GEZONDER!"**

Ken je recht!
Volgens de wet hebben garages een 'resultaatsverplichting'.
Dat betekent dat ze verplicht zijn om voor een goed eindresultaat
te zorgen. Ze moeten een auto dus goed repareren.

Kijk voor meer informatie op www.bhc.aw

GRATIS
Advies & Bemiddeling

dhc Dienst Huur- & Consumentenzaken

Samen lossen we het op!

Wayaca 33, Oranjestad | Aruba | T: (297) 582-9914 / (279) 582-9915 | F: (297)582-0899 | www.bhc.aw

Gebedsgroep
"Shalom"
Elke woensdag
in Kappel
Monte Calvario
te
Tanki Leendert.
7:30 pm – 9:30 pm

COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.
Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368

Bilderdijkstraat 16
Postbus 323, Oranjestad, Aruba

Directie:
Sigrid Hammelburg
arubadirectie@amigoe.com

Redactie:
Sharina Henriquez (coördinator)
Alex Lacle
Ariën Rasmijn
Mirte de Rozario (corrector)
arubaredactie@amigoe.com

Administratie:
Zulaika Kelly (abonnementen)
Grecia Willems (advertenties)
adminaruba@amigoe.com

Opmaak:
Zulma Kock
avisoaruba@amigoe.com

Verkoop:
Shannon Henriquez
shannon@amigoe.com

Distributie:
Zulaika Kelly, Zulma Kock
abonnementaruba@amigoe.com

Kantooruren:
Maandag t/m Vrijdag 8.00am-4.30pm

Bankrekeningnummers:
Caribbean Mercantile Bank #20651903
Banco di Caribe #81027801

Aankondiging - Announcement - Anuncio

- Gasa International N.V. en OCL - Overseas Caribbean Logistics, maken hierbij bekend dat per 16 oktober 2012 het nieuwe aanleveringadres van goederen vanuit de Verenigde Staten met bestemming Aruba is als volgt:
- Gasa International N.V. and OCL - Overseas Caribbean Logistics, herewith announce that effective October 16th 2012 the new delivery address for goods from U.S. A. to Aruba is as follows:
- Gasa International N.V. y OCL - Overseas Caribbean Logistics, ta anuncia cu entrante 16 di oktober 2012 e adres nobo pa entrega carga for di U. S. A. pa Aruba lo ta manera cu ta sigui:

OCL – OVERSEAS CARIBBEAN LOGISTICS

c/o Miami warehouse Logistics
10800 NW 97 street – Suite 101
Miami, FL 33178
Tel . +1 305 767 9845
E. logistics@overseascarlog.com
Contact person: Alberto Montalvan

Seminar 'Food & Wine Paring

'Het is niet alleen een keuze voor rood of wit'

ORANJESTAD — Rode wijn gaat beter bij vlees en wit bij vis, is een algemene veronderstelling. Tijdens het seminar 'Food & Wine Paring' van Mark Kilbride ervoeren leerlingen van Educion Profesional Intermedio (EPI) in eigen keuken dat een druppeltje citroen of een pittig stukje kip bij dezelfde wijn een groot smaakverschil kan maken. En hoe zorg je er voor dat wijn niet 'plakt' in de mond?

door onze verslaggever
Mirte de Rozario

Mark Kilbride van Kendall-Jackson Vineyard geeft het seminar regelmatig op Aruba, maar dan voor de horeca. Gistermiddag zijn het echter zo'n twintig leerlingen van EPI die les van hem krijgen en alle aandacht voor hem hebben. Op uitnodiging van Arion Wine Company die de wijnen beschikbaar stelde, leert ook Amigoe de basis van het combineren van wijn en hapjes.

Niet beschonken

De tafels in het schoolrestaurant zijn gedekt met een bordje, met daarop stukjes plane kip en pittige kip, citroen, meloen, Parmezaanse kaas, brie en zongedroogde tomaatjes, en vijf wijnglazen. Elk glas wordt ingeschonken met een andere wijnsoort (2010) van het wijnhuis: de witte Riesling, Sauvignon Blanc en Chardonnay en de rode Pinot Noir en Cabernet Sauvignon. Op aanwijzingen van Kilbride proeven de leerlingen steeds een hapje met een slokje van een bepaalde wijn. Wijnspecialist Govert van der Hout en marketing-coördinator Joost Röben van Arion schenken waar nodig de glazen daarna weer bij. "Maar niet te veel, want de leerlingen mogen na zo'n proefles niet beschonken uit school komen", aldus Röben. Kilbride laat de leerlingen smaken opnoemen



Foto: Mirte de Rozario

Tijdens een 'food & wine'-seminar bij EPI leren leerlingen dat wijnsmaken kunnen veranderen afhankelijk van de samenstelling van het eten.

die bij gerechten horen, zoals zoet, zout en bitter. Daarna proeven ze 'puur' de wijn, zonder andere smaak erbij. Aan de gezichten van sommige leerlingen te zien, is er voorkeur voor wit of rood. "Ja, die vraag krijg ik vaak, of ik als wijnexpert een voorkeur voor een wijnsoort of voor wit of rood heb", zegt de gastdocent. "Maar tijdens dit seminar zul je merken dat je deze vraag niet kan beantwoorden als je niet weet wat het gerecht bij de wijn is. Want je kunt een wijn nog zo lekker vinden, in combinatie met een hapje kan de smaaksensatie van die wijn totaal veranderen en ineens niet meer zo lekker smaken."

Wit met kip

De wijnexpert leert de leerlingen dat het vet- en proteïnegehalte in voedsel de smaak bepaalt en dat de dikte van de druivenschil de zwaarte van de wijn maakt. Hij geeft ze letterlijk proefopdrachten. Een slokje van de Sauvignon Blanc omschrijven ze als grapefruit en bitter. Vervolgens eten ze een stukje kip met een slokje

van dezelfde wijn, wat niet opmerkelijk lekker blijkt. "Neem nu een hapje citroen, daarna weer een stukje kip en probeer die wijn dan opnieuw", raadt Kilbride aan. Het effect is verrassend: de aanvankelijke bittere witte wijn smaakt ineens zacht. Dezelfde voedselcombinatie, maar dan met een andere witte wijn - Chardonnay - laat daarentegen een vervelend bittere smaak achter. Daarmee toont Kilbride dat niet alle witte wijn bij smaaksucces oplevert. "Proeven op eigen risico", grapt de wijnexpert bij de pittige kip. Aan de reacties te zien is dat geen overbodige opmerking. Eerst proeven de leerlingen de kip met de rode Pinot Noir, wat te doen bleek. Daarna met de witte Riesling. De zoete wijn en de pittige kip komen in de mond samen als een zeer fijne balans. Kilbride benadrukt het zoete, door daarna de pittige kip met meloen te combineren. Het verschil in zoet en pittig komt nog beter naar voren en smaakt lekker, zo ondervinden de leerlingen. De rode Cabernet Sauvignon (chocola-achtig)

ge smaak volgens een leerling) valt zwaar op de tong en de mond droogt snel uit. Met de zoete en krachtige smaak van de zongedroogde tomaat gaat deze wijn niet samen, vinden de leerlingen. Voeg daar echter de vette Parmezaanse kaas aan toe en de wijn blijkt opmerkelijk zacht te worden. Het plakkerige in de mond trekt zelfs weg, volgens Kilbride, door het vetgehalte in de kaas. De tomaat blijkt overigens wel samen te gaan met de eveneens rode, zoetere champignon-besachtige Pinot Noir. Waar enkele leerlingen na afloop van het seminar tegen Amigoe zeggen dat ze dergelijke lessen erg leuk vinden, omdat het leuk is om te proeven, omdat we die ervaring straks in de horecapraktijk ook met gasten moeten kunnen delen, is ook Kilbride verrast door de opstelling van de leerlingen. "Het is onder professionals een populair seminar, maar ik zie hier dat ook deze klas veel aandacht voor me had. Dat belooft veel goeds voor de toekomst van de horeca op Aruba."

EXECUTORIALE VERKOOP

Krachtens artikel 1203 lid 2 (oud) respectievelijk 3:268 (nieuw), van het Burgerlijk Wetboek van Aruba zullen de volgende onroerende zaken in het openbaar worden verkocht.
De verkoop vindt plaats eerst bij opbod en vervolgens bij afmijning.

1. een perceel eigendomsgrond, groot vijfhonderd zeventig vierkante meter (570 m²), gelegen aan de Newtonstraat/Indianenweg in Aruba, kadastraal bekend als eerste afdeling sectie E nummer 38, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als: **Newtonstraat 1**;

Inzetprijs: Afl. 340.000,00.

2. het recht van erfpacht tot vijftientwintig augustus tweeduizend tweeënvijftig op een perceel domeingrond, groot éénduizend zevenhonderd éénentachtig vierkante meter (1.781 m²), gelegen te Pos Abao in Aruba, kadastraal bekend als eerste afdeling sectie K nummer 2196, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als: **Pos Abao 41 (Taxi Centrale)**;

Inzetprijs: Afl. 386.000,00.

3. het recht van erfpacht tot veertien augustus tweeduizend tweeëndertig op een perceel domeingrond, groot vierhonderd twee vierkante meter (402 m²), gelegen te Palm Beach in Aruba, kadastraal bekend als tweede afdeling sectie C nummer 340, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als: **Palm Beach 62**;

Inzetprijs: Afl. 175.000,00.

4. het recht van erfpacht tot negentien januari tweeduizend tweeënveertig op een perceel domeingrond, groot negenhonderd zestig vierkante meter (960 m²), gelegen te Santa Helenastraat in Aruba, kadastraal bekend als eerste afdeling sectie N nummer 660, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als: **Santa Helenastraat 8**;

Inzetprijs: Afl. 575.000,00.

Onderhandse schriftelijke biedingen kunnen tot en met 16 oktober 2012 tot 16.00 uur worden aangenomen; iederieder is verplicht te tonen dat hij zijn bod kan nakomen, zulks ter beoordeling van de executant.

De verkoop zal plaatsvinden ten overstaan van mr H.M. Rodriguez-Taekema, notaris in Aruba, op **30 oktober 2012 om 10:00 uur** in de vergaderzaal van RENAISSANCE CONVENTION CENTER aan de L.G. Smith Boulevard 82.

De veilingvoorwaarden zijn beschikbaar bij:

Notariskantoor Rodriguez-Taekema N.V.
SUCU / De la Sallestraat 60
(rotonde Seroe Blanco)

Tel: (297) 588-2400 • Fax: (297) 588-2500 • Email: c.denobrega@notarisrodriguez.com



Dit jaar bestaat de Arubaanse editie van Amigoe 50 jaar. Een turbulente halve eeuw waarin vele veranderingen hebben plaatsgevonden die Amigoe allemaal heeft meegemaakt. Om dit jubileum te vieren, blikken wij dagelijks terug op het nieuws dat in die periode is verschenen. Vandaag de Amigoe van 17 oktober 2000.

door onze verslaggever
Franciska Groen

In het nieuwe millennium opende de voorpagina met het bericht dat de Kamer van Koophandel (KVK) in samenwerking met het Openbaar Ministerie (OM) en de *High Commissioner* bezig was met het opschonen van het register van de KVK. De bedoeling was dat een Arubaanse Vrijgestelde Vennootschap (AVV) die niet meer aan alle wettelijke verplichtingen voldeed, ontbonden werd verklaard. De KVK kon deze vennootschap dan uit haar register schrappen en hiermee een betere weerspiegeling van de werkelijkheid bereiken.

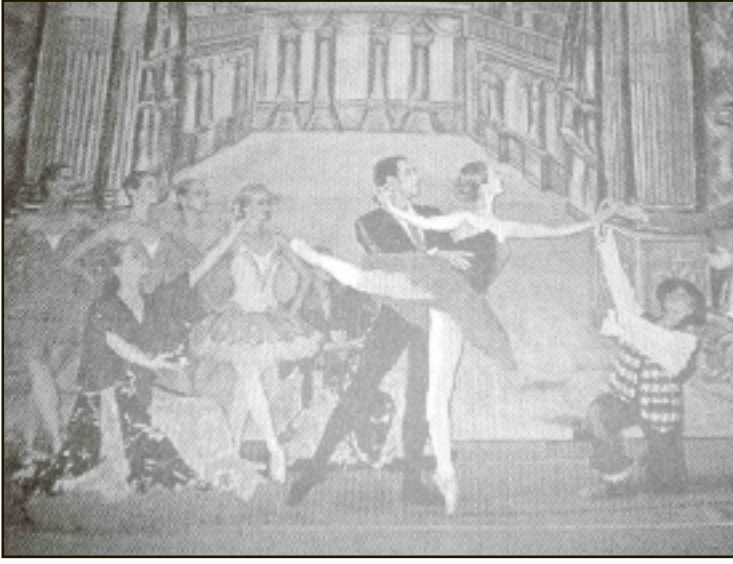
Morgen vlieg ik terug
Er gingen zo'n 1200 Censo-tellers op pad en een van hen, EPI-studente Marushka Tromp, vertelde over haar ervaring als teller. Zij had de

schone taak om tijdens de telling precies te weten te komen hoeveel mensen in welk huis woonden, wat ze deden, hoe ze woonden en en wat ze verdienden. Dit moest dan worden ingevuld op drie formulieren met daarop 60 vragen. Na de speciaal daarvoor gegeven training, startte ze in de wijk Madiki, 'met veel Spaanstaligen'. Zij werkte een plattegrond af en ging de hele dag door. Soms zelfs tot tien uur 's avonds en op zondag, omdat er bij werkende mensen overdag veel lege huizen werden aangetroffen. Het werd in veel Arubaanse huizen niet zo leuk gevonden dat er naar het salaris werd gevraagd. En vaak wisten mensen het brutosalaris niet of waren bewoners bang dat gegevens werden doorgegeven aan de belasting, bijvoorbeeld als er appartementen achter het huis werden verhuurd. Een ander probleem waar de Censo-tellers mee geconfronteerd werden, was het probleem van de illegalen. Ondanks dat duidelijk gemaakt werd dat de Censo niets met de politie te maken had en er niet naar de status zou worden gevraagd, werd dit door de meeste illegalen niet geloofd. Zij waren erg wantrouwend, renden weg of zeiden: 'morgen vlieg ik terug naar mijn eiland'.

Toevallig zag de Censo-teller deze persoon de dag erop dan weer op straat lopen. Wat ook naar voren kwam, was dat vooral vrouwen veel behoefte hadden om 'hun verhaal' te vertellen. "Er zou echt meer sociaal werk in de wijken moeten worden gedaan", aldus Tromp.

Alleen buigen om te helpen

In een open brief aan de leerkrachten van de Rooms Katholieke scholen plaatste priester Rudy Lampe enkele kritische kanttekeningen bij de, door een daarvoor ingestelde commissie, ontwikkelde lespakketten. Volgens hem vond er sinds *Vaticanum II* een grote verandering plaats in de Rooms Katholieke Kerk. "Deze moet in dienst staan van de wereld en is dus geen doel op zich. Wat zin geeft aan het bestaan van de kerk is dat deze opkomt voor de rechten van de mens." Maar volgens Lampe kon de kerk geen mensenrechten preken als de kerkelijke gemeenschap deze zelf niet respecteerde. En: "De kerk kan niet opkomen voor meer democratie als binnen de kerkelijke gemeenschap geen democratie bestaat." Hij vond dat kinderen en jongeren al vroeg democratisch gevormd moesten worden. Dat was volgens



Een fragment uit het ballet 'Don Quichote' van het Russisch balletgezelschap dat een voorstelling gaf in Cas di Cultura.

hem ook de opdracht van de RK scholen: de democratische cultuur versterken. Maar Lampe zei dat het democratische systeem op Aruba en de Nederlandse Antillen niet functioneerde en alleen doorbroken kon worden door aan kinderen de democratische normen en waarden door te geven. Gezien deze uitdaging vond hij de nieuwe lessenserie 'een stap achteruit en gebaseerd op achterhaalde gedachten'. Hij gaf aan dat gedurende de laatste decennia er een consensus onder de meest gezaghebbende theologen was

dat Jezus niet de kerk heeft gesticht. "Hij praktiseerde de Joodse religie en stierf als Joodse dissident. Hij predikte het Rijk Gods, binnen de Joodse profetische traditie." Volgens hem was het christendom als nieuwe religie en vooral de kerkelijke structuren, van latere datum. "Jezus heeft dus geen paus en bisschoppen aangesteld. Petrus was niet de eerste paus en er bestaat geen vertegenwoordiger van Christus hier op aarde, allemaal gedachten die in de lessenserie naar voren komen, maar die achterhaald zijn."



Censo-tellers Marushka Tromp (links) en Jelitta Lake.

Lampe benadrukte dat nieuwe generaties van de 21e eeuw er juist op moesten worden voorbereid dat de kerkelijke structuren, menselijke structuren zijn. En dat deze veranderbaar zijn en zouden moeten veranderen wanneer ze in tegenspraak zijn met de rechten van de mens en de democratie. Hij vond het 'zeer spijtig' dat de bisschop, in de lessenserie, de baas over alle katholieke kerken werd genoemd. "Want de katholieken hebben geen baas, tenzij hun eigen geweten." Verder zei hij dat als de bisschop vergeleken werd met

een koning, de boodschap van macht de overhand zou krijgen voor kinderen en jongeren. En: "Als de hiërarchie als door goddelijk geweld wordt gepresenteerd, leren we kinderen dat God het wil dat sommigen bevelen en andere gehoorzamen." Volgens Lampe moesten kinderen en jongeren juist geleerd worden om voor niemand te buigen, zelfs niet voor de bisschop. "We moeten alleen voor de ander buigen wanneer hij of zij onze hulp nodig heeft om weer op te staan."

Donderdag in deze rubriek:
18 oktober 2001.

Geld inzamelen tegen borstkanker Tweede Ghost Town in Weststraat

ORANJESTAD — Halloween staat voor de deur en dat betekent ook dit jaar weer dat Oranjestad verandert in Ghost Town. Op zaterdag 27 oktober zetten organisatoren I Love Musika en Elite Productions de Weststraat af voor het verkeer.

Het publiek, dat er op z'n griezeligst en sexiest uitziet, heeft dan de ruimte om heerlijk te dansen op de muziek van diverse lokale en internationale artiesten die er optreden.

Het is het tweede jaar dat Ghost Town plaatsvindt. De organisatie laat weten dat er vier verschillende dansgedeeltes komen. De *line-up* van lokale artiesten is als volgt: Nutzbeatz, dj 101, dj

Diablo, dj Vibes en Upgrade Music. Internationale artiesten die naar Ghost Town komen, zijn dj Michael Mendoza & MR V.I. (Dirty Dutch) en dj Whoo Kid uit New York.

Tickets voor Ghost Town zijn te koop bij diverse verkooppunten, zoals Valero Blvd/ Sta Cruz/Essoville, Bula Surf Shop, Dushi Bagels & Planet Halloween. Wie inte-

resse heeft in VIP-kaarten, kan telefonisch inlichtingen krijgen bij 733-5577. Wie kans wil maken op een gratis toegangkaart voor het Halloween-feest, kan terecht op de Facebook-pagina CeresPresidenteAruba.

Borstkanker

Behalve dat het een griezelige avond wordt, is er ook aandacht voor een serieuze zaak, want er wordt geld ingezameld voor de Mary Joan Foundation. Oktober is namelijk de maand van borstkanker en daar biedt de feestorganisatie graag de ruimte voor.

COLUMN

Mag ik ff

Cineast en schrijver René van Nie geeft vijf dagen per week, van maandag tot en met vrijdag, in deze krant zijn geheel eigen visie op allerhande zaken die in de maatschappij spelen. Hij stelt reacties op prijs: vannie@setarnet.aw. Vandaag: 'Gloor'.



Winkelen kan alleen maar leuk zijn als er een medelander, nog maar kort op het eiland, voor jou aan de beurt is. En het was een prototype. Zijn rode hoofd, iets te groot voor zijn gedrongen lichaam en een parmantig buikje dat zich door zijn T-shirt waarop 'I Love Aruba' stond, bolde. Zijn blote armen waren ontzierd door een peloton aan muggenbulten. En zijn wensen weken af van het gebruikelijke. "Ik moet chloor hebben, in een houder, zo'n ronde, voor mijn pool weet u wel, een houder die in het gat van de drijver past en die drijft dan op het water en dan maak ik gaatjes onder aan de houder en dan neemt het water de chloor op, weet u wel." De verkoper knikt braaf dat hij het begreep en liep voor hem uit naar een rek achter in de winkel. En natuurlijk volgde ik op veilige afstand. Ondertussen kweekte mijn medelander belerend door. "Maar die drijver heb ik al en het gat in die drijver is 10 centimeter, dus moet ik een houder hebben van 9,8 centimeter, anders past de handel niet en dan." De verkoper pakte nu een ronde houder uit het rek en hield die omhoog.

Mijn rooie vriend zuchtte: "Te dik, te groot, niet goed want deze houder is zeker 15 centimeter, wat koop ik hier nou voor?!" Maar de verkoper had niet anders en liet dat weten. Ondertussen was mijn kwieke medelander al zelf in de rekken gaan snuffelen en slaakte en kreet van opwind. "Aha, kijk eens aan, precies wat ik zoek." Glunderend hield hij de verkoper een chloorhouder van de juiste dikte voor met daarop een prijskaartje. "Die is leeg, mijnheer," sprak de verkoper effen. De man begon nu als een wilde te schudden aan de houder alsof hij een tropisch drankje medelander al zelf in de rekken gaan snuffelen en slaakte en kreet van opwind. "Aha, kijk eens aan, precies wat ik zoek." Glunderend hield hij de verkoper een chloorhouder van de juiste dikte voor met daarop een prijskaartje. "Die is leeg, mijnheer," sprak de verkoper effen. De man begon nu als een wilde te schudden aan de houder alsof hij een tropisch drankje medelander al zelf in de rekken gaan snuffelen en slaakte en kreet van opwind. "Aha, kijk eens aan, precies wat ik zoek." Glunderend hield hij de verkoper een chloorhouder van de juiste dikte voor met daarop een prijskaartje. "Die is leeg, mijnheer," sprak de verkoper effen. De man begon nu als een wilde te schudden aan de houder alsof hij een tropisch drankje medelander al zelf in de rekken gaan snuffelen en slaakte en kreet van opwind. "Aha, kijk eens aan, precies wat ik zoek." Glunderend hield hij de verkoper een chloorhouder van de juiste dikte voor met daarop een prijskaartje. "Die is leeg, mijnheer," sprak de verkoper effen. De man begon nu als een wilde te schudden aan de houder alsof hij een tropisch drankje medelander al zelf in de rekken gaan snuffelen en slaakte en kreet van opwind. "Aha, kijk eens aan, precies wat ik zoek." Glunderend hield hij de verkoper een chloorhouder van de juiste dikte voor met daarop een prijskaartje. "Die is leeg, mijnheer," sprak de verkoper effen. De man begon nu als een wilde te schudden aan de houder alsof hij een tropisch drankje medelander al zelf in de rekken gaan snuffelen en slaakte en kreet van opwind. "Aha, kijk eens aan, precies wat ik zoek." Glunderend hield hij de verkoper een chloorhouder van de juiste dikte voor met daarop een prijskaartje. "Die is leeg, mijnheer," sprak de verkoper effen. De man begon nu als een wilde te schudden aan de houder alsof hij een tropisch drankje medelander al zelf in de rekken gaan snuffelen en slaakte en kreet van opwind. "Aha, kijk eens aan, precies wat ik zoek." Glunderend hield hij de verkoper een chloorhouder van de juiste dikte voor met daarop een prijskaartje. "Die is leeg, mijnheer," sprak de verkoper effen. De man begon nu als een wilde te schudden aan de houder alsof hij een tropisch drankje medelander al zelf in de rekken gaan snuffelen en slaakte en kreet van opwind. "Aha, kijk eens aan, precies wat ik zoek." Glunderend hield hij de verkoper een chloorhouder van de juiste dikte voor met daarop een prijskaartje. "Die is leeg, mijnheer," sprak de verkoper effen. De man begon nu als een wilde te schudden aan de houder alsof hij een tropisch drankje medelander al zelf in de rekken gaan snuffelen en slaakte en kreet van opwind. "Aha, kijk eens aan, precies wat ik zoek." Glunderend hield hij de verkoper een chloorhouder van de juiste dikte voor met daarop een prijskaartje. "Die is leeg, mijnheer," sprak de verkoper effen. De man begon nu als een wilde te schudden aan de houder alsof hij een tropisch drankje medelander al zelf in de rekken gaan snuffelen en slaakte en kreet van opwind. "Aha, kijk eens aan, precies wat ik zoek." Glunderend hield hij de verkoper een chloorhouder van de juiste dikte voor met daarop een prijskaartje. "Die is leeg, mijnheer," sprak de verkoper effen. De man begon nu als een wilde te schudden aan de houder alsof hij een tropisch drankje medelander al zelf in de rekken gaan snuffelen en slaakte en kreet van opwind. "Aha, kijk eens aan, precies wat ik zoek." Glunderend hield hij de verkoper een chloorhouder van de juiste dikte voor met daarop een prijskaartje. "Die is leeg, mijnheer," sprak de verkoper effen. De man begon nu als een wilde te schudden aan de houder alsof hij een tropisch drankje medelander al zelf in de rekken gaan snuffelen en slaakte en kreet van opwind. "Aha, kijk eens aan, precies wat ik zoek." Glunderend hield hij de verkoper een chloorhouder van de juiste dikte voor met daarop een prijskaartje. "Die is leeg, mijnheer," sprak de verkoper effen. De man begon nu als een wilde te schudden aan de houder alsof hij een tropisch drankje medelander al zelf in de rekken gaan snuffelen en slaakte en kreet van opwind. "Aha, kijk eens aan, precies wat ik zoek." Glunderend hield hij de verkoper een chloorhouder van de juiste dikte voor met daarop een prijskaartje. "Die is leeg, mijnheer," sprak de verkoper effen. De man begon nu als een wilde te schudden aan de houder alsof hij een tropisch drankje medelander al zelf in de rekken gaan snuffelen en slaakte en kreet van opwind. "Aha, kijk eens aan, precies wat ik zoek." Glunderend hield hij de verkoper een chloorhouder van de juiste dikte voor met daarop een prijskaartje. "Die is leeg, mijnheer," sprak de verkoper effen. De man begon nu als een wilde te schudden aan de houder alsof hij een tropisch drankje medelander al zelf in de rekken gaan snuffelen en slaakte en kreet van opwind. "Aha, kijk eens aan, precies wat ik zoek." Glunderend hield hij de verkoper een chloorhouder van de juiste dikte voor met daarop een prijskaartje. "Die is leeg, mijnheer," sprak de verkoper effen. De man begon nu als een wilde te schudden aan de houder alsof hij een tropisch drankje medelander al zelf in de rekken gaan snuffelen en slaakte en kreet van opwind. "Aha, kijk eens aan, precies wat ik zoek." Glunderend hield hij de verkoper een chloorhouder van de juiste dikte voor met daarop een prijskaartje. "Die is leeg, mijnheer," sprak de verkoper effen. De man begon nu als een wilde te schudden aan de houder alsof hij een tropisch drankje medelander al zelf in de rekken gaan snuffelen en slaakte en kreet van opwind. "Aha, kijk eens aan, precies wat ik zoek." Glunderend hield hij de verkoper een chloorhouder van de juiste dikte voor met daarop een prijskaartje. "Die is leeg, mijnheer," sprak de verkoper effen. De man begon nu als een wilde te schudden aan de houder alsof hij een tropisch drankje medelander al zelf in de rekken gaan snuffelen en slaakte en kreet van opwind. "Aha, kijk eens aan, precies wat ik zoek." Glunderend hield hij de verkoper een chloorhouder van de juiste dikte voor met daarop een prijskaartje. "Die is leeg, mijnheer," sprak de verkoper effen. De man begon nu als een wilde te schudden aan de houder alsof hij een tropisch drankje medelander al zelf in de rekken gaan snuffelen en slaakte en kreet van opwind. "Aha, kijk eens aan, precies wat ik zoek." Glunderend hield hij de verkoper een chloorhouder van de juiste dikte voor met daarop een prijskaartje. "Die is leeg, mijnheer," sprak de verkoper effen. De man begon nu als een wilde te schudden aan de houder alsof hij een tropisch drankje medelander al zelf in de rekken gaan snuffelen en slaakte en kreet van opwind. "Aha, kijk eens aan, precies wat ik zoek." Glunderend hield hij de verkoper een chloorhouder van de juiste dikte voor met daarop een prijskaartje. "Die is leeg, mijnheer," sprak de verkoper effen. De man begon nu als een wilde te schudden aan de houder alsof hij een tropisch drankje medelander al zelf in de rekken gaan snuffelen en slaakte en kreet van opwind. "Aha, kijk eens aan, precies wat ik zoek." Glunderend hield hij de verkoper een chloorhouder van de juiste dikte voor met daarop een prijskaartje. "Die is leeg, mijnheer," sprak de verkoper effen. De man begon nu als een wilde te schudden aan de houder alsof hij een tropisch drankje medelander al zelf in de rekken gaan snuffelen en slaakte en kreet van opwind. "Aha, kijk eens aan, precies wat ik zoek." Glunderend hield hij de verkoper een chloorhouder van de juiste dikte voor met daarop een prijskaartje. "Die is leeg, mijnheer," sprak de verkoper effen. De man begon nu als een wilde te schudden aan de houder alsof hij een tropisch drankje medelander al zelf in de rekken gaan snuffelen en slaakte en kreet van opwind. "Aha, kijk eens aan, precies wat ik zoek." Glunderend hield hij de verkoper een chloorhouder van de juiste dikte voor met daarop een prijskaartje. "Die is leeg, mijnheer," sprak de verkoper effen. De man begon nu als een wilde te schudden aan de houder alsof hij een tropisch drankje medelander al zelf in de rekken gaan snuffelen en slaakte en kreet van opwind. "Aha, kijk eens aan, precies wat ik zoek." Glunderend hield hij de verkoper een chloorhouder van de juiste dikte voor met daarop een prijskaartje. "Die is leeg, mijnheer," sprak de verkoper effen. De man begon nu als een wilde te schudden aan de houder alsof hij een tropisch drankje medelander al zelf in de rekken gaan snuffelen en slaakte en kreet van opwind. "Aha, kijk eens aan, precies wat ik zoek." Glunderend hield hij de verkoper een chloorhouder van de juiste dikte voor met daarop een prijskaartje. "Die is leeg, mijnheer," sprak de verkoper effen. De man begon nu als een wilde te schudden aan de houder alsof hij een tropisch drankje medelander al zelf in de rekken gaan snuffelen en slaakte en kreet van opwind. "Aha, kijk eens aan, precies wat ik zoek." Glunderend hield hij de verkoper een chloorhouder van de juiste dikte voor met daarop een prijskaartje. "Die is leeg, mijnheer," sprak de verkoper effen. De man begon nu als een wilde te schudden aan de houder alsof hij een tropisch drankje medelander al zelf in de rekken gaan snuffelen en slaakte en kreet van opwind. "Aha, kijk eens aan, precies wat ik zoek." Glunderend hield hij de verkoper een chloorhouder van de juiste dikte voor met daarop een prijskaartje. "Die is leeg, mijnheer," sprak de verkoper effen. De man begon nu als een wilde te schudden aan de houder alsof hij een tropisch drankje medelander al zelf in de rekken gaan snuffelen en slaakte en kreet van opwind. "Aha, kijk eens aan, precies wat ik zoek." Glunderend hield hij de verkoper een chloorhouder van de juiste dikte voor met daarop een prijskaartje. "Die is leeg, mijnheer," sprak de verkoper effen. De man begon nu als een wilde te schudden aan de houder alsof hij een tropisch drankje medelander al zelf in de rekken gaan snuffelen en slaakte en kreet van opwind. "Aha, kijk eens aan, precies wat ik zoek." Glunderend hield hij de verkoper een chloorhouder van de juiste dikte voor met daarop een prijskaartje. "Die is leeg, mijnheer," sprak de verkoper effen. De man begon nu als een wilde te schudden aan de houder alsof hij een tropisch drankje medelander al zelf in de rekken gaan snuffelen en slaakte en kreet van opwind. "Aha, kijk eens aan, precies wat ik zoek." Glunderend hield hij de verkoper een chloorhouder van de juiste dikte voor met daarop een prijskaartje. "Die is leeg, mijnheer," sprak de verkoper effen. De man begon nu als een wilde te schudden aan de houder alsof hij een tropisch drankje medelander al zelf in de rekken gaan snuffelen en slaakte en kreet van opwind. "Aha, kijk eens aan, precies wat ik zoek." Glunderend hield hij de verkoper een chloorhouder van de juiste dikte voor met daarop een prijskaartje. "Die is leeg, mijnheer," sprak de verkoper effen. De man begon nu als een wilde te schudden aan de houder alsof hij een tropisch drankje medelander al zelf in de rekken gaan snuffelen en slaakte en kreet van opwind. "Aha, kijk eens aan, precies wat ik zoek." Glunderend hield hij de verkoper een chloorhouder van de juiste dikte voor met daarop een prijskaartje. "Die is leeg, mijnheer," sprak de verkoper effen. De man begon nu als een wilde te schudden aan de houder alsof hij een tropisch drankje medelander al zelf in de rekken gaan snuffelen en slaakte en kreet van opwind. "Aha, kijk eens aan, precies wat ik zoek." Glunderend hield hij de verkoper een chloorhouder van de juiste dikte voor met daarop een prijskaartje. "Die is leeg, mijnheer," sprak de verkoper effen. De man begon nu als een wilde te schudden aan de houder alsof hij een tropisch drankje medelander al zelf in de rekken gaan snuffelen en slaakte en kreet van opwind. "Aha, kijk eens aan, precies wat ik zoek." Glunderend hield hij de verkoper een chloorhouder van de juiste dikte voor met daarop een prijskaartje. "Die is leeg, mijnheer," sprak de verkoper effen. De man begon nu als een wilde te schudden aan de houder alsof hij een tropisch drankje medelander al zelf in de rekken gaan snuffelen en slaakte en kreet van opwind. "Aha, kijk eens aan, precies wat ik zoek." Glunderend hield hij de verkoper een chloorhouder van de juiste dikte voor met daarop een prijskaartje. "Die is leeg, mijnheer," sprak de verkoper effen. De man begon nu als een wilde te schudden aan de houder alsof hij een tropisch drankje medelander al zelf in de rekken gaan snuffelen en slaakte en kreet van opwind. "Aha, kijk eens aan, precies wat ik zoek." Glunderend hield hij de verkoper een chloorhouder van de juiste dikte voor met daarop een prijskaartje. "Die is leeg, mijnheer," sprak de verkoper effen. De man begon nu als een wilde te schudden aan de houder alsof hij een tropisch drankje medelander al zelf in de rekken gaan snuffelen en slaakte en kreet van opwind. "Aha, kijk eens aan, precies wat ik zoek." Glunderend hield hij de verkoper een chloorhouder van de juiste dikte voor met daarop een prijskaartje. "Die is leeg, mijnheer," sprak de verkoper effen. De man begon nu als een wilde te schudden aan de houder alsof hij een tropisch drankje medelander al zelf in de rekken gaan snuffelen en slaakte en kreet van opwind. "Aha, kijk eens aan, precies wat ik zoek." Glunderend hield hij de verkoper een chloorhouder van de juiste dikte voor met daarop een prijskaartje. "Die is leeg, mijnheer," sprak de verkoper effen. De man begon nu als een wilde te schudden aan de houder alsof hij een tropisch drankje medelander al zelf in de rekken gaan snuffelen en slaakte en kreet van opwind. "Aha, kijk eens aan, precies wat ik zoek." Glunderend hield hij de verkoper een chloorhouder van de juiste dikte voor met daarop een prijskaartje. "Die is leeg, mijnheer," sprak de verkoper effen. De man begon nu als een wilde te schudden aan de houder alsof hij een tropisch drankje medelander al zelf in de rekken gaan snuffelen en slaakte en kreet van opwind. "Aha, kijk eens aan, precies wat ik zoek." Glunderend hield hij de verkoper een chloorhouder van de juiste dikte voor met daarop een prijskaartje. "Die is leeg, mijnheer," sprak de verkoper effen. De man begon nu als een wilde te schudden aan de houder alsof hij een tropisch drankje medelander al zelf in de rekken gaan snuffelen en slaakte en kreet van opwind. "Aha, kijk eens aan, precies wat ik zoek." Glunderend hield hij de verkoper een chloorhouder van de juiste dikte voor met daarop een prijskaartje. "Die is leeg, mijnheer," sprak de verkoper effen. De man begon nu als een wilde te schudden aan de houder alsof hij een tropisch drankje medelander al zelf in de rekken gaan snuffelen en slaakte en kreet van opwind. "Aha, kijk eens aan, precies wat ik zoek." Glunderend hield hij de verkoper een chloorhouder van de juiste dikte voor met daarop een prijskaartje. "Die is leeg, mijnheer," sprak de verkoper effen. De man begon nu als een wilde te schudden aan de houder alsof hij een tropisch drankje medelander al zelf in de rekken gaan snuffelen en slaakte en kreet van opwind. "Aha, kijk eens aan, precies wat ik zoek." Glunderend hield hij de verkoper een chloorhouder van de juiste dikte voor met daarop een prijskaartje. "Die is leeg, mijnheer," sprak de verkoper effen. De man begon nu als een wilde te schudden aan de houder alsof hij een tropisch drankje medelander al zelf in de rekken gaan snuffelen en slaakte en kreet van opwind. "Aha, kijk eens aan, precies wat ik zoek." Glunderend hield hij de verkoper een chloorhouder van de juiste dikte voor met daarop een prijskaartje. "Die is leeg, mijnheer," sprak de verkoper effen. De man begon nu als een wilde te schudden aan de houder alsof hij een tropisch drankje medelander al zelf in de rekken gaan snuffelen en slaakte en kreet van opwind. "Aha, kijk eens aan, precies wat ik zoek." Glunderend hield hij de verkoper een chloorhouder van de juiste dikte voor met daarop een prijskaartje. "Die is leeg, mijnheer," sprak de verkoper effen. De man begon nu als een wilde te schudden aan de houder alsof hij een tropisch drankje medelander al zelf in de rekken gaan snuffelen en slaakte en kreet van opwind. "Aha, kijk eens aan, precies wat ik zoek." Glunderend hield hij de verkoper een chloorhouder van de juiste dikte voor met daarop een prijskaartje. "Die is leeg, mijnheer," sprak de verkoper effen. De man begon nu als een wilde te schudden aan de houder alsof hij een tropisch drankje medelander al zelf in de rekken gaan snuffelen en slaakte en kreet van opwind. "Aha, kijk eens aan, precies wat ik zoek." Glunderend hield hij de verkoper een chloorhouder van de juiste dikte voor met daarop een prijskaartje. "Die is leeg, mijnheer," sprak de verkoper effen. De man begon nu als een wilde te schudden aan de houder alsof hij een tropisch drankje medelander al zelf in de rekken gaan snuffelen en slaakte en kreet van opwind. "Aha, kijk eens aan, precies wat ik zoek." Glunderend hield hij de verkoper een chloorhouder van de juiste dikte voor met daarop een prijskaartje. "Die is leeg, mijnheer," sprak de verkoper effen. De man begon nu als een wilde te schudden aan de houder alsof hij een tropisch drankje medelander al zelf in de rekken gaan snuffelen en slaakte en kreet van opwind. "Aha, kijk eens aan, precies wat ik zoek." Glunderend hield hij de verkoper een chloorhouder van de juiste dikte voor met daarop een prijskaartje. "Die is leeg, mijnheer," sprak de verkoper effen. De man begon nu als een wilde te schudden aan de houder alsof hij een tropisch drankje medelander al zelf in de rekken gaan snuffelen en slaakte en kreet van opwind. "Aha, kijk eens aan, precies wat ik zoek." Glunderend hield hij de verkoper een chloorhouder van de juiste dikte voor met daarop een prijskaartje. "Die is leeg, mijnheer," sprak de verkoper effen. De man begon nu als een wilde te schudden aan de houder alsof hij een tropisch drankje medelander al zelf in de rekken gaan snuffelen en slaakte en kreet van opwind. "Aha, kijk eens aan, precies wat ik zoek." Glunderend hield hij de verkoper een chloorhouder van de juiste dikte voor met daarop een prijskaartje. "Die is leeg, mijnheer," sprak de verkoper effen. De man begon nu als een wilde te schudden aan de houder alsof hij een tropisch drankje medelander al zelf in de rekken gaan snuffelen en slaakte en kreet van opwind. "Aha, kijk eens aan, precies wat ik zoek." Glunderend hield hij de verkoper een chloorhouder van de juiste dikte voor met daarop een prijskaartje. "Die is leeg, mijnheer," sprak de verkoper effen. De man begon nu als een wilde te schudden aan de houder alsof hij een tropisch drankje medelander al zelf in de rekken gaan snuffelen en slaakte en kreet van opwind. "Aha, kijk eens aan, precies wat ik zoek." Glunderend hield hij de verkoper een chloorhouder van de juiste dikte voor met daarop een prijskaartje. "Die is leeg, mijnheer," sprak de verkoper effen. De man begon nu als een wilde te schudden aan de houder alsof hij een tropisch drankje medelander al zelf in de rekken gaan snuffelen en slaakte en kreet van opwind. "Aha, kijk eens aan, precies wat ik zoek." Glunderend hield hij de verkoper een chloorhouder van de juiste dikte voor met daarop een prijskaartje. "Die is leeg, mijnheer," sprak de verkoper effen. De man begon nu als een wilde te schudden aan de houder alsof hij een tropisch drankje medelander al zelf in de rekken gaan snuffelen en slaakte en kreet van opwind. "Aha, kijk eens aan, precies wat ik zoek." Glunderend hield hij de verkoper een chloorhouder van de juiste dikte voor met daarop een prijskaartje. "Die is leeg, mijnheer," sprak de verkoper effen. De man begon nu als een wilde te schudden aan de houder alsof hij een tropisch drankje medelander al zelf in de rekken gaan snuffelen en slaakte en kreet van opwind. "Aha, kijk eens aan, precies wat ik zoek." Glunderend hield hij de verkoper een chloorhouder van de juiste dikte voor met daarop een prijskaartje. "Die is leeg, mijnheer," sprak de verkoper effen. De man begon nu als een wilde te schudden aan de houder alsof hij een tropisch drankje medelander al zelf in de rekken gaan snuffelen en slaakte en kreet van opwind. "Aha, kijk eens aan, precies wat ik zoek." Glunderend hield hij de verkoper een chloorhouder van de juiste dikte voor met daarop een prijskaartje. "Die is leeg, mijnheer," sprak de verkoper effen. De man begon nu als een wilde te schudden aan de houder alsof hij een tropisch drankje medelander al zelf in de rekken gaan snuffelen en slaakte en kreet van opwind. "Aha, kijk eens aan, precies wat ik zoek." Glunderend hield hij de verkoper een chloorhouder van de juiste dikte voor met daarop een prijskaartje. "Die is leeg, mijnheer," sprak de verkoper effen. De man begon nu als een wilde te schudden aan de houder alsof hij een tropisch drankje medelander al zelf in de rekken gaan snuffelen en slaakte en kreet van opwind. "Aha, kijk eens aan, precies wat ik zoek." Glunderend hield hij de verkoper een chloorhouder van de juiste dikte voor met daarop een prijskaartje. "Die is leeg, mijnheer," sprak de verkoper effen. De man begon nu als een wilde te schudden aan de houder alsof hij een tropisch drankje medelander al zelf in de rekken gaan snuffelen en slaakte en kreet van opwind. "Aha, kijk eens aan, precies wat ik zoek." Glunderend hield hij de verkoper een chloorhouder van de juiste dikte voor met daarop een prijskaartje. "Die is leeg, mijnheer," sprak de verkoper effen. De man begon nu als een wilde te schudden aan de houder alsof hij een tropisch drankje medelander al zelf in de rekken gaan snuffelen en slaakte en kreet van opwind. "Aha, kijk eens aan, precies wat ik zoek." Glunderend hield hij de verkoper een chloorhouder van de juiste dikte voor met daarop een prijskaartje. "Die is leeg, mijnheer," sprak de verkoper effen. De man begon nu als een wilde te schudden aan de houder alsof hij een tropisch drankje medelander al zelf in de rekken gaan snuffelen en slaakte en kreet van opwind. "Aha, kijk eens aan, precies wat ik zoek." Glunderend hield hij de verkoper een chloorhouder van de juiste dikte voor met daarop een prijskaartje. "Die is leeg, mijnheer," sprak de verkoper effen. De man begon nu als een wilde te schudden aan de houder alsof hij een tropisch drankje medelander al zelf in de rekken gaan snuffelen en slaakte en kreet van opwind. "Aha, kijk eens aan, precies wat ik zoek." Glunderend hield hij de verkoper een chloorhouder van de juiste dikte voor met daarop een prijskaartje. "Die is leeg, mijnheer," sprak de verkoper effen. De man begon nu als een wilde te schudden aan de houder alsof hij een tropisch drankje medelander al zelf in de rekken gaan snuffelen en slaakte en kreet van opwind. "Aha, kijk eens aan, precies wat ik zoek." Glunderend hield hij de verkoper een chloorhouder van de juiste dikte voor met daarop een prijskaartje. "Die is leeg, mijnheer," sprak de verkoper effen. De man begon nu als een wilde te schudden aan de houder alsof hij een tropisch drankje medelander al zelf in de rekken gaan snuffelen en slaakte en kreet van opwind. "Aha, kijk eens aan, precies wat ik zoek." Glunderend hield hij de verkoper een chloorhouder van de juiste dikte voor met daarop een prijskaartje. "Die is leeg, mijnheer," sprak de verkoper effen. De man begon nu als een wilde te schudden aan de houder alsof hij een tropisch drankje medelander al zelf in de rekken gaan snuffelen en slaakte en kreet van opwind. "Aha, kijk eens aan, precies wat ik zoek." Glunderend hield hij de verkoper een chloorhouder van de juiste dikte voor met daarop een prijskaartje. "Die is leeg, mijnheer," sprak de verkoper effen. De man begon nu als een wilde te schudden aan de houder alsof hij een tropisch drankje medelander al zelf in de rekken gaan snuffelen en slaakte en kreet van opwind. "Aha, kijk eens aan, precies wat ik zoek." Glunderend hield hij de verkoper een chloorhouder van de juiste dikte voor met daarop een prijskaartje. "Die is leeg, mijnheer," sprak de verkoper effen. De man begon nu als een wilde te schudden aan de houder alsof hij een tropisch drankje medelander al zelf in de rekken gaan snuffelen en slaakte en kreet van opwind. "Aha, kijk eens aan, precies wat ik zoek." Glunderend hield hij de verkoper een chloorhouder van de juiste dikte voor met daarop een prijskaartje. "Die is leeg, mijnheer," sprak de verkoper effen. De man begon nu als een wilde te schudden aan de houder alsof hij een tropisch drankje medelander al zelf in de rekken gaan snuffelen en slaakte en kreet van opwind. "Aha, kijk eens aan, precies wat ik zoek." Glunderend hield hij de verkoper een chloorhouder van de juiste dikte voor met daarop een prijskaartje. "Die is leeg, mijnheer," sprak de verkoper effen. De man begon nu als een wilde te schudden aan de houder alsof hij een tropisch drankje medelander al zelf in de rekken gaan snuffelen en slaakte en kreet van opwind. "Aha, kijk eens aan, precies wat ik zoek." Glunderend hield hij de verkoper een chloorhouder van de juiste dikte voor met daarop een prijskaartje. "Die is leeg, mijnheer," sprak de verkoper effen. De man begon nu als een wilde te schudden aan de houder alsof hij een tropisch drankje medelander al zelf in de rekken gaan snuffelen en slaakte en kreet van opwind. "Aha, kijk eens aan, precies wat ik zoek." Glunderend hield hij de verkoper een chloorhouder van de juiste dikte voor met daarop een prijskaartje. "Die is leeg, mijnheer," sprak de verkoper effen. De man begon nu als een wilde te schudden aan de houder alsof hij een tropisch drankje medelander al zelf in de rekken gaan snuffelen en slaakte en kreet van opwind. "Aha, kijk eens aan, precies wat ik zoek." Glunderend hield hij de verkoper een chloorhouder van de juiste dikte voor met daarop een prijskaartje. "Die is leeg, mijnheer," sprak de verkoper effen. De man begon nu als een wilde te schudden aan de houder alsof hij een tropisch drankje medelander al zelf in de rekken gaan snuffelen en slaakte en kreet van opwind. "Aha, kijk eens aan, precies wat ik zoek." Glunderend hield hij de verkoper een chloorhouder van de juiste dikte voor met daarop een prijskaartje. "Die is leeg, mijnheer," sprak de verkoper effen. De man begon nu als een wilde te schudden aan de houder alsof hij een tropisch drankje medelander al zelf in de rekken gaan snuffelen en slaakte en kreet van opwind. "Aha, kijk eens aan, precies wat ik zoek." Glunderend hield hij de verkoper een chloorhouder van de juiste dikte voor met daarop een prijskaartje. "Die is leeg, mijnheer," sprak de verkoper effen. De man begon nu als een wilde te schudden aan de houder alsof hij een tropisch drankje medelander al zelf in de rekken gaan snuffelen en slaakte en kreet van opwind. "Aha, kijk eens aan, precies wat ik zoek." Glunderend hield hij de verkoper een chloorhouder van de juiste dikte voor met daarop een prijskaartje. "Die is leeg, mijnheer," sprak de verkoper effen. De man begon nu als een wilde te schudden aan de houder alsof hij een tropisch drankje medelander al zelf in de rekken gaan snuffelen en slaakte en kreet van opwind. "Aha, kijk eens aan, precies wat ik zoek." Glunderend hield hij de verkoper een chloorhouder van de juiste dikte voor met daarop een prijskaartje. "Die is leeg, mijnheer," sprak de verkoper effen. De man begon nu als een wilde te schudden aan de houder alsof hij een tropisch drankje medelander al zelf in de rekken gaan snuffelen en slaakte en kreet van opwind. "Aha, kijk eens aan, precies wat ik zoek." Glunderend hield hij de verkoper een chloorhouder van de juiste dikte voor met daarop een prijskaartje. "Die is leeg, mijnheer," sprak de verkoper effen. De man begon nu als een wilde te schudden aan de houder alsof hij een tropisch drankje medelander al zelf in de rekken gaan snuffelen en slaakte en kreet van opwind. "Aha, kijk eens aan, precies wat ik zoek." Glunderend hield hij de verkoper een chloorhouder van de juiste dikte voor met daarop een prijskaartje. "Die is leeg, mijnheer," sprak de verkoper effen. De man begon nu als een wilde te schudden aan de houder alsof hij een tropisch drankje medelander al zelf in de rekken gaan snuffelen en slaakte en kreet van opwind. "Aha, kijk eens aan, precies wat ik zoek." Glunderend hield hij de verkoper een chloorhouder van de juiste dikte voor met daarop een prijskaartje. "Die is leeg, mijnheer," sprak de verkoper effen. De man begon nu als een wilde te schudden aan de houder alsof hij een tropisch drankje medelander al zelf in de rekken gaan snuffelen en slaakte en kreet van opwind. "Aha, kijk eens aan, precies wat ik zoek." Glunderend hield hij de verkoper een chloorhouder van de juiste dikte voor met daarop een prijskaartje. "Die is leeg, mijnheer," sprak de verkoper effen. De man begon nu als een wilde te schudden aan de houder alsof hij een tropisch drankje medelander al zelf in de rekken gaan snuffelen en slaakte en kreet van opwind. "Aha, kijk eens aan, precies wat ik zoek." Glunderend hield hij de verkoper een chloorhouder van de juiste dikte voor met daarop een prijskaartje. "Die is leeg, mijnheer," sprak de verkoper effen. De man begon nu als een wilde te schudden aan de houder alsof hij een tropisch drankje medelander al zelf in de rekken gaan snuffelen en slaakte en kreet van opwind. "Aha, kijk eens aan, precies wat ik zoek." Glunderend hield hij de verkoper een chloorhouder van de juiste dikte voor met daarop een prijskaartje. "Die is leeg, mijnheer," sprak de verkoper effen. De man begon nu als een wilde te schudden aan de houder alsof hij een tropisch drankje medelander al zelf in de rekken gaan snuffelen en slaakte en kreet van opwind. "Aha, kijk eens aan, precies wat ik zoek." Glunderend hield hij de verkoper een chloorhouder van de juiste dikte voor met daarop een prijskaartje. "Die is leeg, mijnheer," sprak de verkoper effen. De man begon nu als een wilde te schudden aan de houder alsof hij een tropisch drankje medelander al zelf in de rekken gaan snuffelen en slaakte en kreet van opwind. "Aha, kijk eens aan, precies wat ik zoek." Glunderend hield hij de verkoper een chloorhouder van de juiste dikte voor met daarop een prijskaartje. "Die is leeg, mijnheer," sprak de verkoper effen. De man begon nu als een wilde te schudden aan de houder alsof hij een tropisch drankje medelander al zelf in de rekken gaan snuffelen en slaakte en kreet van opwind. "Aha, kijk eens aan, precies wat ik zoek." Glunderend hield hij de verkoper een chloorhouder van

Alle lijsttrekkers aanwezig

Politiek debat komt niet echt op gang

WILLEMSTAD — Het lijsttrekkersdebat van nationale tv-zender Tele-Curaçao was warrig. De vaart ontbrak en er was te weinig tijd voor de deelnemers om echt met elkaar in debat te gaan. Alle politiek leiders waren aanwezig, zij konden hun zegje doen, waarop een korte reactie kon worden gegeven. Het gehanteerde format liet te weinig ruimte om echt met elkaar van gedachten te wisselen.

MFK-leider en voormalig premier Gerrit Schotte kwam goed uit de startblokken, oogde relaxed en strooide met cijfers om het gelijk van het door hem geleide kabinet in de afgelopen periode te kunnen bewijzen. Al snel verzandde hij echter in kritiek op de regering voor hem, die volgens hem zestien jaar en zelf twintig jaar (!) slecht beleid had geleverd. De voormalige premier ontkende dat er sprake is van een financieel probleem op het eiland. Door de reserves van het eiland aan te boren, kunnen pijnlijke maatregelen voor het volk worden vermeden, aldus Schotte. Hij is van mening dat met de introductie van de basisverzekering ziektekosten (bvz) en de pensioenhervorming het eiland het jaar met een sluitende begroting zal kunnen afsluiten. Schotte had ook kritiek op diegenen die achter de 'staatsgreep' tegen zijn kabinet zaten. Hij werd op dit laatste punt herhaaldelijk tegengesproken door FOL-



Vlnr. Gerrit Schotte, Anthony Godett (FOL), Helmin Wiels (PS), Charles Cooper (MAN).

leader Anthony Godett, die zich afvroeg waarom de leiding van het forum niet ingreep telkens wanneer Schotte dit verklaarde. Volgens Godett, die herhaaldelijk botste met de forumleiding, was er geen sprake van een staatsgreep en dient de wens van de meerderheid gerespecteerd te worden. Godett maakte zich sterk voor de sociaal zwakkeren en hekelde verder de continue aanvallen over en weer, die het eiland nergens mee helpen. PS-leider Helmin Wiels die gisteren behoorlijk rustig overkwam, presenteerde de komende verkiezingen als een strijd tussen goed en kwaad. Een strijd tussen diegenen die opkomen voor het volk van Curaçao en de groep kwaden die al-

tijd de macht hebben gehad op het eiland en die dit niet willen opgeven. In het debat stond hij verder stil bij de ongelijkheid binnen de Curaçaose samenleving, de noodzaak dat Curaçao haar eigen toekomst gaat bepalen en dat meer van de regio gebruik moet worden gemaakt om handel te drijven. MAN-leider Charles Cooper greep het forum vooral aan om fel uit te halen naar met name Pais en PAR. De laatste acht hij verantwoordelijk voor tal van problemen waarmee het eiland te kampen heeft. In combinatie met Schotte haalde hij fel uit naar Rosaria en beschuldigde hem van onder meer de sluiting van tal van fabrieken in het verleden en bekritiseerde hem vanwege het feit dat de Pais-leider

stelde dat Curaçao geen handelsverdragen heeft op dit moment. Cooper stelde dat het juist Rosaria was die als staatssecretaris tal van verdragen heeft getekend. Hierbij vergat hij te melden dat dit belastingverdragen waren. De datum 10-10-'10 werd gisteren continu aangehaald door PAR-leider Emily de Jongh-Elhage. Volgens haar had het land een gezonde startpositie, die op een presenteerblaadje aan het kabinet-Schotte was opgediend. Maar dat heeft er een 'desaster' (puinhoop) van gemaakt, aldus de PAR-leider. Zij kreeg felle kritiek van Schotte en Cooper, die erop wezen dat het eiland met een schuld van 1,8 miljard van start was gegaan. De Jongh-Elhage pareer-



Foto: Prince Victor

Vlnr. Emily de Jongh-Elhage, George Hernandez, Alex Rosaria, Humphrey Davelaar.

de door te stellen dat hun handtekening wel onder de betrokken documenten staat. Zij hield de kijkers voor dat haar partij weer rust, duidelijkheid en respect op het eiland zou terugbrengen. George Hernandez lijsttrekker van de lijstencombinatie van DP/Laboral begon het politiek forum letterlijk in het donker. De belichting in zijn hoek liet danig te wensen over, waardoor hij op het tv-scherm vrijwel niet te zien was. Dit werd gaandeweg het debat beter. Hernandez hield zich afzijdig van de botsinkjes tussen de verschillende leiders en hield een pleidooi voor een kenniseconomie en een nationale dialoog. Punten die hij telkenmale bleef herhalen. Aan het eind riep hij

kijkers op om goed in het donkere hoekje na te denken voordat zij een stem zouden uitbrengen. Alex Rosaria (Pais) was van alle lijsttrekkers het meest op dreef. Hij onderscheidde zich als de nieuwe partij en een nieuw gezicht, waar het volk behoefte aan had. Na kritiek op zijn record als minister en staatssecretaris in het verleden wees hij zijn collega-leiders erop dat dit 'geen geschiedenisles' was, hoewel hij later zelf naar het verleden teruggreep om een punt naar voren te brengen. Rosaria durfde als enige Schotte aan te spreken over zijn vermeende banden met de Italiaanse maffia. Dit werd door Schotte echter van de hand gewezen als de zoveelste aanval op hem en zijn par-

tij, waarvan nog vele zullen volgen. De Pais-leider hield zijn collega's ook voor dat zij het goede voorbeeld aan de jeugd van het eiland moeten geven. PNP'er Humphrey Davelaar had de pech dat forum-leidster Aileen Looman constant zijn achternaam vergat. Ook moest hij als eerste van de politiek leiders het forum verlaten, omdat hij de campagneafsluiting van zijn partij moest gaan bijwonen, waardoor hij het eind van het debat moest missen. Davelaar wees tijdens het debat continu op het belang van een integer, duidelijk en transparant bestuur voor het eiland. Met de PNP terug in het bestuur zal de schade van de afgelopen jaren teruggedraaid kunnen worden, aldus Davelaar.

Campagne Hoofdstembureau

WILLEMSTAD — Het Hoofdstembureau is met een campagne van start gegaan, waarmee burgers worden opgeroepen om te gaan stemmen. In de campagne wordt erop gewezen dat het recht om te stemmen een recht is waar elke burger goed gebruik van moet maken.

Daarnaast wordt de stemmer herinnerd aan de correcte manier waarop hij of zij een stem uit kan brengen, terwijl ook aandacht wordt besteed aan wat niet is toegestaan. Volgens voorzitter van het Hoofdstembureau

Geomaly Martes is het een van de taken van zijn organisatie om het volk te stimuleren om te gaan stemmen. "We herinneren de stemmers aan wat zij nodig hebben om te stemmen, zoals een geldig ID, maar wijzen hen ook op handelingen die niet worden toegestaan bij het stemmen." Eerder heeft het Hoofdstembureau zijn website www.kse.cw gelanceerd en ook een folder met waardevolle tips over het stemmen verspreid. De verschillende boodschappen in het kader van de campagne zullen in dagbladen en op radio- en tv-stations verschijnen.

Advertenties Curaçao

Wij ontwikkelen een nieuwe wijk, waar u en uw familie kunnen komen wonen!

Harmonie

- De Vereniging Van Eigenaren (VVE) heeft een belangrijke rol in het dagelijks beheer;
- Er is geen bouwplicht. U kunt uw grond kopen als investering op langere termijn;
- Wel zijn er geldende bouwvoorwaarden;
- Verplichte maandelijks bijdrage aan de kosten van de VVE.

KOOP NU UW KAVEL!

- 250 village kavels
- 100 kavels van 500 m²
- 250 villa kavels van 1000 m²

Prijzen vanaf Naf. 70.000

Kom bij ons wonen op Harmonie!

90 kavels klaar om meteen op te bouwen!

Promenade Shopping Centre • Tel. 736 5542 / 736 5865
info@halabirealestate.com • www.halabirealestate.com

HALABI REAL ESTATE

Atacho: Met screeningswet gevangenisstraf voor formateur Schotte

WILLEMSTAD — Als de Landsverordening integriteit (kandidaat-) ministers twee jaar geleden van kracht zou zijn geweest, dan had toenmalig formateur en later premier Gerrit Schotte (MFK) tot een gevangenisstraf van vier jaar veroordeeld kunnen worden. Dit bracht PAR-Statenlid Pedro Atacho vanochtend naar voren tijdens de openbare behandeling van de screeningswet in de Staten.

Atacho was een van de sprekers vanochtend bij de aanvang van de openbare Statenvergadering. Zoals verwacht bleven de fracties van de MFK, PS en MAN weg. Voor PNP-leider Humphrey Davelaar was dit aanleiding om van Statenvoorzitter Dean Rozier te vragen om de vergadering te schorsen, gezien het belang van het onderwerp, om de afwezige Statenleden te verzoeken om toch alsnog naar de Staten te komen. Hierna werd er contact opgenomen met de fractieleiders Helmin Wiels (PS), Eunice Eisdien (MAN) en Amerigo Thodé (MFK). Wiels en Eisdien waren volgens Rozier niet bereikbaar, terwijl Thodé aangaf niet naar de vergadering te kunnen komen.



Foto: Prince Victor

Statenlid Pedro Atacho (PAR) vanochtend in de Staten.

Bij de voortzetting van de vergadering wees Atacho op het belang van de screeningswet, waarbij hij benadrukte dat er celstraffen

verbonden zijn aan overtreding van deze wet. Een kabinetsformateur, die zich niet houdt aan de richtlijnen, vermeld in de (con-

cept-)Landsverordening Integriteit Ministers, loopt de kans om tot maximaal vier jaar gevangenisstraf veroordeeld te worden, aldus het concept waarover vandaag gestemd zal worden. Deze wet zal volgens Atacho voorkomen dat Curaçao in de toekomst te maken zou krijgen met ministers met grote belastingsschulden, ministers met banden met de maffia en terroristische organisaties en ministers die een gevaar vormen voor de staatsveiligheid. PAR-lid Marilyn Alcala-Walle benadrukte dat de wet als doel heeft het volk van Curaçao te beschermen.

PNP'er Humphrey Davelaar maakte zich er sterk voor om de wet in de toekomst ook uit te breiden naar toekomstige leden van de Staten. "We moeten het volk leren dat zij niet meer moeten stemmen op dieven, uitbuiters en schaamtelen." De PNP-leider stelde een groot voorstander te zijn van de screening. "Als

ik door mijn partij voor een ministerspost zou worden voorgedragen dan zou ik wensen dat ik vanaf de haren op mijn hoofd tot aan de punten van mijn sokken gescreend word. Dan weet iedereen dat ik integer ben." Onafhankelijk Statenlid Eugène Cleopa sprak schande over het feit dat er op Curaçao een wettelijke regeling moet komen om normen en waarden, maar ook integriteitsregels voor kandidaat-ministers in te voeren. Volgens Cleopa moet de wet ervoor waken dat personen die de onderzoeken op justitieel-, fiscaal- en staatsveiligheidsgebied niet met goed gevolg hebben doorlopen, minister kunnen worden. "En dit heeft niks te maken met de politieke keuze van het volk."

Ook afwezig vanochtend was FOL-Statenlid Anthony Godett. Van te voren heeft Godett aangegeven geen voorstander van de wet te zijn.

Dominique Adriaens vijfde interim-minister

Vervolg van pagina 1

De nieuwe interim-minister, Dominique Adriaens, schrijft regelmatig ingezonden stukken in deze krant, die kritisch en lichtelijk cynisch zijn over de ontwikkelingen op Curaçao. Haar laatste, nog niet gepubliceerde brief, dateert van eind vorige maand. Daarin blikt zij terug op de beslissing van het kabinet-Schotte om niet op te zullen stappen en ook niet hun kantoren te verlaten. "Dat de heren Schotte, Monk, Trinidad en Asjes kenbaar maken dat zij hun werkplek niet zullen afgeven aan leden van het interim-kabinet heeft alles te maken met doodangst. Op Hato zijn een tijd geleden in de vroege ochtenduren vliegtuigen geland uit Italië, Libanon, Venezuela en een andere uit Colombia. De passagiers, een groep huurelingen die op kosten van de financiers en bevriende

juntaliden van deze coalitie het een en ander komen afrekenen, heeft zich inmiddels op het eiland geïnstalleerd en wacht rustig af op wat komen gaat. Dat de heer Schotte zich al geruime tijd verplaatste in een tweetal gepantserde voertuigen met bodyguards en een kogelwerend vest draagt had voor ons een teken aan de wand moeten zijn. Hij heeft nu eenmaal veel beloofd aan deze en gene, en heeft binnen de afgelopen 22 maanden nog niet aan alle beloftes kunnen voldoen. De massa witte MFK-vlaggen doen vermoeden dat er sprake is van overgave, maar misschien heb ik het mis."

Zij riep de leden van het interim-kabinet op om de demissionaire leden lekker in het Forti te laten zitten en zelf ergens heel ver weg te gaan zitten. Het St. Thomas College leek haar een goed alternatief.

Un pais pa nos tur

LISTA #7

Vota pa bo **PAIS**

www.partidopais.com

'Sentro Pro Arte in 2014 operationeel'

WILLEMSTAD — Naar verwachting zal de restauratie van Sentro Pro Arte begin 2013 plaatsvinden. Dat zei bestuursvoorzitter Sherwin Josepha gisteren tijdens een persconferentie. De bouwwerkzaamheden zullen een jaar in beslag nemen. In 2014 moet de heropening van de nationale schouwburg een feit zijn.

Tijdens de persconferentie toonde Josepha en penningmeester Giovanni Melfor 3D beelden van de toekomstige foyer en multifunctionele zaal. Zo komt er een permanente tentoonstelling over Curaçaose kunstenaars. Deze expositie zal boven de hoofden van de bezoekers 'zweven'. In houten frames met een een tijdlijn zullen de foto's van de artiesten getoond worden. Hiervoor wordt het hout van het huidige podium gebruikt.

Verder komt er een multifunctionele zaal die geïntegreerd wordt met de patio. Ook komt er een cafetaria/restaurant dat dagelijks geopend zal zijn. Zo genereert het theater ook inkomsten buiten de voorstellingen om. Volgens Melfor is dit belangrijk om de exploitatie van Sentro Pro Arte kostendekkend te maken.

Volgens Josepha zal Sentro Pro Arte nauw samenwerken met de andere cultuurstellingen op Curaçao zoals La Tentashon en Teatro Luna Blou. "De theaters zullen elkaar aanvullen", zegt de bestuursvoorzitter. Doel is mensen op jonge leeftijd al in aanraking te laten komen met kunst en cultuur. Dat moet gebeuren in de buurtcentra, vervolgens moeten zij



Bestuursvoorzitter Sherwin Josepha (l) en penningmeester Giovanni Melfor.

hun weg vinden naar theaterscholen en tot slot Sentro Pro Arte bezoeken. "Sentro Pro Arte moet de crème de la crème van het theatergebouwen zijn", aldus Josepha. Het bestuur van Sentro Pro Arte heeft vorig jaar oktober opdracht van de toenmalige minister van Cultuur gekregen om het nationale theater te doen herleven. Vanuit de gemeenschap is er een grote behoefte aan een nationale schouwburg. De heropening van de schouwburg gaat in drie fases. Eerst heeft het bestuur bestaande rapporten over de staat van het gebouw en mogelijke restauratie. Een rapport concludeerde dat het gebouw niet te restaureren valt en gesloopt moet worden. Een ander rapport

weerlegde dit en stelde dat het pand zonder al te veel problemen in zijn oude glorie hersteld kan worden. Het bestuur besloot daarop een technische studie te laten verrichten naar de structuur van het pand. Uit de studie bleek dat het skelet van het pand in goede staat verkeerd en dat Sentro Pro Arte gerestaureerd kan worden. De tweede fase bestaat uit het opstellen van een restauratieplan. Een commissie bestaande uit theaterdeskundigen (KoPA), waaronder Gibi Bacilio, Lusetta Verboom, Ashley Mauricia, Segni Bernadina en Boeis Augusta, identificeerden de functies van het theater. De ze zijn vertaald in de Terms of Reference (ToR). Zeven architecten zijn vervolgens

uitgenodigd om een offerte uit te brengen. Slechts drie hebben dat ook daadwerkelijk gedaan: Dennis Klaus Architects, DESIGN 201 BV en Broos van Werkhoven. De prijs van de offertes varieert van 200.000 gulden tot 625.000 gulden.

Opdracht binnen 2 weken Binnen twee weken wordt duidelijk welke van deze drie de opdracht krijgt. Het gekozen bureau krijgt zes weken de tijd om het restauratieplan te maken. Dat betekent dat de aanbesteding voor de uitvoering van de restauratiewerkzaamheden begin 2013 zal plaatsvinden. De werkzaamheden zullen een jaar in beslag nemen. Eind 2013, begin 2014 moet het theater operationeel zijn.

Curoil in de knel door Aqualectra

WILLEMSTAD — De belastingonthefving die brandstofdistributeur Curoil van de regering heeft gekregen is vorige maand geëindigd, maar doordat Aqualectra haar schuld aan Curoil niet kon aflossen, is het Curoil niet gelukt om deze maand weer belasting af te dragen aan de Landsontvanger. Dat zei interim-minister van Financiën gisteren. Aqualectra moest per 30 september 45 miljoen gulden van haar openstaande schuld (95 miljoen) aflossen.

Op dit moment wordt door de directie en de Raad van Commissarissen onderzocht of Curoil op basis van de vorderingen op Aqualectra leningen bij financiers kan opnemen om haar schuld aan PdVSA te kunnen aflossen. De schuld van Aqualectra aan Curoil zou dan blijven bestaan. Ook wordt onderzocht of de Refineria di Kòrsou de vordering kan overnemen of een factoringmaatschappij. Volgens Jardim moet Aqualectra zo snel mogelijk uit de brand geholpen worden. Aqualectra kon zich de afgelopen twintig maanden staande houden door de schuld aan Curoil te laten toenemen, het uitstellen van grote vervangingsinveste-

ringen en onderhoudswerkzaamheden en het interen op liquide middelen. De cashflow-prognoses voor de komende maanden geven aan dat er mogelijk onvoldoende liquide ruimte zal zijn om de betalingen volgens het normale betalingschema te voldoen. De krediettermijn bij creditoren zal hiervoor worden aangesproken. Volgens overheidsaccountantsbureau Soab is de vraag echter of hiervoor voldoende ruimte bestaat. Mogelijk zou er rekening gehouden moeten worden met 10 tot 15 miljoen gulden extra kredietbehoefte. Op korte termijn heeft Aqualectra 208 miljoen gulden nodig. Dat blijkt uit het financieel onderzoek van Soab. Hiermee

kan Aqualectra haar schuld aan Curoil betalen, 5 MW generatoren aanschaffen ter waarde van 85 miljoen gulden, investeren in een Reverse Osmosis-installatie ter waarde van 9 miljoen gulden, de liquide middelen aanvullen met 15 miljoen gulden en 34 miljoen gulden waarborgsom betalen aan Bureau Telecommunicatie en Post.

De mogelijkheden tot financiering van Aqualectra zijn door directeur Darick Jonis beperkt door verliezen in de periode 2010 tot heden, waardoor rentabiliteit en solvabiliteit niet aan de eisen van de financiers voldoen. Daarnaast speelt ook de verminderde zekerheid van compensatie van brandstofkosten in de tarieven door het ontbreken van een wettelijke regeling een rol. Tot slot is de onzekerheid over continuïteit in het bestuur van Aqualectra een beperkende factor. Gezien de omvang van de directie en door mogelijke politieke besluitvorming hieromtrent.

PAR ontkent banden met Frente Sivil

WILLEMSTAD — De PAR ontkent dat er banden zijn met pressiegroep Frente Sivil. In de afgelopen dagen zijn er tal van geruchten dat de PAR de pressiegroep zou inzetten om campagne tegen politieke tegenstanders te voeren. Dit wordt echter krachtig van de hand gewezen door Lyndon Comenencia, de campagneleider van de PAR.

In een persverklaring stelt Comenencia dat de partij kennis heeft genomen van 'valse en tendentieuze berichtgeving' die melding maakt van banden tussen de PAR en Frente Sivil. "Bron van deze berichtgeving is

blijkbaar het feit dat de PAR partijpolitieke zendtijd bij een lokaal radiostation aan Frente Sivil heeft afgestaan. Dit kwam omdat de PAR door onverwachte omstandigheden niet meer in staat was om het programma door

te laten gaan. Wij hebben de indruk dat het bewuste radiostation dit op het allerlaatste moment te weten is gekomen en nu wordt dit bewust of onbewust gebruikt om te bewijzen dat er een hechte financiële- en operationele band tussen de partij PAR en Frente Sivil is."

Comenencia benadrukt dat er geen enkele band is tussen beide organisaties en stelt dat zijn inziens deze discussie is gesloten.

OM: Wél onderzoek gedaan Aangifte Schotte wegens chantage dochter verkeersdode

WILLEMSTAD — Ex-premier Gerrit Schotte (MFK) heeft op 20 september aangifte gedaan bij het Openbaar Ministerie (OM) wegens chantage door Adriana Susanna Grion. Zij is de dochter van Ana Grion Rossi, de vrouw die op 4 januari 2005 in het verkeer om het leven kwam toen haar auto en die van Schotte tegen elkaar botsten.

Het OM zelf heeft inmiddels een persbericht uitgegeven waarin ze benadrukt dat er in die specifieke zaak destijds een officier van Justitie en de verkeerspolitie op de plaats delict aanwezig waren. Op basis van onderzoek, verricht door de politie en een officier, is men tot de conclusie gekomen dat Schotte het verkeersongeval niet had veroorzaakt en niet strafrechtelijk moest worden vervolgd. Het OM besloot tot dit persbericht omdat hen wordt verweten dat er geen proces-verbaal in de zaak was opgemaakt, de zaak niet was onderzocht en dat Schotte niet strafrechtelijk is vervolgd.

Filmpje

Adriana Grion en haar broer worden opgevoerd in een derde filmpje dat is gemaakt door actiegroep Frente Sivil onder de titel 'Ken ta Gerrit Schotte' dat deze week op sociale media en Youtube werd geplaatst. In dit filmpje worden vragen opgeworpen rond het fatale ongeval, dat plaatsvond op de kruising Van En-

gelenweg/Minervastraat. Ana Grion verleende geen voorrang aan de auto van Schotte, die veel te hard gereden zou hebben en die geen rijbewijs, keuring, belasting en verzekering voor de zwarte BMW-dienstwagen gehad zou hebben. Hem wordt door de nabestaanden onder andere verweten nooit contact te hebben opgenomen. Ook zou hij hen daags na het ongeval hebben verzocht de schade aan zijn auto te betalen. Er worden enkele getuigen opgevoerd die reppen over het feit dat vlak na het ongeval enkele mensen zich bij de BMW van Schotte meldden en twee zwarte sporttassen uit de achterbak haalden en meenamen, terwijl Schotte nog behandeld moest worden.

Twee brieven

MFK heeft nu de twee brieven openbaar gemaakt van dochter Adriana, gericht aan Schotte, alsmede de aangifte. De eerste brief dateert van 24 juli en begint met: 'Sr. Gerrit. Hierin vertelt Adriana over de penibele financiële situ-

atie waarin zij en haar gezin terecht zijn gekomen na het overlijden van haar moeder, die haar altijd bijstond. De winkel van Ana in Punda is failliet, de tweede vrouw van wijlen haar vader zou zich alle bezittingen hebben toegeëigend en Adriana dreigt haar huis kwijt te raken aan de bank.

In enkele vetgedrukte alinea's verwijt Adriana Schotte dat hij schuldig is aan de dood van haar moeder en ze vraagt of hij de hypotheek van de Banco di Caribe kan overnemen omdat ze een betalingsachterstand heeft van een ton. De vrouw verzoekt om tenminste 50.000 gulden aan schadevergoeding wegens roekeloos rijden en geeft Schotte acht dagen de tijd. De tweede brief dateert van 17 september, is grimmiger van toon en daarin wordt de deadline van 30 september gesteld, anders gaat ze, vrij vertaald, over tot een smaadcampagne. In zijn aangifte bij het OM van 20 september verzoekt Schotte om onderzoek en, zo nodig, om Adriana Grion streng toe te spreken over het gevaar en de inhoud van haar brief. Kortom, dat er verder geen strafrechtelijke maatregelen jegens haar zullen worden getroffen, slechts een streng onderhoud, zo besluit Schotte.

WILLEMSTAD — Telecombedrijf UTS stapt naar het Openbaar Ministerie (OM) over een nepmail, waarin werd gesuggereerd dat directeur Paul de Geus onder een hoedje zou spelen met vertegenwoordigers van de partijen PAR, PNP en Pais en pressiegroep FS. Voor de microfoons van tv-zender TeleCuraçao ontkende Paul de Geus dat hij de mail zou hebben verzonden.

De bewuste mail werd gisteren verstuurd vanuit het mail-adres: curacaoelekshon2012@gmail.com en had als onderwerp: 'Paul de Geus is corrupt'. In de mail is een schermweergave van een mail te zien die zogenaamd vanuit het account van De Geus zou zijn verzonden aan PAR-leider Emily de Jongh-Elhage, PNP-lijsttrekker Humphrey Davelaar, Pais-leider Alex Rosaria en online-krant Curaçao Chronicle. In de mail wordt melding gemaakt van een complot tussen de UTS-directie en verschillende politieke partijen en bewegingen tegen MFK-leider Gerrit Schotte. Deze groep zou volgens Curaçao Elekshon 2012 erop uit zijn om Schotte en de zijnen schade toe te brengen door vragen voor het debat van gisteren vroegtijdig te bespreken om de MFK-leider tijdens het debat in het nauw te drijven. Om acht uur 's avonds toen het debat moest aanvangen verscheen De Geus voor de camera's van TeleCuraçao om te ontkennen dat hij de mail zou hebben verstuurd. Hij kondigde verder aan dat UTS contact zou opnemen met haar advocaten om de

Formule debat aangepast

UTS stapt naar OM over nepmail

zaak, die niet kan worden getolereerd, omdat het volgens de directie een frauduleuze zaak betreft, die niet past bij een verantwoordelijke bedrijf in onze samenleving." De mail was gisteren aanleiding voor intens overleg binnen UTS en TeleCuraçao. Tijdens dit overleg werd besloten om het debat door te laten gaan, maar om de formule danig aan te passen. In de afgelopen dagen waren kijkers in staat gesteld om vragen voor

de politieke leiders, naar TeleCuraçao te sturen. Deze vragen zouden tijdens het debat worden gesteld. Maar na de controverse van gisteren werd besloten dat politieke leiders alleen maar algemene vragen gesteld zouden krijgen en dat alle aanwezigen dezelfde vragen voorgelegd zouden krijgen.

In een eigen persbericht spreekt ook PAR-leider De Jongh-Elhage de beschuldigingen aan haar adres tegen.

Advertenties Curaçao

Bodok wil continuïteit Inspectie Volksgezondheid

WILLEMSTAD — Interim-minister van Gezondheid Stanley Bodok zal erop toezien dat er een opvolger voor de huidige inspecteur voor de Volksgezondheid komt. Het contract van Jan Huurman loopt in december af. Bodok wil niet dat het nieuwe kabinet bij zijn aantreden een vacuüm bij de Inspectie aantreft.

"Inspectie is geen momentopname. Het is een continu proces", aldus Bodok. Onlangs heeft de Taams Kliniek een aanwijzing gekregen vanwege onhygiënische toestanden in de operatiekamer. Ook houdt de inspecteur de bacterie-uitbraak in het Sehos nauwlettend in de gaten. "Ik ben blij dat de dingen lopen zoals ze lopen en dat de inspecteur openheid van zaken geeft.

Transparantie van de Inspectie is een goede zaak", aldus Bodok. Jarenlang heeft de Inspectie voor de Volksgezondheid het moeten doen met slechts één arts als Inspecteur Gezondheidszorg. In 2009 werd de afdeling versterkt met een tweede arts die als Adjunct Inspecteur Gezondheidszorg werd aangetrokken. Bij 10-10 viel de formatie terug

naar één arts, vanwege pensionering van de toenmalige Inspecteur Gezondheidszorg. De Adjunct Inspecteur werd toen als Inspecteur aangesteld maar die is inmiddels ook weg bij de Inspectie vanwege een betere baan die zij in april dit

jaar kreeg aangeboden. Huurman tekende in september zijn tijdelijke contract. Het contract duurt in de eerste instantie drie maanden. Dit geeft de Inspectie extra tijd om op zoek te gaan naar twee vaste krachten.

HUIS TE HUUR

Woonhuis te Kaya Galearis nr. 107, La Quita Villa
Huurprijs ANG. 1.750,- per maand.

Tel: 736-9465

Cursus Ziekteverzuimbegeleiding

Maakt u in uw organisatie/bedrijf mee dat een werknemer iedere maand enkele keren ao is wegens "ziekte"? dat doordat dezelfde werknemer ziek is dit heel veel stress brengt op de werkvloer zodat ook de andere werknemers niet optimaal gaan functioneren?.....

DAN IS DIT DE CURSUS VOOR U!

In deze cursus krijgt u de "tools " om ziekteverzuim te registreren als leidinggevende en/of als HR officer. Dit vormt de basis om een ziekteverzuimbeleid te creëren in het bedrijf om het aantal verzuimdagen terug dringen.

Onderwerpen die tijdens deze 2 daagse cursus oa zullen worden behandeld zijn:

1. Soorten Ziekteverzuim;
2. Verzuimbeleid in het bedrijf;
3. Ziekteverzuimregistratie in het bedrijf;
4. De rol van de betrokkene bij het ziekteverzuim;

Deze cursus wordt in het Nederlands gegeven door de heer Arthur Nivillac (Msc) en zal worden bekroond met een certificaat.

Data en tijden
29 oktober 2012 van 8:15 - 17:15
5 november 2012 van 8:15 - 17:15

Kosten
Naf 1399,-
Locatie
Hyatt Regency Curacao Golf Resort, Spa and Marina

Voor meer informatie of inschrijving neem contact met ons op onderstaande nummers of bezoek:

www.aquaterrainvestment.com

Tel: +5999 4652417. Fax: +4652415. info@aquaterrainvestment.com

Door CTB en ICC

Introductie nieuw waarderingssysteem voor restaurants

WILLEMSTAD — Het Curaçao Tourist Board (CTB) en het Innovatie Centrum Curaçao (ICC) zullen op 26 oktober 2012 het nieuwe waarderingssysteem ter kwaliteitsbepaling van lokale restaurants presenteren. Het waarderingssysteem is een vervolg op het eerder geïntroduceerde kwaliteitsprogramma voor lokale duikcentra, waaraan afgelopen jaar 24 duikscholen hebben deelgenomen.

De deelnemende duikcentra hebben allemaal het programma succesvol afgerond en mogen nu het 'Approved' logo van het CTB dragen. Voor de introductie van dit systeem had de Curaçao Apartments en Small Hotels Association (CASHA) al, in samenwerking met ICC, een programma voor evaluatie en classificatie van appartementen succesvol ontwikkeld en geïmplementeerd. CTB heeft als doelstelling om binnen het nieuw te introduceren systeem voor lokale restaurants de dienstverlenende bedrijven in de toeristische sector te stimuleren en te onder-

steunen bij het verbeteren en behouden van de kwaliteit van hun diensten. Het programma dient ervoor om de restaurants die aan de door CTB gestelde kwaliteitsnormen voldoen, te erkennen met een CTB-kwaliteitslogo. Daarnaast kunnen deelnemende restaurants, die naast dat ze aan de verplicht gestelde normen voldoen, ook aan een aantal extra kwaliteitscriteria voldoen, met de waardering 'Very Good' of zelfs 'Excellent' beoordeeld worden. Binnen het waarderingssysteem wordt gekeken naar de volgende horecabasiswaarden: hygiëne, service, maatschap-

pelijk verantwoord ondernemen en veiligheid. Naast de evaluatie en het advies van een team van experts, zullen deelnemende restaurants bezocht worden door getrainde 'mystery guests', die de service van de restaurants vanuit het perspectief van de consument zullen evalueren. In dit kader zal er een informatiesessie worden georganiseerd die met name gericht zal zijn op vertegenwoordigers van non-franchise restaurants die hun diensten richten op de toeristische markt, of die de ambitie hebben om hieraan deel te nemen. De sessie vindt plaats op vrijdag 26 oktober, van twee tot vier uur 's middags, in het Auditorium van de Kamer van Koophandel (Kaya Junior Salas 1, Pietermaai). Belangstellenden wordt verzocht om zich uiterlijk tot 24 oktober aan te melden via de website van ICC: www.icc.an.

WILLEMSTAD — De succesvolle reggaeton artiest Don Omar is een van de autocoureurs die tijdens de Extreme Christmas Shootout zijn kunnen op de wedstrijd-baan zal tonen. Ook zal hij op 29 november op de dragstrip op het podium staan. De zanger zal dan al zijn hits vertolken met een flitsende presentatie. Zijn vaste dansers zullen met hem meereizen. De organisatoren beloven een geweldige show met veel lichteffecten.

Van 30 november tot en met 1 december zullen de coureurs de strijd met elkaar aangaan op de Curaçao International Raceway op Ronde Klip. De deelnemers en auto's komen uit Aruba, Puerto Rico, de Verenigde Staten en Curaçao. Don Omar is bekend van hits als: 'Dale don dale', 'Danza Kuduro', 'Taboo', 'Angelito' en 'Dile'. Zijn echte naam luidt William Omar Landrón. De zanger komt uit Puerto Rico en is een van de grondleggers van reggaeton. Zijn muziek is razend populair in Zuid-Amerika en het Caribisch gebied. Ook in de Verenigde Staten heeft hij een grote groep latino-fans. Don Omar werkte onder anderen samen met Daddy Yankee, Wisin y Yandel en Tego Calderón. Zijn debuutalbum The Last Don werd 350.000 keer verkocht in Zuid-Amerika. Zijn grootste commerciële succes daarvan was het nummer Dale don Dale uit 2003. De Curaçaose band Q-Sign zal in het voorprogramma



Foto: Edsel Sambo

Het concert wordt georganiseerd door Meyer Racing en gesponsord door Amstel Bright en Chippie.



Foto: Edsel Sambo

Deze meiden zullen deelnemen aan de biki contest tijdens het concert van Don Omar.

optreden. Kaarten voor het concert kosten 75 gulden per stuk. VIP-kaarten kosten 275 gulden. Deze all-inclusive kaarten zijn verkrijgbaar bij het kantoor

van Massive Events aan de Kaya Kooyman 32. Kaarten voor de algemene sectie zijn te koop bij: Mensing's Caminada, Beep Beep Rio Canario en 24 uur uit de Muur bij

pompstation Sta. Maria. Meer informatie is verkrijgbaar via telefoonnummer 461-0253. Ook voor reserveringen kan men naar dit telefoonnummer bellen.

Workshop Ubuntu familieopstellingen

WILLEMSTAD — Ubuntu Wellness Center organiseert zaterdag een workshop Familie Opstellingen. Deze workshop duurt de hele dag, van half tien tot vijf uur.

Familie Opstellingen is een onderdeel van het systematisch werk, aangeboden door

therapeut Ben Eyckmans. Mensen die graag hun innerlijk willen opruimen met het doel een hoger potentieel te bereiken en vrij te komen van trauma's en negatieve overtuigingen die hen belemmeren om verder in hun leven te gaan, zijn van harte welkom. Bij de workshop wordt gekeken naar de diverse posities

die mensen innemen in systemen zoals familie, werk en relaties. Dat kan een instrument zijn voor het oplossen van levenstrauma's, gebroken verbindingen of levensvragen. Voor meer informatie of inschrijving kan men contact opnemen via telefoon 747-8999 of 737- 8323. Er zijn nog enkele plaatsen beschikbaar.

Zangworkshop door Monica Millar

WILLEMSTAD — Estil Voice Training (EVT) is een wetenschappelijk onderbouwd trainingsstelsel voor de stem. Het benadert zingen als een receptenverzameling: elke klank heeft een eigen recept.

Monica Millar die zangles geeft in Nederland aan de Dapa (Dutch Academy of Performing Arts), gaat hier een workshop EVT geven. Millar heeft een aantal jaren op Curaçao gewoond en lesgegeven. De methode is gebaseerd op onderzoeken naar de werking van de stem. De onderzoeken werden gedaan door het bekijken van de werking van het strottenhoofd en de stem-



banden tijdens het stemgebruik. Veel ervaren vocalisten getraind in uiteenlopende genres werkten hieraan mee. De workshop vindt morgen plaats in Julianadorp om ze-

ven uur, voor iedereen die van zingen houdt, maar ook voor logopedisten, koördinatoren, zangdocenten en theatermakers. Deelname kost 50 gulden. Naast de workshop zijn

er aanvullend privélessen mogelijk. Voor meer informatie kan men mailen naar zanglesincuracao@gmail.com of aanmelden via Facebook bij EVTS Curaçao.

Theater tot in de wijk

WILLEMSTAD — Teatro Luna Blou en La Tentashon gaan de wijken in. Jongeren en volwassenen uit Buena Vista krijgen van 20 tot en met 28 oktober verschillende cursussen op het gebied van podiumkunst. Het doel is om artistieke projecten in de wijken te stimuleren.

Locatie is Sentro di Bario Buena Vista. De theaterlessen worden dagelijks gegeven van vijf uur 's middags tot zeven uur 's avonds. Deze zijn toegankelijk voor iedereen vanaf zes jaar.

Zo zijn er workshops op het gebied van dans, acteren, muziek en zang. Deze worden door vakdocenten gegeven waaronder Edion 'Loloi'

Booy (acteren), Shurnalis 'Cyberclub' Henson (dans) en Xemio Jacobs neemt de muziek- en zangworkshops voor zijn rekening. De workshops starten zaterdag 20 oktober en duren tot 27 oktober. Het project wordt afgesloten met een presentatie op 28 oktober. Ook zullen de zangers van de door La Tentashon geproduceerde tv-serie Onplugged Crew dan hun nieuwste cd presenteren. Dat gaat gepaard met een 'doopdienst'. Het album met twaalf nummers is die avond ook te koop. De afsluiting van 'Theater tot in de wijk' begint om zes uur 's middags en vindt plaats in Sentro di Bario Buena Vista. Meer informatie is verkrijgbaar bij Teatro Luna Blou.

Ook voor inschrijvingen kan men bellen naar 462-

2209 of mailen naar latentashon@gmail.com.

Concert Don Omar op dragstrip Ronde Klip

Yogaweekend in Landhuis Ascencion

WILLEMSTAD — Milou Lindeman organiseert dit weekeinde voor de tweede maal een Yogaweekend. Dit keer in landhuis Ascencion.

De hele dag worden doorlopend lessen aangeboden en verzorgd door negen ervaren yogaleraars van verschillende stijlen. Deelnemers

kunnen steeds uit drie programma's kiezen. Van 'high impact' tot 'low impact' yoga en van meditatie tot natuurwandelingen. Elke leraar verzorgt de les met veel passie voor de yoga in hun eigen vorm en stijl, zoals Hatha, Asthanga, Vinyasa en Lachyoga. Ook zullen er elf masseurs aanwezig zijn. Uit Nederland is een speciale

klok overgekomen, gespecialiseerd in het bereiden van vegetarische, Ayurvedische maaltijden. De kosten bedragen 135 gulden per dag, inclusief alle lessen, eten en drinken. Massages zijn optioneel. Milou Lindeman is te bereiken op telefoonnummer 519-3299, of miloulindeman@live.nl en www.fysiolindeman.com.

Otrobanda viert Oasis Game

WILLEMSTAD — In het kader van het Oasis-project dat Federashon Otrobanda en negentig studenten van de UNA samen uitvoeren, nodigen zij alle inwoners van Otrobanda uit om vanavond naar de viering te komen van het werk dat studenten en bewoners hebben verricht. Vorig weekend hebben de studenten en bewoners de handen uit de mouwen gestoken en samen hun dromen voor de buurt

vormgegeven. Vanavond worden alle zes plekken in Otrobanda bezocht voor een presentatie van de resultaten. Daarna wordt er weer naar het Brionplein teruggekeerd voor verdere presentaties. Het evenement vindt plaats tussen kwart voor vijf en negen uur. De route start om vijf uur vanaf het Brionplein en voert achtereenvolgens langs Ser'i Domi, Mundu Nobo/ Juan Domingo, Dömi Abou,

Kortijn/Kura Shon Fil, Rif, Ser'i Otrobanda en weer terug naar het Brionplein. Om half acht houden studenten van de Technische Faculteit van de UNA een presentatie over welke toekomstdromen buurtbewoners hebben. De avond wordt afgesloten met een hapje en een drankje.

Meer informatie en foto's via de Facebook-pagina [CommunityDevelopmentOtrobanda](https://www.facebook.com/CommunityDevelopmentOtrobanda).

Advertenties Curaçao

BUY FLY AND WIN!

Buy at one of the stores or restaurants at the Curaçao International Airport and win some great prizes!

1ST PRIZE



KLM
2 Roundtrip tickets to AMSTERDAM +

2 MCB VISA Money Cards of \$ 500,-

2ND PRIZE



AA
2 Roundtrip tickets to or from MIAMI +

2 MCB VISA Money Cards of \$ 500,-

3RD PRIZE



Copa Airlines
2 Roundtrip tickets to or from PANAMA +

2 MCB VISA Money Cards of \$ 500,-

4TH PRIZE



InselAir
2 Roundtrip tickets to or from PARAMARIBO +

2 MCB VISA Money Cards of \$ 500,-



To participate all you have to do is make a purchase at one of our restaurants, shops or snackbars of Fls. 25.00 - \$15.00 and you will receive an entry form. Winners will be announced on Jan 7th, 2013.

Curaçao Airport Partners
Connecting the World

PARTICIPATING STORES / RESTAURANTS: 5-STAR SPORTS BAR, ALDEASA, AU BON PAIN, BRITT SHOPS, CAFÉ BARISTA, CINNABON, HAYA SUSHI, MINI MARKET, OMNI, OREGANO, SBARRO, SKY DELICATESSEN, WENDY'S, ZYLO.

In verband met de begrafenis van

Dhr. H. Frans,

vader van onze

assistente Shamira Frans,

is Praktijk Sorsaka donderdagmiddag

GESLOTEN

Praktijk Sorsaka

Pink Zumba Sessie



Minister-president Sarah Wescot-Williams blijft Zumba trouw.

PHILIPSBURG — De slechte weersomstandigheden konden minister-president Sarah Wescot-Williams niet weerhouden deel te nemen aan de Pink Zumba Sessie voor het Bestuurskantoor vorige week vrijdag.

Een kleine groep ambtenaren en burgers schaarde zich achter Wescot-Williams tijdens dit evenement ter gelegenheid van de maand van borst-

kankerpreventie. Een walk-athon was oorspronkelijk ook gepland voor zaterdag, maar moest door de nabijheid van tropische storm Rafael wor-

den uitgesteld. Elke vrijdag is het Zumba-dag voor het Bestuurskantoor waar de minister-president de aanzet heeft gegeven voor dit fitness-gebeuren in het kader van de U 2 Can Move-campagne. Het is de bedoeling dat de aandacht meer wordt gevestigd op actief zijn en fit blijven.

Zorg SMCC bij drie fatale incidenten beneden peil

PHILIPSBURG — De Inspectie van de Volksgezondheid is tot de conclusie gekomen dat de kwaliteit van zorg te wensen overliet bij drie van de zeven sterfgevallen die onderzocht werden in het St. Maarten Medical Center (SMMCA) gedurende de afgelopen twee jaren.

Volgens Inspecteur van Volksgezondheid dr. Earl Best werden zeven gevallen met dodelijke afloop onderzocht, sinds hij in april 2010 in zijn positie werd benoemd. Hij haalde aan dat onderzoek in minstens drie zaken uitwees dat de patiëntenzorg te wensen over-

liet. Familieleden van de patiënten konden een kopie van het rapport opvragen, stelde Best. De drie zaken hebben zich gedurende het afgelopen anderhalf jaar voorgedaan. Best beantwoordde vragen van *The Daily Herald* tijdens een persconferentie,

die dinsdag werd gehouden. Aanwezig waren ook waarnemend inspecteur dr. Jan Haeck en advocaat Jairo Bloem. Hij bracht naar voren dat deze zaken gerapporteerd waren of onder de aandacht van de Inspectie waren gebracht door de media. Hij verklaarde ook dat de Inspectie nog steeds in afwachting was van een rapport over onderzoeken, die ondernomen waren voor St. Maarten een autonoom land werd binnen het Koninkrijk en de instelling van een eigen Inspectie.

Presentatie ‘De Tragiek van Bonaire’ bij Addo’s

KRALENDIJK — Na de presentatie van het boek ‘De Tragiek van Bonaire’ van journaliste Trix van Bennekom in Nederland, wordt het boek nu ook officieel op Bonaire gepresenteerd. De presentatie vindt op zaterdag 20 oktober om 16.30 uur plaats bij Addo’s Books, Toys, Office Supplies.

De Tragiek van Bonaire is het verhaal van een bijzonder eiland in een uithoek van het Koninkrijk. Bonaire, sinds 10 oktober 2010 een stukje tropisch Nederland. Teruggekeerd in de schoot van het oude moederland, een unieke gebeurtenis. Een dorpseland waar niets is wat het op het eerste gezicht lijkt. De bedenkelijke rol van de Bonairiaanse politicus Ramoncito Booi. Een speeltuin voor CDA-po-

litici, een hoofdrol voor Hans Hillen. Het broeierige koloniale decor voor de gruwelijke moord op de jonge apothekersassistente Marlies van der Kouwe. De verlamdende zwijgcultuur. De invasie van Haagse ambtenaren onder leiding van Henk Kamp, die vertellen dat alles anders moet. Ja zeggen, nee doen. Geopolitiek in de achtertuin van de Verenigde Staten. Maar ook het verhaal van een

idyllisch eiland, dat in een kolkende stroomversnelling is geraakt. En vooral ook de geschiedenis van de mensen, voor wie het eiland al vele generaties de navel van de wereld is. De Tragiek van Bonaire is het persoonlijke verslag van journaliste Trix van Bennekom, die sinds 2005 als Antillen-correspondent voor Elsevier op Bonaire woont. Gaandeweg blijkt dat ze sindsdien, qua geschiedenis, vooraan zit. Een boek om aan te bevelen. Addo’s Books, Toys, Office Supplies is in de Kaya Grandi 36, telefoonnummer 717-6618.

Benschop ongeslagen kampioen Bonaire Regatta Chess Challenge 2012

KRALENDIJK — Jomar Benschop uit Aruba heeft de open klasse van de Bonaire Regatta Chess Challenge 2012 gewonnen. Hij bleef ongeslagen. Ook in de andere klassen, Timothy Carolina uit Curaçao, in de klasse 10 tot 12 jaar en Christian Mauricio in de klasse 6 tot 9 jaar, bleven de kampioenen ongeslagen.

In de klasse 6 tot 9 jaar eindigde Christian Mauricio ongeslagen op de eerste plaats met vijf punten, gevolgd door Dayron Elisabeth met vier punten en Roberto Chavez Meza op de derde plaats met drie punten. De stimulansmedaille voor de meest gedisciplineerde jeugdige deelnemer ging naar Genesis Marchena In de klasse 10 tot 12 jaar werd Timothy Carolina ook ongeslagen kampioen met 8 punten. Emanuel Lont volgde met 6,5 punten, na twee afvalwedstrijden tegen Jeadan Crestian, die op de derde plaats eindigde. De twee categorieën 13 tot 18 jaar en de Open categorie werden samen



De trotse deelnemers die in de prijzen zijn gevallen tijdens de Bonaire Regatta Chess Challenge 2012

gespeeld, volgens het Zwitsers systeem. In beide categorieën veroverde de jonge Arubaan, Jomar Benschop, ongeslagen de kampioensti-

tels. Nadiniela Coffie werd tweede met 2,5 punten en Rouel Domacasse derde. In de open categorie eindigde Jomar Benschop onge-

slagen op de eerste plaats met vijf punten, Emanuel Lont met vier punten op de tweede plaats en Serapio Pop op de derde plaats.

Rechter wijst juridische stappen SMMC tegen Inspectie af

PHILIPSBURG — Het Gerecht in Eerste Aanleg heeft gister de St. Maarten Medical Center (SMMC) niet-ontvankelijk verklaard in de zaak die is aangespannen tegen de Inspectie van Volksgezondheid, die het ziekenhuis onder hoger toezicht heeft gesteld. SMMC was op 27 september conform de LAR-wetgeving in beroep gegaan tegen de beslissing van de Inspectie van Volksgezondheid om het ziekenhuis onder hoger toezicht te stellen. De zaak kwam op 9 oktober voor.

De Inspectie, die in dezen werd vertegenwoordigd door Inspecteur van Volksgezondheid Earl Best, had het SMMC onder toezicht gesteld op basis van haar bevindingen aan de hand van haar onderzoek naar het beheer van de medische instelling en haar controle op werkplaatsen van de verschillende disciplines in het SMMC zoals uitgevoerd in de periode van eind 2011 tot het einde van de eerste helft van 2012. De beslissing voor hoger toezicht werd van kracht op 8 september en is ook gebaseerd op maatregelen die genomen moeten worden in het SMMC om de kwaliteit van zorg en veiligheid van de patiënt op korte termijn of binnen een jaar te garanderen. De advocaat van het SMMC, Maarten Le Poole, wees de instelling van hoger toezicht af en verzocht om duidelijkheid over de legale basis van

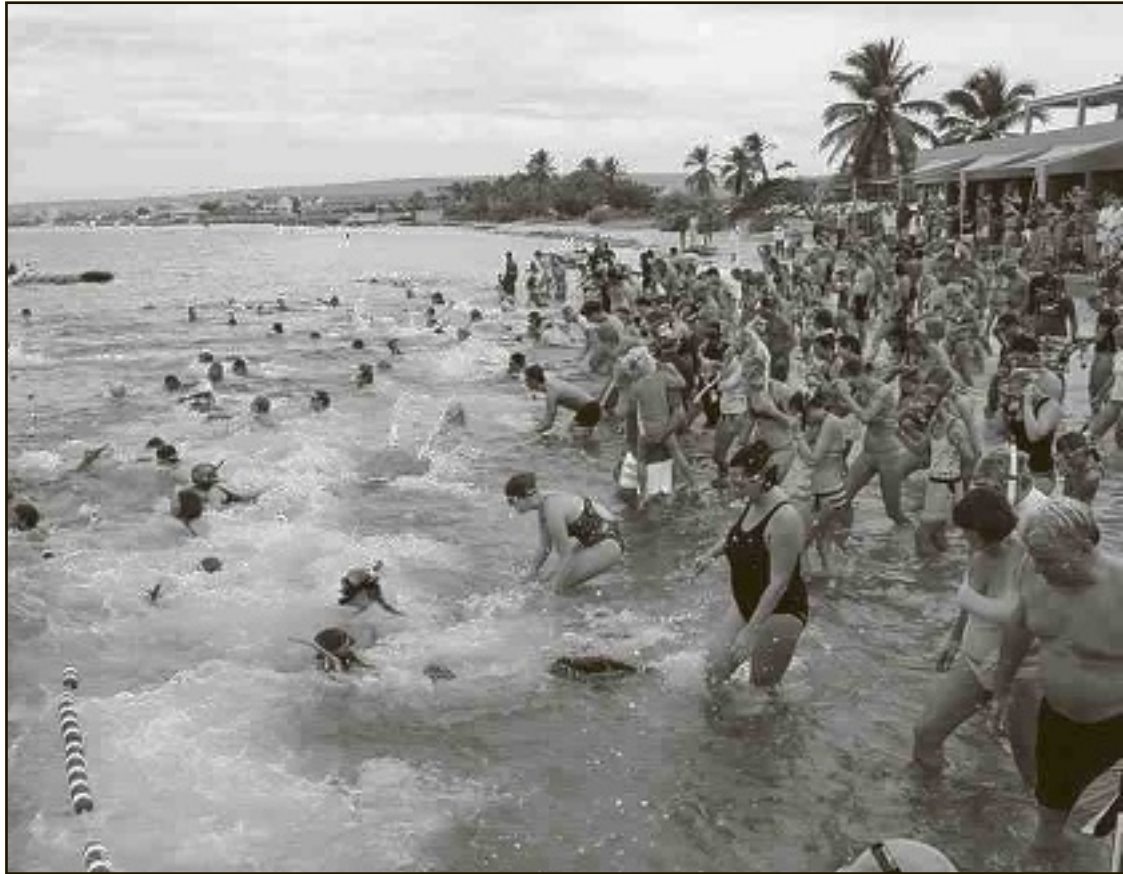
de maatregel. Het ziekenhuis verzocht hoger toezicht op te heffen tot de uitspraak in de bodemprocedure die in december 2012 of januari 2013 verwacht kan worden. De Inspectie had de Raad van Commissarissen van het SMMC twee weken de tijd gegeven om te komen met een uitvoerbaar plan van aanpak ter oplossing van de problemen die aangegeven werden in het rapport. De Inspectie maakte ook bekend dat zij minstens drie keer per maand controle zou uitoefenen in het SMMC na invoering van het actieplan. Indien het SMMC zich niet hield aan de regels van hoger toezicht zou dit de sluiting van specifieke functionele afdelingen of de opheffing van boetes tot gevolg hebben. Volgens het SMMC had de Inspectie haar grenzen van bevoegdheden overtreden. Ook haalde het ziekenhuis

aan dat een actieplan was ingediend en dat in dit document een aantal zorgwekkende onderwerpen en verbeteringen waren opgenomen. Het SMMC werd tijdens de behandeling van de zaak vertegenwoordigd door directeur George Scot, assistent-directeur Bonnie Dekker, manager Patiëntenzorg Antonio Pantophlet en Juliette Hassel van Personeelszaken en Communicatie, die de bevindingen van de Inspectie niet correct achtten. Advocaat Jairo Bloem trad op als raadsman van het SMMC. Hij kwam tot de conclusie dat hoger toezicht grote schade had berokkend, buiten proportie, inaccuraat en ongeldig was en op een verkeerd moment was ingevoerd.

Rechter René van Veen ging akkoord met de redenering van de Inspectie dat de beslissing om het SMMC onder hoger toezicht te stellen niet gebaseerd was op administratieve wetgeving met het gevolg dat het ziekenhuis onmogelijk bezwaar kon aantekenen en in beroep kon gaan tegen het besluit. Het ziekenhuis was van mening geweest dat de inspec-

tie de bevoegdheid niet had haar onder hoger toezicht te plaatsen en had op 12 september te kennen gegeven dat zij de onder toezichtstelling niet zou erkennen en geen medewerking zou verlenen. De rechter bracht naar voren dat de beslissing het SMMC onder hoger toezicht te stellen, de instructie met een actieplan te komen en de aankondiging van controle, geen bindende juridische resultaten hadden en geen verandering hadden aangebracht in de rechten, verplichtingen, bevoegdheden en legale status van het SMMC. Het gerechtshof wees ook het standpunt, dat hoger toezicht een ernstige dwangmaatregel was, af. De rechter haalde aan dat in haar brief van 8 september, de Inspectie alleen had gewezen op de mogelijkheid dat het niet naleven van hoger toezicht tot de instelling van boetes kon leiden of dat specifieke functionele afdelingen (tijdelijk) zouden worden gesloten. Dit leidde tot de beslissing van de rechter dat de brief geen juridische gevolgen met zich meebracht en dat het bezwaar van het SMMC als niet-ontvankelijk moest worden verklaard.

Evy Witlox wint ‘Swim to Klein Bonaire’



De zwemmers beginnen enthousiast aan de oversteek van Spice Beach naar Klein Bonaire

Tiara Air twee keer per dag tussen Bonaire en Curaçao

KRALENDIJK — Tiara Air breidt haar dienstverlening uit met twee dagelijkse retourvluchten tussen Bonaire en Curaçao. Dit werd maandagavond meegedeeld op Bonaire, tijdens de opening van het nieuwe ticketverkoopkantoor van de maatschappij op Flamingo Airport. Voor die gelegenheid werd ook de eerste officiële vlucht naar Bonaire uitgevoerd met de nieuw aangeschafte Boeing 737-300.

Met het doorknippen van het lint werd het ticketkantoor officieel geopend. Dit gebeurde door de Tiara Bonaire-manager Elgin Martis en gedeputeerde Burney El Hage. Later voegde de ceo van Tiara Air Aruba, Alejandro Muyale, die met de eerste officiële vlucht van de nieuwe Boeing landde, zich bij de feestvierders. Hij beloofde de Bonairiaanse klanten een goede serviceverlening van de zijde van Tiara Air. Volgens Tiara Bonaire-manager Martis kunnen er nu, met het inzetten van het grote vliegtuig, meer mensen worden vervoerd tijdens grote activiteiten op Bonaire, zoals Rincon-dag. Jacintho Cicilia van Progressive Services, de ‘air hand-

ler’ van Tiara op Bonaire, zei blij te zijn met de ontwikkeling van Tiara Air op het eiland. Het aantal vluchten is gestaag gegroeid en hij dankte de maatschappij voor de goede samenwerking. Hij kondigde aan dat, behalve de uitbreiding met de dagelijkse vluchten tussen Bonaire en Curaçao, er ook andere, internationale, bestemmingen bij zullen komen. Het was de bedoeling om de route tussen Bonaire en Curaçao drie keer per dag te vliegen. Omdat het niet is gelukt om op tijd een derde toestel in te zetten, is die vlucht voorlopig uitgesteld. De bedoeling is om begin december van dit jaar met de derde vlucht te beginnen. Gedeputeerde El Hage zei dat Tiara Air altijd in Bonaire als

bestemming heeft geloofd. Het heeft altijd meegewerkt om het eiland te promoten als toeristische bestemming en is vanaf het opstarten van het bedrijf steeds aanwezig geweest bij alle marketingvergaderingen over toerisme. “Met plezier zie ik vandaag dat de maatschappij een grote stap doet met het inzetten van zo’n groot vliegtuig. Hoewel de maatschappij uit Aruba is, voelen wij het toch alsof Bonaire een grote stap heeft gedaan vandaag”, aldus El Hage.

Bedreiging

KRALENDIJK — De politie heeft op zaterdag 13 oktober de man S.A.A. aangehouden voor bedreiging en overtreding van de Vuurwapenwet. Tijdens een huiszoeking thuis bij de verdachte werd een vuurwapen met bijbehorende munitie aangetroffen. Deze zijn in beslag genomen. De verdachte werd ingesloten.

Voor AA of NA meetings of hulp

Tel: 691-1929 - drankdrugs@yahoo.com



‘Beperk hypotheekrenteaftrek’

DEN HAAG — De hypotheekrenteaftrek moet worden beperkt om de huizenmarkt in beweging te krijgen. Dat bepleit de Commissie Inkomstenbelasting in een vandaag uitgebracht rapport over de herziening van het belastingstelsel. De beperking van de aftrek geldt voor zowel oude als nieuwe hypotheken.

De commissie, onder leiding van financieel topman van bank NIBC Kees van Dijkhuizen, bekeek op verzoek van de Tweede Kamer of de inkomstenbelasting omlaag kan zonder dat dit de schatkist geld gaat kosten. Hij stelt nu voor om de tarieven voor de inkomstenbelasting te verlagen. Dat zou volgens berekeningen van het Centraal Planbureau (CPB) ruim 140.000 extra banen opleveren. De commissie wil de 4 huidige belastingtarieven in de inkomstenbelasting ver-

vangen door 2 tarieven van 37 procent en 49 procent. In dit stelsel betaalt 93 procent van de belastingplichtigen het lagere tarief van 37 procent, aldus de commissie. De beperking van de hypotheekrenteaftrek is een van de manieren om dit te betalen. Van Dijkhuizen kiest niet voor verplichte aflossing van nieuwe hypotheken, maar een geleidelijke vermindering van de hypotheekrenteaftrek voor alle hypotheken, ook de bestaande. Om de ingestorte huizenmarkt een zet te geven moet

de overdrachtsbelasting verdwijnen. Huiseigenaren, die na de verkoop van hun woning met een schuld blijven zitten, mogen de rente over die schuld gaan aftrekken, vindt Van Dijkhuizen. Omdat de doorsnee gepensioneerd er tegenwoordig warmpjes bij zit, kunnen de rijkere 65-plussers meer belasting gaan betalen. Ook stelt de commissie voor de btw-tarieven te verhogen. Dit levert 5,7 miljard op. Het lage tarief moet dan van 6 naar 8 procent, het hoge tarief stijgt door naar 23 procent. Per 1 oktober was dit al gestegen van 19 naar 21 procent. Omdat er nu een nieuw kabinet in de maak is, komt Van Dijkhuizen met een tussenrapport. Komend voorjaar is

hij echt klaar met zijn werk.

Goed plan

De voorstellen van de Commissie inkomstenbelasting zijn een goede stap om de woningmarkt gezond te maken en een grote verbetering ten opzichte van eerdere afspraken. Dat heeft Rob Mulder, directeur van de Vereniging Eigen Huis (VEH), vandaag gezegd. “De koopkracht van woningbezitters wordt niet aangetast doordat de hypotheekrenteaftrek langzaam en geleidelijk wordt afgebouwd en wordt teruggeven in de vorm van lagere belastingtarieven. Starters worden niet benadeeld ten opzichte van woningbezitters. Dat is positief voor de doorstroming”, aldus Mulder.

Hoge functie bij Shell voor Nebahat Albayrak

DEN HAAG — Oud-staatssecretaris van Justitie en oud-PvdA-Kamerlid Nebahat Albayrak gaat binnenkort werken bij Shell. Ze wordt vicepresident Communications voor Upstream International, een van de divisies van Shell. Ze gaat op 5 november aan de slag bij de oliemaatschappij, heeft ze het ANP vandaag gemeld.

De in Turkije geboren Albayrak kwam in 1998 in de Tweede Kamer voor de PvdA. Ze was staatssecretaris van Justitie in het vierde kabinet-Balkenende van februari 2007 tot februari 2010. Ze gaf in die functie leiding aan de uitvoering van het generaal pardon voor uitgeprocedeerde asielzoekers die nog onder het regime van de vorige Vreemdelingenwet vielen.

Na haar staatssecretariaat keerde Albayrak terug in de Tweede Kamer. Dit voorjaar streed ze nog met vier andere PvdA'ers om het fractievoorzitterschap, een strijd die door Diederik Samsom werd gewonnen. In mei kondigde ze haar vertrek uit de politiek aan. Tot 20 september was ze nog Kamerlid. Het Shell-onderdeel Upstream, waar Albayrak gaat werken, houdt zich bezig

met het opsporen, ontwikkelen en de productie van ruwe olie en aardgas. Shell is een van de grootste bedrijven ter wereld met alleen in Nederland al 10.000 mensen in dienst.

Albayrak is niet de eerste PvdA'er in de top van Shell. Oud-PvdA-staatssecretaris Dick Benschop is er sinds vorig jaar mei president van Shell Nederland. Ook oud-PvdA-leider Wouter Bos werkte na zijn studie economie negen jaar voor Shell in binnen- en buitenland. Oud-premier Wim Kok zat van 2003 tot 2011 in de raad van commissarissen van het bedrijf.

RIVM niet onder de indruk van beschuldigingen

RIJSWIJK — Het Rijksinstituut voor Volksgezondheid en Milieu (RIVM) is niet onder de indruk van de beschuldigingen van voormalig huisarts Nizaar Makdoembaks. In zijn vandaag verschenen boek ‘Falend beleid’ eist hij dat arts en RIVM-directeur Roel Coutinho per direct op non-actief gesteld wordt.

Makdoembaks claimt dat het RIVM gefaald heeft bij onder meer de bestrijding van tuberculose, de uitbraak van Q-koorts en de klebsiellabacterie en ‘selectief soa-beleid in Amsterdam, waarbij de bevolking is blootgesteld aan tal van gezondheidsrisico’s’. Volgens hem is Coutinho hier verantwoordelijk voor en moet de overheid dringend een onderzoek instellen naar zijn functioneren.

Het RIVM is dit echter geenszins van plan. “In Nederland bestaat vrijheid van meningsuiting en is iedereen vrij om beschuldigingen te uiten. Maar wij zien geen enkele reden om hier serieus op in te gaan”, zegt een woordvoerder. Coutinho en zijn medewerkers wisten niet dat het boek in aantocht was en hebben het ook nog niet gelezen. “En mocht meneer Makdoembaks persoonlijk naar ons toe komen,

dan zien we wel weer verder.” Makdoembaks is lid van de politieke groepering Solidariteit Zuidoost, een organisatie die aandacht vraagt voor politieke en sociaal-maatschappelijke misstanden in Nederland en in het bijzonder Amsterdam Zuidoost. Als huisarts werd hij in 1997 drie maanden geschorst en beboet door het medisch tuchtcollege. Dit omdat hij verzuimde om een ziekenhuisopname te regelen voor een illegale, onverzekerde Surinaamse patiënt en zijn collega's in de media ‘zakkenvullers’ en ‘racistisch’ had genoemd.

Onzekerheid ondanks afname tbc-besmettingen

DEN HAAG/GENEVE — Het doel om voor 2015 de opmars van tuberculose (tbc) te stoppen is gehaald, meldde de Wereldgezondheidsorganisatie (WHO) vandaag. Het aantal besmettingen neemt af. Maar zowel die organisatie als het Nederlandse Tuberculosefonds (KNCV) plaatst fikse kanttekeningen bij die mijlpaal.

Want nog altijd raken er wereldwijd zo'n 8,7 miljoen mensen per jaar besmet met tbc. En de resistente vormen van de ziekte rukken op, vooral in Oost-Europa. Bovendien gaat het niet lukken om in Afrika en Europa het aantal sterfgevallen ten opzichte van 1990 te halveren, zo waarschuwt Peter Gondrie, de algemeen direc-

teur van het fonds. “Dat is ook een probleem voor Nederland; tbc houdt zich niet aan grenzen”, licht Gondrie toe. Hij pleit er dan ook voor om het geld dat via het zogenoemde ‘Global Fund’ wordt gestoken in de aanpak van tbc, anders te spreiden. “Nu krijgen de armste landen het meest. Dat is positief voor Afrika, maar niet voor

Oost-Europa. Hoewel overheden daar zelf geld in de bestrijding steken, moeten die landen meer geld en externe expertise krijgen om de epidemie aan te pakken.” Ook zou er meer geld gestoken moeten worden in de ontwikkeling van medicijnen en een goed opsporings- en bestrijdingsprogramma, zeker gezien de opmars van resistente varianten. “Bovendien is ongeveer 9 procent van de multiresistente tbc zelfs extreem resistent. Die variant is nauwelijks te bestrijden en treft jaarlijks zo'n 40.000 mensen. Boven-

dien rukt dat type snel op. In januari 2010 kwam het in 46 landen voor, nu in 84.” In Nederland raakten in 2011 zo'n 1000 mensen besmet met tbc, net zoals in de voorgaande jaren. Wel steeg het aantal gevallen van resistente tbc van elf naar vijftien. “We hebben een uitstekend bestrijdingsprogramma en dat moet zo blijven, zodat we de verschillende varianten van tbc vroeg kunnen opsporen en bestrijden. Want het is ook hier niet uit te sluiten dat de resistente vorm terrein wint”, zo besluit Gondrie.

Eerbetoon Piet Römer bij Televisier Gala

AMSTERDAM — De in januari overleden acteur Piet Römer krijgt een speciaal eerbetoon op het 47e Gouden Televisier Ring Gala. Römer speelde in verschillende series, waarvan er drie een Gouden Televisier Ring wonnen.

Volgens de Avro, die het gala uitzendt, zal op 19 oktober tijdens de uitreiking een filmpje worden vertoond. Daarop is te zien hoe veel van Römers collega's met elkaar herinneringen ophalen over diens leven. Het filmpje is opgenomen in de vaste Baantjer kroeg café Lowietje in de Amsterdamse Jordaan. De kroeg stond centraal in de politieserie Baantjer, waarin Piet Römer de hoofdrol speelde.



Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita
Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/ 582-5051, fax (297)582-0306
e-mail: favi@setamet.aw website: <http://www.favi.org>

ROTTERDAM — De Kunsthal in Rotterdam is weer open. De belangstelling voor een bezoek aan de expositiehal, waaruit gisteren zeven topstukken werden gestolen, viel vanochtend nog wat tegen. Maar tegen het middaguur werd het steeds drukker.

Er waren aanvankelijk meer journalisten dan bezoekers. De lege plekken in de Kunsthal zijn opgevuld met andere werken uit de privécollectie van de Triton-collectie, waartoe de geroofde schilderijen ook behoorden. Welke schilderijen daarvoor in de plaats zijn gehangen, wil de Kunsthal niet zeggen omdat de directie geen nadruk wil leggen op de zeven ‘nieuwe’ werken. De collectie bestaat in totaal uit 150 werken. Of de ‘nieuwe werken’ gisteren zijn gebracht of in de kelder stonden, wil een woordvoester van de Kunsthal niet zeggen. Op de plek waar een van de gisteren gestolen schilderijen (van Henri Matisse) hing, hangen nu twee andere schilderijen: van Camille Pissaro (Boerenvrouw werkend in het veld) en van Maurice Denis (De mystieke druivenoogst).

De Kunsthal was gisteren

Rustig bij Kunsthal Rotterdam



Op de lege plek, waar het schilderij van Henri Matisse hing, hangt nu een schilderij van Camille Pissaro.

in verband met de inbraak de hele dag dicht.

Tips

De politie heeft tot nu toe

vijftien tips ontvangen over de kunstroof. Tijdens een uitzending van het televisieprogramma Opsporing Verzocht ontving de politie

al vier tips die volgens een woordvoester het onderzoeken waard zijn. Sindsdien stromen de tips binnen. De politie verwacht

dat het er nog meer worden.

Opsporing Verzocht besteedde gisteren aandacht aan de kunstroof.

‘Afschaffen culturele vorming kost 1500 banen’

RIJSWIJK — De Algemene Onderwijsbond (AOB) vindt het ‘opportunistisch’ dat demissionair onderwijsminister Marja van Bijsterveldt het vak culturele en kunstzinnige vorming (ckv) wil afschaffen. Volgens de bond kunnen hierdoor 1500 leraren hun baan verliezen.

Van Bijsterveldt diende onlangs een wetsvoorstel in om scholen zelf te laten bepalen hoe ze cultuuronderwijs geven. “Dat betekent in de praktijk dus einde oefening. Het is smadelijk voor collega's die zich nog niet zo lang geleden hebben laten omscholen en zich met veel resultaat inzetten voor hun vak”, vindt vicevoorzitter Ben Hoogenboom.

“Er is geen enkel objectief onderzoek waaruit blijkt dat de huidige invulling van het vak geen bijdrage levert aan de vorming van leerlingen.”

Van Bijsterveldt wil zo meer budget creëren voor de vakken Nederlands, Engels en wiskunde. Eerder probeerde ze dat door de profielen anders in te delen, maar dat plan strandde door protesten van de bonden.

Anouk naar Eurovisiesongfestival

HILVERSUM — Zangeres Anouk zal Nederland volgend jaar vertegenwoordigen op het Eurovisiesongfestival in het Zweedse Malmö. Dat heeft een woordvoester van de Tros vandaag laten weten.

Anouk had eerder al aangegeven dat ze graag naar het songfestival wilde. Ze had een ‘killersong’ klaarliggen, liet ze weten op haar Facebookpagina. Lange tijd bleef echter onduidelijk of ze daadwerkelijk zou gaan. De Tros was sinds afgelopen zomer met de zangeres in gesprek over haar deelname aan het Europese liedjesfestival.

“Zowel het Nederlandse publiek als de muziekindustrie was het erover

eens: Anouk moet naar het songfestival”, zei Tros-directeur Peter Kuipers. “Als publieke omroep geven we gehoor aan de wens van onze achterban en zullen wij Anouk afvaardigen. We zijn enorm blij met deze positieve uitkomst.” De Tros organiseerde de afgelopen jaren het Nationaal Songfestival. De winnaar daarvan mocht Nederland vertegenwoordigen. Dit jaar reisde Joan Franka af naar het Eurovisiesongfestival in Azerbeidzjan. De

zangeres werd in de halve finale uitgeschakeld. Het was voor het achtste jaar op rij dat Nederland niet aan de finale deelnam. Voor de komende 58e editie van het songfestival zal de Tros geen voorrondes organiseren. Eind februari maakt de omroep bekend met welk lied Anouk ons land gaat vertegenwoordigen. Anouk vertelde in een filmpje op haar Facebookpagina dat ze afgelopen week besprekingen heeft gevoerd met de Tros en dat ze er nog een nachtje over moest slapen. “Maar ik ga het gewoon doen”, zei ze. “Ik heb er zin in.”

Moszkowicz: Kritiek op rechter moet kunnen

AMSTERDAM — Advocaat Bram Moszkowicz vindt dat hij niet buiten zijn boekje is gegaan in zijn uitalingen over de Amsterdams strafrechter Marcel van Oosten, in een interview in De Telegraaf vorig jaar. Van Oosten was voorzitter van de rechtbank in de zaak tegen Geert Wilders, die werd verdedigd door Moszkowicz.

De strafpleiter verweerde zich vandaag voor de Raad van Discipline, het tuchtorgan voor de advocatuur, tegen een klacht die de deken van de Amsterdamse Orde van Advocaten tegen hem heeft ingediend. Dekan Germ Kemper vindt dat Moszkowicz te ver is gegaan. Moszkowicz verscheen vandaag in persoon. Bij een zitting van de raad vorige maand bleef hij weg, evenals bij een zit-

ting bij de rechtbank over belastingontduiking.

In het gewraakte interview noemt Moszkowicz Van Oosten iemand die tijdens het proces-Wilders is veranderd in een ‘krampachtige, humorloze magistraat’, die ‘kennelijk van bovenaf volgestopt met opdrachten’ was. Het tweede citaat tast de onafhankelijkheid van Van Oosten aan, meent de-

ken Kemper. De uitspraken druisen bovendien in tegen de advocateneed, die eerbied voor de rechterlijke macht voorschrijft.

Moszkowicz zei een drietal redenen te hebben gehad voor de gewraakte uitspraken. Samengevat kwamen die erop neer dat ‘men heeft geprobeerd mij kort te houden op de zitting’ in de zaak-Wilders, zo lichte hij de raad toe. “Dat is wat ik heb willen zeggen.” Beledigen of hardop twijfelen aan de onafhankelijkheid van rechter Van Oosten was volgens Moszkowicz niet aan de orde. Hij vindt bovendien dat de tijd voorbij is dat rechters niet

bekritiseerd mogen worden en dat zij voor zichzelf kunnen opkomen. “Daar hebben ze de deken niet voor nodig.” De verhouding tussen Kemper en Moszkowicz is bijzonder slecht. De beleidingkwestie is maar een ondergeschikt onderdeel van een pakket bezwaren dat de deken aan de raad heeft voorgelegd. Eind deze maand doet de raad uitspraak over de klacht van Kemper over het aannemen van cash geld door Moszkowicz. Kemper wil dat de raadsman hiervoor tijdelijk wordt geschorst. Over het beledigen van rechter Van Oosten volgt de uitspraak op 12 december.

EURO

Wachten
op EU-top

AMSTERDAM — De Europese beurzen lieten vandaag overwegend kleine winsten zien. Beleggers bleven terughoudend in afwachting van de Europese top, die morgen en overmorgen zal plaatsvinden. Opluchting dat de Spaanse kredietstatus niet werd verlaagd naar rommelstatus bood enige ondersteuning aan de markt. In Amsterdam ging ASML omlaag na publicatie van de kwartaalcijfers. “De beurzen weten na de mooie dag van gisteren de winsten vast te houden. In Amsterdam staat ASML in de schijnwerpers, maar de koersdaling valt nog mee gezien de sterke klim van de afgelopen weken. Daarnaast begint morgen de zoveelste EU-top. Het blijft voortmodderen, maar als je kijkt naar de onderliggende resultaten gaat het allemaal niet zo beroerd. Vooral de grote bedrijven met een sterke afzet buiten Europa doen het redelijk goed”, aldus beleggingsadviseur Sijmen Plomp van Hof Hoorneman Bankiers. De AEX-index in Amsterdam noteerde aan het einde van de ochtend 0,2 procent hoger op 334,26 punten. De MidKap-index bleef ongewijzigd op 531,39 punten. De beurzen in Frankfurt, Londen en Parijs stegen tot 0,3 procent. De beurs in Madrid deed het beter met een winst van 1,5 procent. Kredietbeoordelaar Moody's handhaafde de rating van Spanje op Baa3. Dat is één stap boven de junkstatus. De vooruitzichten blijven wel negatief. De euro zette zijn opmars voort en was 1,3103 dollar waard, tegen 1,3035 dollar aan het eind van de Europese beurshandel gisteren. De prijs van Amerikaanse olie stabiliseerde op 92,09 dollar per vat. Brentolie zakte 0,3 procent tot 113,70 dollar per vat. De euro daalde iets in waarde en noteerde vandaag 2,3367 gulden, tegen 2,3704 gulden gisteren.

TOKIO

In de plus

TOKIO — De beurs in Tokio is vandaag opnieuw hoger gesloten. De hoop dat Spanje noodhulp zal aanvragen en sterke kwartaalcijfers van de Amerikaanse bank Goldman Sachs zorgden voor winsten onder de financiële fondsen. Een daling van de Japanse yen gaf de Japanse beurs een extra duwtje in de rug. De Nikkei eindigde 1,2 procent hoger op 8806,55 punten. De handel werd gesteund door berichten dat de Japanse premier Yoshihiko Noda zijn ministers opdracht zal geven een pakket steunmaatregelen voor de economie op te stellen ter waarde van 1 biljoen yen (9,7 miljard euro). Elders in het Verre Oosten lieten de beurzen ook winsten zien. In Hongkong noteerde de Hang Seng-index 1 procent hoger in de middaghandel. De Kospi in Seoul klom 0,7 procent en de All Ordinaries in Sydney won 0,8 procent.

WALL STREET

Lagere start

NEW YORK — In New York zijn de beurzen vandaag overwegend lager begonnen. Positief nieuws over de Amerikaanse huizenmarkt werd overschaduwed door tegenvallende kwartaalberichten van technologiebeurs IBM en Intel. De Dow-Jonesindex noteerde kort na aanvang van de handel 0,3 procent lager op 13.504 punten. De brede S&P 500 bleef ongewijzigd op 1454 punten en de technologiebeurs Nasdaq verloor 0,3 procent tot 3090 punten. Intel zakte ruim 4 procent. De Amerikaanse chipfabrikant bracht gisteren nabursen zijn kwartaalcijfers naar buiten. Intel boekte in het derde kwartaal meer omzet dan verwacht. Voor het vierde kwartaal voorspelde de grootste chipfabrikant ter wereld echter een omzet die lager is dan de verwachtingen van de markt.

Voorstellen Van Rompuy centraal op EU-top

BRUSSEL — Probleemlanden als Griekenland en Spanje lijken voor de verandering een EU-top niet te gaan domineren. Of toch wel en doorkruist de realiteit van de schulden crisis de komende top van donderdag en vrijdag in Brussel? Officieel staan de toestand van Griekenland en de mogelijke steunaanvraag van Spanje niet op de agenda.

Er moet eerst een rapport komen over de Grieken of een verzoek uit Madrid. Brussel probeert dan ook de verwachtingen over verklaringen van de landen te temperen. De voorstellen voor een versterkte economische en monetaire unie, die zeker besproken gaan worden, zijn er niet gekomen omdat de crisis is opgelost. Integendeel: Europa stelt alles in het werk om een nieuwe crisis te voorkomen en de eurozone te verstevigen voor nieuwe schokken. In de suggesties van EU-president Herman Van Rompuy wordt een weg uitgestippeld voor meer samenwerking en afdracht van bevoegdheden aan Europa. Hij wil onder

meer dat de eurolanden contracten aangaan op Europees niveau over hun economisch hervormingsbeleid. In de voorstellen voor een aparte begroting voor de 17 eurolanden, die los moet komen te staan van de EU-begroting, zien onder meer Duitsland en Nederland niets. Ook een Europees ministerie van Financiën vindt Den Haag 'onnodig'. De kans lijkt echter klein dat Nederland of een ander EU-land Van Rompuy zal zeggen een bepaalde suggestie niet verder uit te werken. “Niemand is toch zeker tegen verkennen en nader uitzoeken van ideeën?”, klinkt het in Brussel. Op één punt wil Van Rom-

puy in ieder geval wel duidelijke vooruitgang boeken. Hij hoopt, zo verwoordde hij in zijn uitnodigingsbrief, op een gezamenlijk standpunt over de toekomstige toezichhouder op de bankensector in de eurozone. Deze toezichhouder is een eerste stap naar een bankenunie. Europa wil voortaan voorkomen dat het redden van financiële instellingen een ondraaglijke last wordt voor overheden, en dus de belastingbetaler. Nederland is op zich voorstander, maar ziet liever dat de tijd wordt genomen om deze toezichhouder solide op te bouwen dan overhaast te werk te gaan. Andere landen daarentegen pleiten voor een start op 1 januari volgend jaar. Op de EU-top van december moet er definitief knopen worden doorgehakt.

‘Eurocrisis bijna voorbij’
Het einde van de crisis in de eurozone is volgens de

Franse president François Hollande ‘zeer dichtbij’. Dat zei hij vandaag in een interview met de Franse krant *Le Monde*. Hollande vindt dat de Europese leiders tijdens de top op 28 en 29 juni de juiste beslissingen hebben genomen.

“We moeten nu eerst de situatie van Griekenland, dat zo veel moeite heeft gedaan en zekerheid verdient, definitief oplossen”, zei hij. De president pleit voor meer stimuleringsmaatregelen in de eurozone. “Als we niet wat meer leven blazen in de Europese economie, werken budgetmaatregelen niet”, zei hij. Hollande meende bovendien dat Frankrijk stappen ondersteunt richting een nauwere politieke unie in Europa, maar pas na de verkiezingen van het Europees Parlement in 2014. “Deze verkiezingen zullen gaan over de toekomst van de Europese Unie.”

Britse wetswijziging om Liborfraude

LONDEN — Het Verenigd Koninkrijk gaat een wetswijziging doorvoeren zodat individuen die de Liborrente manipuleren, in de toekomst vervolgd kunnen worden. Dat maakte het Britse ministerie van Financiën vandaag bekend.

De Liborrente is een tarief dat wereldwijd wordt gebruikt in betalingsverkeer van banken onderling. In juni werd de Britse bank Barclays fors beboet vanwege gesjoemel met het tarief. Autoriteiten in het Verenigd

Koninkrijk, de Verenigde Staten, Japan en de Europese Unie hebben onderzoeken lopen naar de handel en wandel van tal van andere banken. De wetswijziging was een van de aanbevelingen die de Britse toezichhouder Financial Services Authority (FSA) vorige maand deed. De nog in oprichting zijnde Financial Conduct Authority, die volgend jaar een deel van de taken van de FSA overneemt, krijgt een mandaat om regels op te stellen die banken moeten volgen bij het vaststellen van de Libortarieven.

Drankenconcern Diageo ziet verkopen stijgen

LONDEN — Het Britse drankenconcern Diageo heeft de omzet in het eerste kwartaal van zijn gebroken boekjaar met 6 procent zien toenemen ten opzichte van een jaar eerder. Dat maakte het bedrijf, 's werelds grootste producent van sterkedranken, vandaag bekend. De fabrikant van onder meer wodka merken Smirnoff, Ketel One en whiskey Johnnie Walker en Bushmills, profiteerde vooral van sterke verkopen in de Verenigde Staten

en in opkomende markten. In West-Europa vielen de zaken tegen vergeleken met het sterke eerste kwartaal dat Diageo daar vorig jaar draaide. De onderliggende omzetgroei, waarbij wisselkoerseffecten en veranderingen als gevolg van overnames buiten beschouwing worden gelaten, bedroeg volgens Diageo 5 procent, tegen 9 procent in de vergelijkbare periode vorig jaar. Topman Paul Walsh sprak van 'een solide start van het nieuwe financiële jaar'.

‘Zilver, het cyclische broertje van goud’

RIJSWIJK — Zowel de goud- als de zilverprijs is de afgelopen jaren enorm gestegen, al verschilt de ontwikkeling van de prijs van de twee edelmetalen heel sterk. Dat blijkt uit cijfers van het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS).

De prijs voor een kilo goud stond in oktober 2007 nog op zo'n 17.000 euro. Vijf jaar later moest er maar liefst 43.000 euro worden neergelegd voor een kilo. Een stijging van circa 153 procent. De zilverprijs deed het niet veel anders. Kostte een kilo van dit metaal in oktober 2007 nog 300 euro, inmiddels moet daar 750 euro voor worden neergeteld. Ook dat is een stijging van 150 procent. Het blijkt dat beleggers de edelmetalen de afgelopen jaren zagen als een waardevolle investering. “De reële rente ging omlaag en de dollar stond onder druk”, verklaart Georgette Boele van

de ABN Amro. “Ook aandelen, obligaties en vastgoed waren geen veilige investering”, vult Theo Vermeulen van de Federatie Goud en Zilver aan.

Anderzijds was de ontwikkeling van de zilverprijs veel spectaculairder dan die van goud. Want waar goud gestaag duurder werd, vloog de prijs van zilver tussen februari 2010 en april 2011 van ruim 300 naar ruim 900 euro. Dat lijkt te betekenen dat de hausse voorbij is. “Ik noem zilver ook wel het cyclische broertje van goud. De prijs van zilver is veel gevoeliger voor economische ontwikkelingen en verwachtingen. Zodra die minder zijn, komt de prijs van zilver onder druk”, verklaart Boele. “Goud blijft altijd een min of meer veilige haven voor beleggers.” Bovendien wordt zilver ook meer gebruikt in de industrie dan goud, waardoor de vraag ernaar sterker fluctueert, benadrukt Vermeulen.

Japan wil 1 miljard yen in economie pompen



Foto: AFP / Jiji Press

TOKIO — De Japanse premier Yoshihiko Noda (uiterst links op de foto) zal zijn ministers opdracht geven een pakket steunmaatregelen voor de economie op te stellen ter waarde van 1 miljard yen (22,6 miljard gulden). Dat schreef de krant *Yomiuri Shimbun* vandaag. Een regeringswoordvoerder bevestigde tegen het einde van de Europese ochtend dat het Japanse kabinet bijeen is geweest en dat de leden inderdaad de opdracht hebben gekregen om een steunpakket op te tuigen. Welke maatregelen er zullen worden genomen en de financiële omvang daarvan, maakt Tokio eind november bekend. De impuls voor de Japanse economie zal volgens de krant vooral worden geïnvesteerd in de energie- en milieugerelateerde bedrijven en in de agrarische sector, de bosbouw en de visserij. Ook wordt er geld uitgetrokken voor de wederopbouw van gebieden die vorig jaar getroffen werden door de tsunami, aldus de krant. Het pakket zou gefinancierd worden met reserves uit de huidige begroting, waardoor parlementaire goedkeuring niet nodig is.

BoE verdeeld over noodzaak verdere steun

LONDEN — De beleidsmakers van de Bank of England (BoE) zijn verdeeld over de vraag of de centrale bank meer staatsobligaties moet opkopen en of die stap de economie daadwerkelijk steunt.

Dat blijkt uit de notulen van de vergadering die op 4 oktober plaatsvond. De negen beleidsmakers, leden van de zogeheten Monetary Policy Committee (MPC), stemden destijds unaniem voor een handhaving van de rente op 0,5 procent en het lopende steunprogramma ter waarde

van 375 miljard pond. Dat programma loopt echter af tegen de tijd dat de volgende vergadering, op 7 en 8 november, op de rol staat. De MPC-leden Spencer Dale, die ook de hoofdeconoom van de BoE is, en Ben Broadbent stemden in juli tegen de toenmalige verhoging van het steunfonds. Vorige week liet ook Martin Weale zich sceptisch uit over verdere steun-aankopen. President Mervyn King zei vorige week dat het monetaire beleid op een gegeven moment de grens bereikt ten aanzien van het effect op de economie, maar hij zei niet dat de grens nabij is.

‘Duits belang in EADS gelijk aan Frans deel’

BERLIJN — Duitsland wil een even groot belang in het lucht- en ruimtevaartconcern EADS houden als Frankrijk.

Dat zei minister van Economische Zaken Philipp Rösler vandaag. Hij voegde toe dat Berlijn niet schuldig is aan het afkensen van de beoogde miljardenfusie tussen het moederbedrijf van Airbus en het Britse defensieconcern BAE. “We hebben er belang

bij om altijd op gelijk niveau te blijven met onze Franse partners in EADS”, aldus Rösler.

Hij stelt niet de indruk te hebben dat de voorgestelde fusie is gestrand door meningsverschillen tussen de Duitse en Britse regeringen, noch tussen Parijs en Londen, maar vanwege verschillende zienswijzen tussen de Franse partners en de mogelijke Britse bondgenoten.

American Airlines dieper in het rood

FORT WORTH — AMR, het moederconcern van luchtvaartmaatschappij American Airlines, heeft in het derde kwartaal een verlies geleden vanwege lasten voor het ontslag van werknemers en reorganisatiekosten. Dat maakte het bedrijf vandaag bekend.

Het nettoverlies kwam uit op 238 miljoen dollar (181 miljoen euro), tegen een verlies van 162 miljoen dollar

een jaar eerder. Exclusief bijzondere posten boekte het concern een winst van 110 miljoen dollar. De omzet steeg licht tot 6,43 miljard dollar.

AMR vroeg in november vorig jaar uitstel van betaling aan en is sindsdien bezig met een reorganisatie, waarbij duizenden banen verloren gaan. In augustus werd nog gemeld dat AMR en US Airways de mogelijkheden van een fusie onderzochten.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	17-Oct		PREV.	17-Oct		
DOW JONES	13551.78	13539.79	AEX	333.71	335.74		
S&P 500 INDEX	1454.92	1458.87	AEGON NV	4.29	4.39		
NASDAQ	3101.17	3104.04	AGEAS	19.79	19.98		
AMAZON.COM INC	243.94	246.35	AHOLD NV	9.62	9.65		
AMERICAN EXPRESS	58.53	59.05	ASTORIA FINL	10.10	10.14		
APPLE INC	649.79	648.44	AKZO NOBEL	43.00	44.66		
AT&T INC	35.40	35.79	ASML HOLDING NV	41.32	39.17		
BERKSHIRE HATH-B	89.93	90.38	CORIO NV	34.76	35.13		
CISCO SYSTEMS	18.85	18.70	DANONE	48.77	47.25		
CITIGROUP INC	37.25	37.99	DSM (KONIN)	39.22	40.02		
WALT DISNEY CO	51.24	51.88	HAL TRUST	89.99	89.50		
EBAY INC	48.24	48.38	HEINEKEN NV	48.71	48.69		
GENERAL ELECTRIC	22.64	22.79	ING GROEP NV-CVA	6.92	7.03		
GOOGLE INC CL A	744.70	749.74	ROYAL ILMTECH NV	20.86	21.00		
HEWLETT-PACKARD	14.57	14.55	KPN (KONIN) NV	5.98	5.95		
HOME DEPOT INC	60.86	61.92	KONINKLUKE PHIL.	18.94	19.21		
IBM	211.00	201.22	POSTNL NV	2.84	2.90		
INTEL CORP	22.35	21.73	REED ELSEVIER	10.52	10.51		
JOHNSON&JOHNSON	69.55	70.22	REXEL SA	15.65	15.76		
MEDTRONIC INC	43.80	43.50	ROBECO NV	24.15	24.30		
MICROSOFT CORP	29.49	29.44	ROLUNCO NV	20.16	20.28		
3M CO	94.23	94.96	ROBORANT NV	53.70	53.64		
PFIZER INC	25.80	25.86	ROYAL DUTCH SHA	25.70	26.84		
PROCTER & GAMBLE	69.00	69.51	TOMTOM	3.84	3.84		
ROYAL DUTCH-ADR	69.63	70.42	UNILEVER NV-CVA	26.48	26.52		
SCHLUMBERGER LTD	73.52	73.56	WESSANEN NV	2.15	2.15		
SPRINT NEXTEL CO	5.69	5.77	WOLTERS KLUWER	15.07	15.13		
TEXAS INSTRUMENT	28.73	28.54	WP-SMART HLDGS	220.89	223.75		
TIME WARNER INC	45.29	45.55	SCOTIABANK FUNDS	PREV.	16-Oct		
VISA INC-CLASS A	141.16	142.45	MONEY MARKET	13.0597	13.0597		
ETFS	PREV.	17-Oct	US DOLLAR BOND	2.6769	2.6679		
ISHARES-DI DIV	58.33	58.76	GLOBAL GROWTH	1.7812	1.7997		
ISHARES-EMG MKT	41.94	42.22	US GROWTH	8.3090	8.3887		
ISHARES-MSCI PAC	45.54	46.06	CANADIAN GROWTH	2.8830	2.9096		
ISHARES-RS 3000	85.78	86.09	CURRENCIES	PREV.	17-Oct		
ISHARES-SP500 GR	78.40	78.42	YEN/USD	78.910	78.760		
ISHARES-S&P EURO	37.89	38.23	EUR/USD	1.305	1.312		
POWERSHARES DB C	28.43	28.40	CAN/USD	0.966	0.981		
POWERSH-QQQ	68.12	68.07	GBP/USD	1.812	1.817		
SPDR S&P MID 400	181.17	182.20	COMMODITIES	PREV.	17-Oct		
SPDR S&P 600 SMA	73.73	74.35	OIL WTI	92.09	91.77		
FUNDS	PREV.	17-Oct	GOLD	1747.60	1750.85		
BLACKROCK GBL ALL	45.02	45.02	SILVER	32.95	33.09		
TEMPLETON GBL BND	22.52	22.38	WHEAT	847.75	851.00		

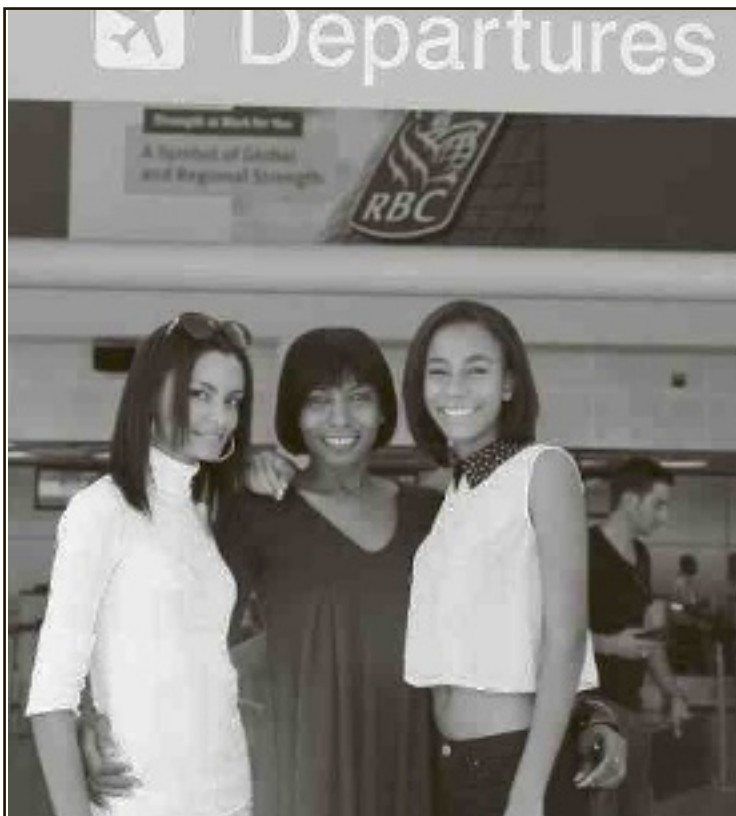
A Standard Of Excellence Since 1916



MCB
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center, Schofftegatweg (Oost) 2/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mc-bank.com, website: www.mc-bank.com/pbis

Modellen naar Londen



Daniek Trouwloon en Xenia Davelaar, respectievelijk de winnares en de finaliste van de Curaçao Model Search 2012, zijn vorige week vertrokken naar Londen. Daar gaan zij een internationale modellencarrière beginnen.

Map vol met vrouwen

Het was waarschijnlijk niet helemaal de bedoeling geweest van de Republikeinse presidentskandidaat Mitt Romney, maar zijn uitspraak tijdens het debat over 'een map vol met vrouwen' is een hit op internet. Romney's 'map vol met vrouwen' is inmiddels op internet een eigen leven gaan leiden. Zo is er het twitteraccount @Romneysbinder, de website bindersfullofwomen.tumblr.com. en de Facebook-pagina Binders Full Of Women.

Tijdens het verkiezingsdebat afgelopen nacht legde Romney uit dat hij als gouverneur van Massachusetts op zoek was naar gekwalificeerde vrouwen voor het kabinet. In eerste instantie hadden alleen mannen gesolliciteerd, dus had Romney vrouwenorganisaties gevraagd geschikte vrouwen te zoeken. "Ze brachten ons hele mappen vol met vrouwen", vertelde hij. De reacties op Twitter stroomden niet kort daarna binnen.

Happy hour-app

Een café in het Zeeuwse Vlissingen probeert met een app voor mobiele telefoons meer klanten binnen te krijgen tijdens de daluren, meldt *Omroep Zeeland*. Er is zowel een Android- als een iPhone-versie beschikbaar van de 'BarBoozter', die op vrijdag 19 oktober officieel in gebruik wordt genomen. De eerste 'BarBoozter' is gemaakt voor Café Speyk in

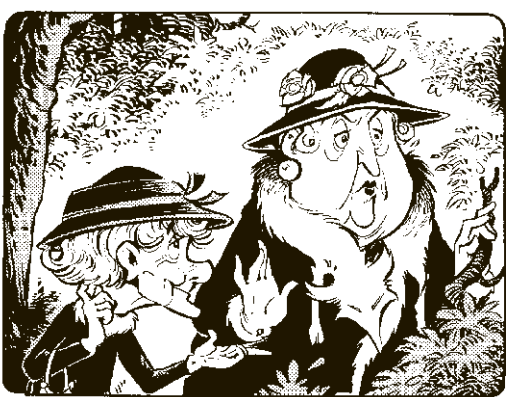
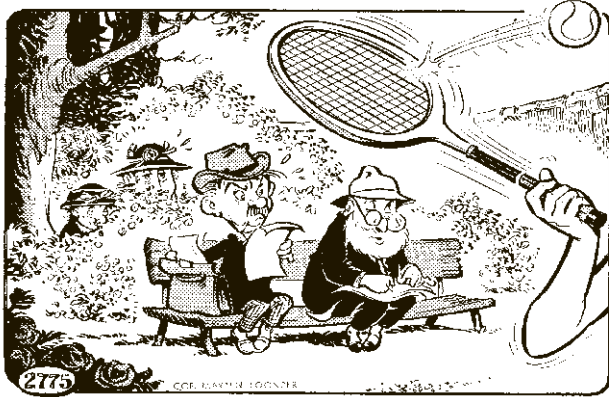
Vlissingen, die klanten via de app zelf een Happy Hour laat organiseren. De app moet er ook toe leiden dat de klanten loyaler worden aan de bar en dus vaker terugkomen, luidt het.

12 lijken gestolen

Autodieven hebben bij Berlijn een vrachtwagen geladen met twaalf lijken gestolen. Volgens justitie was de diefstal in de nacht van zondag op maandag bij een in transport van stoffelijke overschotten gespecialiseerd bedrijf in Hoppegarten. De lichamen zouden maandag naar een crematorium worden gebracht. "De dieven hadden het waarschijnlijk niet gemunt op de twaalf lijken", aldus een woordvoerder van justitie. Die vermoedt dat de dieven de vrachtwagen en twee andere voertuigen die ze meenamen ergens in Oost-Europa willen verpansen. Waar de lijken nu zijn, is niet bekend.

KONING HOLLEWIJN EN HET S-SPEL

Door Marten Toonder



"Waarom zou ik achter mijn bureau gaan zitten om papieren te tekenen?" vroeg Hollewijn, "op deze bank gaat het toch ook heel goed? Mijn handtekening wordt er immers niet minder om?" "Natuurlijk niet, majesteit," antwoordde doctorandus Druetel haastig, "maar toch is een Koninklijk Besluit een ernstige zaak. U kijkt ze nauwelijks door." "Dat is ook maar een formaliteit," antwoordde de koning, "want bij een Koninklijk Besluit is het zo gesteld, dat het

Oude sausfles verkocht voor tienduizend dollar

Een sausfles van twintig jaar oud is op eBay van de hand gedaan voor 9.995 dollar. Reden? Het gaat om een McDonalds-product naar aanleiding van de exclusieve Michael Jordan-hamburger. Enkel Amerikanen konden er in de jaren negentig van genieten. De supergetalenteerde basketter was in die periode niet alleen de grootste sportster, maar ook de koning van de marketing. Om een voor-

beeld te geven: tot op vandaag gaat de 'Air Jordan' van Nike vlot over de toonbank. De 'McJordan'-hamburger werd enkel in 1992 verkocht. Ingrediënten: rundergehakt, uien, augurken, kaas, spek en natuurlijk de speciale Jordan-saus. Het recept bleef goed bewaard, al zou het dicht in de buurt komen van een alledaagse barbecuesaus. Het laatste flesje werd in december 1992 verkocht.

2,5 ton onder de vloer

Slopers van een huis in een plattelandsdorp in Japan hebben onder de vloer van de woonkamer een tinnen doos met papiergeld ter waarde van omgerekend 250.000 euro gevonden. Dat meldden Japanse media vandaag. In de doos zaten 2600 bank-

biljetten van 10.000 yen. De woning op het noordelijke eiland Hokkaido stond al twee jaar leeg na het overlijden van de bewoner.

Het geld gaat naar zijn familie, aldus een woordvoerder van de plaatselijke politie.

Op wc rekening ontlopen

Een twintigjarige Duitser heeft zichzelf gisteravond twintig minuten opgesloten op het toilet van een restaurant in Maastricht omdat hij niet wilde betalen. De man had een rekening van veertig euro en probeerde met een smoesje het restaurant te verlaten. Dat meldt de politie vandaag. De man uit de kleine stad Butzbach, ten noorden van Frankfurt, zei dat hij in de buurt sigaretten wilde gaan kopen. Hij zou daarna meteen terugkomen om de rekening te voldoen. De eigenaar van het restaurant aan de

Markt trapte daar niet in en vroeg hem direct te betalen. De Duitser probeerde daarop naar buiten te vluchten maar de restauranthouder wist dat te verhinderen. Vervolgens vluchtte de man naar het toilet. De eigenaar van het restaurant hield daar de wacht tot de politie kwam.

Tegenover de politie verklaarde de man dat hij geld wilde gaan pinnen om zijn rekening te betalen. Toen de politie vroeg om zijn bankpas, moest hij bekennen die niet bij zich te hebben.

Paard draagt pyjama

Merrie Gracie May uit het Engelse Bristol draagt een blauwe pyjama. Het paard is allergisch voor muggen en kan anders niet slapen. Dat schrijft *Metro*. Gracie May draagt een pyjama die

normaal door eersteklaspassagiers van British Airways wordt gedragen. De luchtvaartmaatschappij heeft de lappen stof samen met fabrikant Ovrec gedoneerd.

Nieuwe kantine OTC



Foto: OTC

Opleidingen & Trainingen Curaçao (OTC) opende onlangs in het kader van de Siman di Kultura haar nieuwe kantine, waar studenten kunnen vertoeven tijdens hun vrije uurtjes. Er moest ook een nieuwe naam worden verzonnen voor deze eetplek, en dat is geworden 'OTC-licious' cafeteria.

Gratis medische controle



Foto: Prince Victor

WILLEMSTAD — Het winkelend publiek bij Mangusa Hypermarket kreeg zaterdag een gratis medische check-up. Studenten van de Avalon University School of Medicine controleerden onder andere de Body Mass Index, de bloeddruk en de bloedglucosespiegel. Zo'n 260 personen hebben zich laten onderzoeken. Het evenement werd gesponsord door Curaçao Pharmacal Company en Hector Henriquez BV.

Scheepswrak van 700 jaar oud

Het eeuwenoude scheepswrak dat in de IJssel bij Kampen is gevonden, is vermoedelijk zeer goed bewaard gebleven. Het gaat om een kogge, die mogelijk uit de veertiende eeuw stamt. Dat meldden de Rijksdienst voor het Cultureel Erfgoed en Rijkswaterstaat gisteren. Volgens maritiem archeoloog Johan Opdebeeck is vooral de staat van het schip de reden dat het hier waarschijnlijk een internationaal belangrijke vondst betreft. "De kogges die bij het droogleggen van de Zuiderzee zijn gevonden, waren door het zoute water in aanmerkelijk slechtere staat." Het wrak ligt dwars in de vaargeul vlak voor de stad Kampen. "Er is een kans dat er nog handelswaar aan boord is", zei projectleider en onderwaterarcheoloog Wouter Walduis gisteren. Het wrak is twintig meter lang en acht meter breed. Sinds maandag onderzoeken dui-



Foto: Wiki

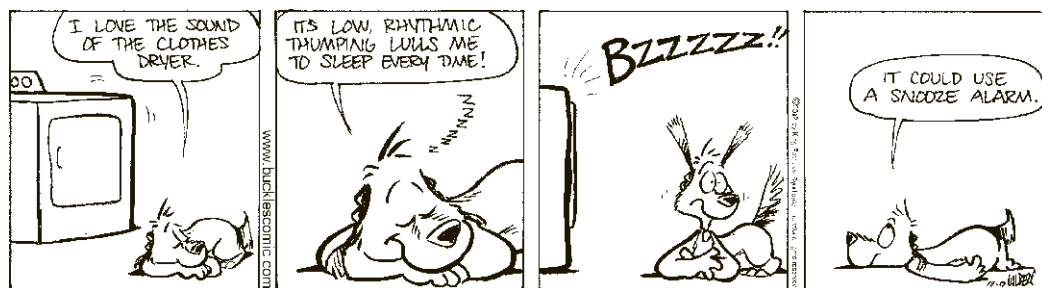
Een kogge

kers de staat van het wrak. Bij bodemverkenningen door Rijkswaterstaat is het schip ontdekt. De dienst gaat de vaargeul van de IJssel uitbaggeren en doet daarvoor onderzoek. De 'IJsselkogge',

zoals het wrak al is gedoopt, kan vanwege de smalle vaargeul vermoedelijk niet op de rivierbodem blijven liggen. Eind november moet het onderzoek naar de kogge klaar zijn.

BUCKLES

By David Gilbert



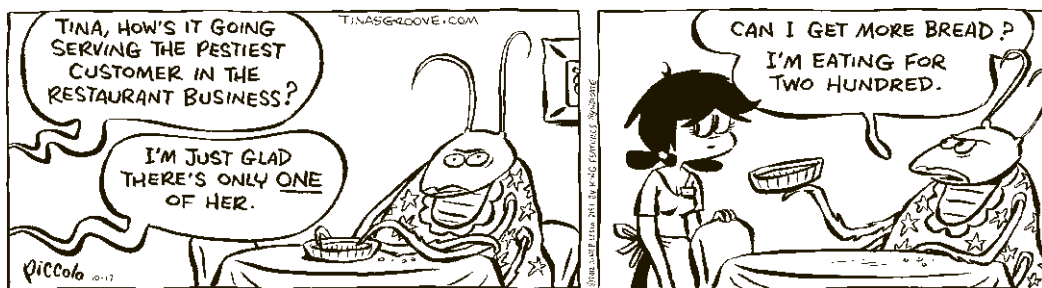
BEETLE BAILY

By Mort Walker



TINA'S GROOVE

By Rina Piccolo



BABY BLUES

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Kritiek op Surinaamse brandweer

PARAMARIBO — De Surinaamse brandweer heeft van verschillende kanten kritiek gekregen op de manier waarop het korps maandag de felle brand in de binnenstad van Paramaribo heeft aangepakt. De organisatie trekt zich de kritiek aan en gaat onderzoeken waarom de brand niet volgens het boekje is geblust. Dat heeft woordvoerder Ulrich Coats tegen het ANP gezegd.

De belangrijkste kritiek is volgens Coats dat het te lang geduurd heeft voor alle brandweermannen met het juiste materieel op de plek van de brand waren. Daardoor heeft het te lang geduurd voor de pomp ingezet kon worden,

die bluswater uit de Surinamerivier moet pompen en kon de brand zich snel uitbreiden.

De kritiek kwam gisteren onder anderen van de minister van Justitie en Politie, maar ook de voorzitter van de brandweerbond uitte beschuldigen aan het adres van de leiding van de brandweer.

De commissie die het onderzoek gaat doen bestaat in ieder geval uit leden van het managementteam van de brandweer, vakbondsmensen en mogelijk ook enkele buitenstaanders, zegt Coats. Hij verwacht dat het onderzoek over tien dagen afgerond moet zijn. Bij de brand maandag werden vijf panden volledig in de as gelegd.

BRUSSEL — Europees Commissaris John Dalli, die zich gisteren gedwongen zag op te stappen, is niet de dupe geworden van een lastercampagne of een val. Het lijkt er veel meer op dat hij zelf gedragsregels heeft geschonden. Dat stelde het Europees antifraudebureau Olaf vandaag.

Olaf onderzocht aantijgingen dat een zakenman die banden heeft met Dalli, geld eiste van een Zweedse tabaksproducent. Als tegenprestatie zou de zakenman de commissaris beïnvloeden. Dalli was namelijk bezig met nieuwe regelgeving voor de tabaksindustrie. Het Zweedse bedrijf klaagde over de zakenman bij de Europese Commissie. Volgens het antifraudebureau is het

Eurocommissaris Dalli niet dupe van laster

'heel duidelijk' dat het geen vooropgezette poging was van de tabaksproducent om Dalli in diskrediet te brengen. Olaf kwam tot de conclusie dat de commissaris op de hoogte was van de 'illegale' activiteiten van de zakenman, die een 'aanzienlijk bedrag' vroeg van de Zweden. Dalli ondernam niets om dat te voorkomen of te stoppen. Ook kaartte de commissaris de kwestie niet aan, laakt Olaf. Dalli en de zakenman komen beiden uit Malta. Volgens Maltese media is de zakenman ook een politicus en een partijgenoot van de voormalige eurocommissaris. Dalli zelf spreekt alle aantijgingen tegen. Hij zou zijn vertrek als 'grote overwinning van de tabakslobby' hebben bestempeld.



Directeur van het Europees antifraudebureau Olaf Giovanni Kessler.

Hof vernietigt straf chauffeur Bin Laden

WASHINGTON — Een Amerikaanse rechtbank heeft gisteren in hoger beroep het vonnis tegen de voormalige chauffeur van Osama bin Laden vernietigd. Een militaire rechtbank veroordeelde Salim Hamdan in augustus 2008 tot 66 maanden gevangenisstraf wegens het geven van materiële steun aan terrorisme. Maar het federale hof stelt nu dat 'steun aan terrorisme' geen oorlogsmisdad was toen Hamdan van 1996 tot 2001 voor de terroristenleider werkte.

Volgens de rechtbank is Hamdan op onjuiste grond veroordeeld. De uitspraak heeft voor de ex-chauffeur

geen consequenties, want hij is sinds januari 2009 op vrije voeten. Eind 2008 mocht hij terugkeren naar Jemen om-

dat hij zijn tijd al had uitgezeten in het Amerikaanse detentiecentrum in Guantanamo Bay. Hamdan werd in november 2001 gevangen genomen bij een wegversperring in Afghanistan. Dat gebeurde niet lang na de Amerikaanse invasie in dat land na de aanslagen van 11 september op de Verenigde Staten. In het eerste Amerikaanse proces voor oorlogsmisdaden

sinds de Tweede Wereldoorlog werd Hamdan veroordeeld voor het verstrekken van persoonlijke diensten ter ondersteuning van terrorisme. De uitspraak kan van belang zijn voor toekomstige of nog lopende rechtszaken voor de militaire commissie, waar de aanklagers eveneens materiële ondersteuning of samenwerking ten laste hebben gelegd.

Cambodjanen heten dode koning welkom



Cambodjanen bidden voor hun overleden ex-koning tijdens een processie door de hoofdstad.

PHNOM PENH — Tienduizenden rouwende Cambodjanen zagen vandaag hoe hun onlangs overleden ex-koning Norodom Sihanouk (89) in processie door hoofdstad Phnom Penh werd gevoerd. Gehuld in wit, schuilend onder parasols voor de

zon, verwelkomden de Cambodjanen de monarch. Sihanouks lichaam was overgevlogen vanuit de Chinese hoofdstad Peking, waar hij woonde sinds hij acht jaar geleden afstand had gedaan van de troon. Zijn weduwe, de huidige ko-

ning Norodom Sihamoni en premier Hun Sen wachtten de kist van de ex-koning op op het vliegveld.

Het lichaam van Sihanouk werd vervolgens in konvooi naar het koninklijk paleis in de hoofdstad gebracht, waar

hij drie maanden opgebaard zal liggen. Daarna volgt op een nader te bepalen datum een staatsbegrafenis. Sihanouk werd drie keer tot koning van Cambodja gekroond. Hij groeide uit tot een vader des vaderlands.

Filip Dewinter doet 'stap opzij'

AMSTERDAM — Filip Dewinter, kopstuk van de Belgische partij Vlaams Belang, doet een 'stapje opzij'. Dat zei hij gisteravond in het programma Pauw en Witteman.

Hij reageert daarmee op de nederlaag van de partij bij de gemeenteraadsverkiezingen zondag. Vlaams Belang werd gedecimeerd door de Vlaams-nationalistische N-VA, die onder meer in Antwerpen de grootste partij werd.

De nederlaag kwam voor

Dewinter als een verrassing. "Ik had nooit gedacht dat we zo laag zouden zakken. Het was een grote verrassing en een diepe ontgoocheling", aldus Dewinter. Hij trekt zijn conclusies uit de nederlaag en zal volgende keer niet meer optreden als lijsttrekker van de partij. "Het is nooit helemaal voorbij in de politiek, men kan altijd terugkomen. Maar even is het voorbij, ongetwijfeld." Maandag maakte de voorzitter van de partij, Bruno Valkeniers, al bekend dat hij vervroegd aftreedt.

Ex-lid Sharia4Belgium eist gevangenis huwelijk

ANTWERPEN — De woordvoerder van het inmiddels ter ziele gegane Sharia4Belgium eist dat hij kan trouwen in de gevangenis. Fouad Belkacem heeft daarvoor een kort geding aangespannen tegen een ambtenaar van de burgerlijke stand.

De ambtenaar weigert naar de gevangenis in Antwerpen te komen om het huwelijk van de moslimactivist te voltrekken. Belkacem zit daar sinds juli in voorarrest. Hij zou hebben opgeroepen tot haat en geweld tegen niet-moslims. Zijn huwelijksplannen zijn daardoor danig in de war gestuurd. Hij wilde eigenlijk op 17 augustus in de gevangenis met zijn zwangere

verloofde trouwen. De ambtenaar van de burgerlijke stand kwam echter niet opdagen. De advocate van de ambtenaar denkt dat het geding van Belkacem geen schijn van kans heeft. "De kortgedingrechter kan zich enkel over voorlopige maatregelen uitspreken en een huwelijk lijkt mij toch eerder definitief." Ook zegt ze dat er geen sprake is van urgentie omdat

het koppel al een kind heeft zonder getrouwd te zijn. De omstrede radicale moslimbeweging Sharia4Belgium hief zichzelf onlangs op. De Belgische minister van Justitie, Annemie Turtelboom, sprak echter van een afleidingsmanoeuvre. Volgens de bewindsvrouw kunnen de activisten snel een nieuwe organisatie oprichten. Ze wees er ook op dat op de website is aangekondigd dat 'de strijd' wordt voortgezet. Sharia4Belgium verwierp de democratie en zag België het liefst in een islamitische staat veranderen.

Zuid-Korea kuist kindpopsterren

SEOEL — De populaire K-popsterren in Zuid-Korea worden gekuist. De autoriteiten vinden de videoclip, films en televisieoptredens van de veelal jeugdige sterren te expliciet en dreigen met een systeem zoals de filmkeuring in Nederland. De regering wil de bestaande jeugdbeschermingwet zodanig aanpassen dat de seks in de popmuziek er mee kan worden aangepakt. Met

minimumleeftijden om naar hun optredens te mogen kijken, dreigen de muzikanten hun doelgroep mis te lopen. Volgens gezinsminister Lee Ill-hyun belichten video's en tv-shows 'bepaalde lichaamsdelen van minderjarigen zodanig dat ze seksobjecten worden'. Hij hoopt dat de branche met de nieuwe wet uit zichzelf minder uitbundig inzooit.

Man aangeklaagd voor ontvoering Oerlemans

LONDEN — Een 26-jarige man is in Groot-Brittannië aangeklaagd voor het ont-

voeren van twee journalisten in Syrië, onder wie de Nederlander Jeroen Oerlemans.

Armstrong stapt op als leider Livestrong

NEW YORK — Lance Armstrong is teruggetreden als baas van Livestrong. Dat heeft de stichting, die geld inzamelt voor de strijd tegen kanker, vanmorgen bekendgemaakt. Tegelijkertijd bracht ook sportmerk Nike naar buiten het contract met de van doping beschuldigde oud-renner te beëindigen. En Tyler Hamilton verwacht dat Armstrong nog wel met een bekentenis zal komen, vroeg of laat.

Lance Armstrong liet op de website van de stichting weten dat hij niet wil dat de missie van Livestrong lijdt onder de controverse rond zijn wielervedlooptoer. “Het was me een eer deze stichting de afgelopen vijf jaar voor te zitten. De missie en het succes daarvan hebben voor mij de hoogste prioriteit. Daarom heb ik vandaag, om de stichting negatieve effecten van de controverse rond mij te besparen, besloten terug te treden”, aldus Armstrong. De Texaan ligt zwaar onder vuur na het verschijnen van een rapport van het Amerikaanse antidopingbureau Usada. Daarin wordt de ontroonde zevenvoudige tourwinnaar onder meer ontmaskerd als dopinggebruiker. Door het vernietigende rapport is Armstrong inmiddels gebrandmerkt als leider van het meest professionele dopingnetwerk uit de sporthistorie. Tot dusverre heeft Armstrong zelf niet gereageerd op het rapport. Zijn sponsor Nike hield zich tot dusverre afzijdig en liet eerder weten het te betreuren dat Armstrong door de levenslange schorsing van Usada niet meer als triatleet aan wedstrijden mocht deelnemen en al zijn gewonnen titels als wielrenner moest inleveren. Blijkbaar hebben Armstrong's landgenoten zich nu toch bedacht, want vanmorgen liet Nike weten het contract met dopingzondaar Lance Armstrong te beëindigen. “Wegens ogenschijnlijk onoverkomelijk bewijs dat Lance Armstrong zich heeft beziggehouden met doping en Nike voor meer dan een decennium heeft misleid, hebben we tot onze teleurstelling het contract met hem

moeten beëindigen”, aldus de mededeling van Nike, dat wel de stichting Livestrong, die strijdt tegen kanker, financieel blijft ondersteunen.

Zware last

Vroeg of laat zal Lance Armstrong bekennen dat hij in zijn wielervedlooptoer doping heeft gebruikt. Dat denkt zijn vroegere ploeggenoot en een van de getuigen in het Usada-rapport over de zevenvoudige tourwinnaar, Tyler Hamilton. “Ik zou verrast zijn als hij niet op een dag met een bekentenis komt. Verder leven met zo'n leugen is een zware last”, zei Hamilton vandaag tegen persbureau Reuters. Hamilton, inmiddels op voet van oorlog met Armstrong, had zelf al eerder toegegeven zich te hebben gedrogeerd, na jaren van ontkennen. “Als Lance de waarheid zegt zal dat consequenties hebben. Maar op de lange termijn is het verstandiger. De mensen zullen hem vergeven.” Armstrong neemt veel ex-ploeggenoten mee in zijn val. Zo heeft de Belgische wielersport Omega Pharma Quick Step Levi Leipheimer ontslagen. De Amerikaan was al voorlopig geschorst door Usada, na zijn bekende nissen over dopinggebruik. De 38-jarige Leipheimer is een van de dopingzondaren die zich in het rapport van Usada uitspraken over het dopingprogramma van Lance Armstrong en diens voormalige ploeg US Postal. Hij gaf ook toe in zijn periode bij de Rabobankploeg epo te hebben gebruikt en het middel te hebben gekocht via de teamarts. Leipheimer reed in 2000 en 2001 de Tour de France met Armstrong in dienst van US Postal. “Mijn droom was de Tour de France te rijden. Ik moest van de ploeg doping gebruiken, anders moest ik naar huis. Dat laatste was voor mij geen optie”, verklaarde de renner zijn misstap. Het ontslag van de voormalige Rabo-kopman is het tweede als gevolg van het Usada-rapport. Eerder stapte Johan Bruyneel al op als manager van RadioShack-Nissan-Trek. Leipheimer was sinds dit jaar actief voor de Belgische formatie.

Ferrer zeker van ATP World Tour-finales

LONDEN — De Spaanse tennisser David Ferrer is zeker van deelname aan de ATP World Tour-finales van dit jaar in de O2 Arena in Londen. Het is de vierde keer op rij dat Ferrer zich plaatst voor het slotevenement van het tennisseizoen, waarin de beste acht spelers van de wereld het tegen elkaar opnemen. Samen met Roger Federer, Novak Djokovic, Andy Murray en Rafael Nadal is Ferrer nu geplaatst. Spaanse deelname aan het evenement is daarmee verzekerd, want de

andere Spaanse troef – Rafael Nadal – is nog steeds geblesseerd. Nadal verwacht zelf niet dat hij op tijd fit is voor het toernooi in Londen. Dat zei hij vandaag in gesprek met CNN. Mocht hij inderdaad niet op tijd hersteld zijn van zijn knieblessure, dan neemt de nummer 9 van de wereldranglijst zijn plek in. Op dit moment is dat de Serviër Janko Tipsarevic. De andere gegadigden voor het slottoernooi van het seizoen 2012 zijn Tomas Berdych, Juan Martin del Potro en Jo-Wilfried Tsonga.

Knappe en ruime overwinning Oranje in Roemenië

BOEKAREST — Het Nederlands Elftal heeft gisteren een knappe triomf behaald in Roemenië. Het won ook zijn vierde wedstrijd in het kwalificatietoernooi voor het WK in Brazilië in 2014. Oranje won de uitwedstrijd van Roemenië (1-4), dat eveneens na drie duels nog zonder puntverlies was.

Oranje begon in Boekarest met Robin van Persie in de spits en Klaas-Jan Huntelaar op de bank. “We probeerden Roemenië een beetje te provoceren”, liet bondscoach Louis van Gaal vooraf weten. “Dat zij ook een beetje gaan aanvallen. Dan hebben wij een spits nodig die wat meer doorvoetbalt. En dat is Robin van Persie.” Huntelaar trainde maandagavond in Boekarest nog uitgebreid op afwerken met Oranje. Die oefenvorm wekte de indruk dat Van Gaal opnieuw de voorkeur zou geven aan de spits van Schalke 04 boven de aanvaller van Manchester United. Niets bleek echter minder waar. “Robin mocht zelf zeggen welke oefening hij wilde doen”, lichte Van Gaal toe. “Hij koos voor een positie spel. Dat had ik wel verwacht. Op de dag voor de wedstrijd mogen de spelers in principe hun eigen voorbereiding kiezen tijdens de training. Als het maar tot goede resultaten leidt. Als bondscoach kan ik ze toch niet veranderen.” Van Gaal was een half uurtje voor de wedstrijd opvallend goedgehumt. “Ik heb heel veel vertrouwen in deze wedstrijd. Er staat een heel goed elftal.” Het vernieuwde Oranje voldeed vervolgens voor de vierde keer op rij aan de wensen van de teruggekeerde bondscoach. De formatie acteerde zonder de geblesseerde Wesley Sneijder en Arjen Roben allesbehalve foutloos, maar kan met de

vele jongelingen eigenlijk alleen maar beter worden.

Wind mee

Jeremain Lens, onder Bert van Marwijk vaak tribuneklant, vertolkte een hoofdrol in het prachtige voetbaltheater. De aanvaller van PSV stond na negen minuten zo'n 20 meter van het doel toen hij de bal van doelman Costel Pantilimon op zijn voorhoofd kreeg. Hij bedacht zich geen moment en knikte het speeltuig met een boogje in het net (0-1).

Lens veroorzaakte na een half uur ook de vrije trap, die uiteindelijk de 0-2 opleverde. Rafael van der Vaart schaarde zich achter de bal en vond de vrijstaande Bruno Martins Indi. De linksback vierde alweer zijn tweede treffer in vijf interlands. Lens bewees alweer voor de derde interland op rij dat hij in de vorm van zijn leven steekt. De aanvaller had vorige maand met twee treffers en een assist een levensgroot aandeel in de ruime zege bij Hongarije (4-1). Afgelopen vrijdag tegen Andorra (3-0) bereidde hij twee van de drie doelpunten voor. De snelle voorsprong was verdiend, al werd in de openingsfase opnieuw duidelijk dat Van Gaal in zijn tweede termijn als bondscoach de wind vaker mee heeft dan in het begin van deze eeuw. Zo raakte Gabriel Torje na vijf minuten de lat. Het valt nooit te bewijzen, maar zo'n bal was tijdens het eerste



Foto: AFP / Mihalescu

Luciano Narsingh was weer lekker op dreef bij Oranje in Roemenië.

dienstverband van Van Gaal bij Oranje waarschijnlijk gewoon in het net beland.

'Dood' gemaakt

Heel even kreeg het thuispubliek het idee dat er misschien wel iets meer in zat dan een kansloze nederlaag. Ciprian Marica, aanvaller van Schalke 04, verschalkte doelman Maarten Stekelenburg in de 39e minuut met een geplaatst schot. Oranje herstelde nog voor rust de marge van twee treffers. Gabriel Sebastian Tamas kon de snelle Luciano Narsingh alleen stuiten met een overtreding. Van der Vaart maakte vanaf 11 meter niet dezelfde fout als onlangs bij Hamburger SV (1-3). Oranje liet de ruime voorsprong na rust niet meer in gevaar komen. Het was prettig voor Van Persie, die weer de voorkeur kreeg boven Klaas-Jan Huntelaar,

dat hij in de slotfase de eindstand kon bepalen (1-4). Bondscoach Louis van Gaal van Oranje sprak na de wedstrijd van een geweldige prestatie. “Vooraf over de tweede helft ben ik zeer tevreden. We hebben de wedstrijd 'dood gemaakt'. Dat kunnen niet veel Nederlandse ploegen. We namen weinig risico meer en kregen toch onze kansen nog. We zijn na rust zeer geconcentreerd gebleven.” Volgens Van Gaal heeft Oranje in Boekarest een grote stap gezet naar Brazilië. “Maar we zijn nog niet op het WK. Zelfs Andorra kan nog 12 punten halen.” Van Gaal was wel ontevreden over de beginfase. “We verspeelden veel te vaak de bal. Na die 1-0 van Lens ging het gelukkig beter. Die jongen gaat nu ook al vanaf 18 meter met het hoofd scoren. Ongelooflijk. Net zoals Narsingh. Die heeft nog nooit slecht gespeeld onder mij.”

Zweden geven Duitsers ‘koekje van eigen deeg’



Foto: AFP / Eisele

De prestatie van Miroslav Klose (c) werd teniet gedaan door de Zweden: 4-4.

de nationale ploeg op 67, slechts één doelpunt achter topscorer aller tijden Gerd Müller. De andere Duitse treffers kwamen op naam van Per Mertesacker en Mesut Özil.

Na de eerste tegentreffer van Zlatan Ibrahimovic in de 62e minuut gooide Zweden alle remmen los. Doelpunten van Mikael Lustig, Johan Elmander en Rasmus Elm zorgden vervolgens voor een sensationele slotfase. “Dat we ons zo uit ons ritme zouden laten brengen, had ik niet voor mogelijk gehouden”, kreunde bondscoach Joachim Löw. “Ineens ontbrak het aan alles.” Hij liet zich ontvallen dat er ‘doodse stilte heerste’ in de kleedkamer. “We zijn natuurlijk waanzinnig teleurgesteld maar dit zal ons niet blijvend uit het lood slaan”, praatte hij zichzelf moed in. Löws Zweedse collega Erik Hamrén kon uiteraard zijn geluk niet op. “We hebben een waanzinnig moreel getoond. Ik ben verschrikkelijk trots op de jongens.” Ster-speler Zlatan Ibrahimovic kon de spectaculaire afloop

amper bevatten. “Ik heb als voetballer echt wel iets meegemaakt maar dit spant absoluut de kroon. Na rust stonden er bij ons ineens elf andere spelers in het veld.”

Spanje gelijk

In Porto bleek dat Cristiano Ronaldo niet altijd het verschil weet te maken. Gisteravond bleef de Portugese vedette in gebreke in het WK-kwalificatieduel met Noord-Ierland. Mede daardoor eindigde de wedstrijd verrassend in 1-1. De Noord-Ieren kwamen tot ontzetting van 48.000 toeschouwers in Estadio do Dragao na een half uur zelfs op voorsprong door Niall McGinn. Hélder Postiga maakte pas tien minuten voor tijd gelijk. Door deze grote tegenvaller bezet Portugal in groep F de derde plaats, met evenveel punten als Israël (7) maar met een minder doelsaldo. Rusland leidt comfortabel met twaalf uit vier. Ook de topper in Madrid tussen Spanje en Frankrijk verliep spectaculair. Diep in blessuretijd kwamen de bezoekers toch nog naast de

titelverdediger en Europees kampioen (1-1). Olivier Giroud maakte op de valreep de treffer van Sergio Ramos ongedaan. Door de zeer late remise blijven beide ongeslagen toptanden in groep I gelijk op gaan. België consolideerde de koppositie in groep A door met 2-0 van Schotland te winnen. Beide doelpunten vielen in de tweede helft en kwamen op naam van Christian Benteke en Vincent Kompany. De Belgen delen de koppositie met Kroatië dat zijn kwalificatiewedstrijd won van Wales, eveneens met 2-0. Italië won met 3-1 van Denemarken. Voor de Italianen kwamen Riccardo Montolivo, Daniele de Rossi en Mario Balotelli tot scoren. Een minuut na rust kreeg Pablo Osvaldo de rode kaart bij Italië. Door een gelijkspel van 0-0 tussen Tsjechië en Bulgarije kwam Italië steviger aan kop in groep B. Het duel tussen Polen en Engeland werd afgelast doordat hevige regenval het veld onbespeelbaar had gemaakt. De wedstrijd is verschoven naar vandaag.

NAC in aandelen

BREDA — Een groot deel van de financiers van de noodlijdende voetbalclub NAC Breda is bereid zijn lening om te zetten in aandelen. Dat is gebleken tijdens een bijeenkomst van financiers in Zundert. NAC kampt met forse schulden. Aandelenuitgifte zou betekenen dat de financiers mede-eigenaar worden van de club, die zodoende wordt bevrijd van aflossingen en rente over negatief vermogen. Op de website van NAC Breda wordt het resultaat van de bijeenkomst ‘een goede stap voorwaarts’ genoemd. Algemeen directeur Stefaan Eskes voelde zich gesteund door de financiers: “Stuk voor stuk zetten ze een gezonde bedrijfsvoering en continuïteit van dit voetbalbedrijf voorop.”

Verkeerd gegokt

BOEKAREST — Bondscoach Louis van Gaal had niet verwacht dat het Nederlands elftal gisteravond zo gemakkelijk van Roemenië zou winnen (1-4). Dat bekende hij op de persconferentie van het vierde duel van Oranje in de WK-kwalificatie. “Mijn vrouw Truus vroeg me voor de wedstrijd hoe ik over de uitslag dacht”, vertelde hij. “Ik zei dat het 2-1 voor ons zou worden. Dat is geen 4-1. Dus ik heb de loterij niet gewonnen. Wij hebben de loterij samen niet gewonnen. Want Truus heeft natuurlijk mijn uitslag ingevuld.”

Turkije: Schande

ISTANBUL — Turkije is na de nederlaag (3-1) dinsdag uit bij Hongarije definitief veroordeeld tot een bijrol in de WK-kwalificatiepoule waarin Oranje de dienst uitmaakt. De Turkse media waren vandaag vernietigend. ‘Schande’, kopte de krant HaberTürk. “Na ons verlies tegen Roemenië verloren we al onze hoop op het WK van 2014. Gisteren in Hongarije onze eer.” Columnist Osman Senher stelt in de krant *Milliyet* dat het voetbal in zijn land ‘verdwenen’ is. “Een team dat nog niet zo lang geleden geschiedenis schreef is nu het lachertje van de wereld. Onze bond geeft bonussen aan de spelers om ze te motiveren. Blijkbaar is dat niet genoeg”, aldus Senher die pleit voor het ontslag van bondscoach Abdullah Avci. “Genoeg Avci, genoeg”, is ook de krant *Sabah* duidelijk in haar stellingname.

BMX-kampioen Bennett verongelukt

COLORADO SPRINGS — De Amerikaanse fietscrosser Kyle Bennett is zondag om het leven gekomen door een verkeersongeval in zijn woonplaats Conroe in de staat Texas. Dat meldt de Amerikaanse wielrenfederatie. Bennett veroverde in zijn carrière drie keer de wereldtitel in de BMX-sport. Hij was ook present op de Spelen van Peking in 2008, toen fietscross zijn debuut maakte als olympische sport. Daar reikte hij tot de halve finales. Bennett verongelukte toen hij met zijn vrachtwagen van de weg raakte. Hij is 33 jaar geworden.

Blessure Ibarra

ARNHEM — Voetballer Renato Ibarra van Vitesse heeft met een blessure de nationale ploeg van Ecuador verlaten en is teruggekeerd naar Nederland. Dat melden Ecuadoraanse media.

De 21-jarige speler kampt met een hamstringblessure en heeft ervoor gekozen om in Arnhem verder te herstellen. Vorige week speelde de behendige vleugelspeler nog 78 minuten mee in de WK-kwalificatiewedstrijd tegen Chili (3-1 winst). De hamstringblessure verhinderde hem echter om gisteren ook de wedstrijd in en tegen Venezuela te spelen.



MEDEDELING

Dr. Horacio E. Oduber **HOSPITAAL**

Vanaf 16 oktober 2012

Nieuwe lokatie Poli Interne Geneeskunde en Poli Oncologie



‘Aruba Heart Institute’, Caya Dr. J.E.M. Arends # 14
Telefoonnummer Poli Interne Geneeskunde **527-4309**
Telefoonnummer Poli Oncologie **527-4353**

Houdt u er rekening mee dat de ingang van de Poli Oncologie zich aan de noordzijde van de hoofdingang bevindt